叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 轻松制作时尚服饰：使用 Rochelle (easy To Make Fashions From) 000001

2. 轻松制作时尚服饰：使用 Rochelle (easy To Make Fashions From) 000002

3. 轻松制作时尚服饰：使用 Rochelle (easy To Make Fashions From) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

轻松制作时尚服饰：使用 Rochelle (Easy to Make Fashions from)
第1/3页

['i:zi] [tu:; tə] [meɪk] ['fæʃnz]
Easy **to** **Make** **Fashions**
简单的 到 制作 时尚

易于制作的时尚

[frɒm; frəm] [roʊ'ʃɛlz]
From **Rochelle's**
从 罗谢尔的

来自罗谢尔

-
mohlon
-

莫伦

['ɔ:lɒn] [ə'krɪlɪk] ['faɪbə(r)]
ORLON **ACRYLIC** **FIBER**
奥龙 丙烯酸纤维 纤维

奥隆丙烯酸纤维

[ˌɪlə'nɔɪz] [jɑ:n] ['kʌmpəni]
ILLINOIS **YARN** **COMPANY**
伊利诺伊州 纱 公司

伊利诺伊纱线公司

[rəu'ʃel] , [ˌɪlə'nɔɪz]
ROCHELLE **,** **ILLINOIS**
罗谢尔 , 伊利诺伊州

伊利诺伊州罗谢尔

- / - ['prɪntɪd] [ˌju: es 'eɪ]
12 **/** **64** **PRINTED** **USA**
- / - 打印 美国

12/64 美国印刷

[ɔ:l] [də'rekʃ(ə)nz] [ɪn] [ðɪs] [bʊk] [hæv; həv] [bi:n] ['keəfəli] [tʃekt] [fɔ:(r); fə(r)] ['ækjərəsi] .
All **directions** **in** **this** **book** **have** **been** **carefully** **checked** **for** **accuracy** **.**
全部 方向 在 这 书 有 到过 小心 已检查 为了 准确性 .

本书中的所有说明均经过仔细核查，确保准确无误。

[wi:; wi] ['kænɒt] [bi:; bi] [rɪ'spɒnsəb(ə)l] [fɔ:(r); fə(r)] [ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] ['erə(r)z] [ɔ:(r)] [ˌmɪsɪntɜ:prə'teɪʃn] [ɒv; əv]
We **cannot** **be** **responsible** **for** **typographical** **errors** **or** **misinterpretation** **of**
我们 不能 是 负责任的 为了 印刷 错误 或者 误解 的
[də'rekʃ(ə)nz] . [ˌtu:'tu:]
directions **.** **2**
方向 . 2

我们不对印刷错误或对指示的误解负责。

[nəʊ] . -
NO **.** **1257**
不 . -

第1257号

- ['ræglən] [kəʊt]
MOHLON **RAGLAN** **COAT**
- 插肩袖 外套

莫隆插肩外套

([æz; əz] [ʃəʊn] [ɒn] ['kʌvə(r)])
(AS SHOWN ON COVER)
(作为 所示 在 覆盖)

（如图所示）

[smɔːl] - ['miːdiəm] - [lɑːdʒ]
Small - Medium - Large
小的 - 中等的 - 大的

小号-中号-大号

[mə'tɪəriəlz] :
MATERIALS :
材料 :

材料：

[fɔːr] ([fɔːr] - [faɪv]) [ˌtuː'tuː] - [ˌəʊ 'zed] .
4 (4 - 5) 2 - oz .
4 (4 - 5) 2 - 盎司 .

4 (4-5) 2盎司

[skeɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv] [θriː] [k'ʌləz] - .
skeins each of three colors Mohlon .
线团 每个 的 三 颜色 - .

三种颜色的莫龙毛线各一绞。

[wʌn] # - , - [ɪntʃ] ['sɜːkjələ(r)]['niːd(ə)l] .
1 # 11 , 36 inch circular needle .
1 # - , - 英寸 圆 针 .

1 根 11 号 36 英寸环形针。

[fɔːr] [stɪtʃ] [h'əʊldəz] .
4 stitch holders .
4 缝 持有者 .

4 个缝线固定器。

[k'ʌləz] [ʃəʊn] [ɑː(r); ə(r)] :
Colors shown are :
颜色 所示 是 :

所示颜色为：

[wʌn] . - [blɒnd] [sænd] , - [tæn] ['heðə(r)] , - ['eɪkɔːn] . [ˌtuː'tuː] . -
1 . 305 Blond Sand , 313 Tan Heather , 318 Acorn . 2 . 306
1 . - 金发 沙 , - 谭 希瑟 , - 橡子 . 2 . -

1. 305 浅金色，313 棕褐色，318 橡果色。2. 306

['sæmən] [gləʊ] , - [tæn] ['heðə(r)] , - ['ɪndəʊ] [braʊn] .
Salmon Glow , 313 Tan Heather , 310 Indo Brown .
三文鱼 辉光 , - 谭 希瑟 , - 印尼 棕色的 .

鲑鱼光泽，313 棕褐色石楠色，310 印度棕色。

[θriː] . - [griːn] [spreɪ] , - [blɒnd] [sænd] , - [mɒs] [griːn] .
3 . 307 Green Spray , 305 Blond Sand , 320 Moss Green .
3 . - 绿色的 喷 , - 金发 沙 , - 苔藓 绿色的 .

3. 307 绿色喷雾，305 金沙色，320 苔藓绿。

[fɔːr] . - ['krænbəri] , - [dɑːk] ['ɒksfəd] , - [laɪt] ['ɒksfəd] .
4 . 322 Cranberry , 312 Dark Oxford , 311 Light Oxford .
4 . - 蔓越莓 , - 黑暗的 牛津 , - 光 牛津 .

4. 322 蔓越莓色，312 深色牛津色，311 浅色牛津色。

[faɪv] . - [blæk] , - [laɪt] ['ɒksfəd] , - [waɪt] .
5 . 308 Black , 311 Light Oxford , 301 White .
5 . - 黑色的 , - 光 牛津 , - 白色的 .

5. 308 黑色，311 浅牛津色，301 白色。

[sɪks] . - [laɪt] ['neɪvi] , - ['ɑːktɪk] [bluː] , - [stɑː(r)] [braɪt] .
6 . 321 Light Navy , 309 Arctic Blue , 302 Star Bright .
6 . - 光 海军 , - 北极 蓝色的 , - 星星 明亮的 .

6. 321 浅海军蓝，309 北极蓝，302 星光亮丽。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌesˌtiː'es] : = [wʌn] [ɪntʃ] .
GAUGE : 3 sts : = 1 inch .
测量 : 3 圣徒 : = 1 英寸 .

针距：3 针 = 1 英寸。

[də'rekʃ(ə)nz] :
DIRECTIONS :
方向 :

说明：

[juːz] [wʌn] [strænd] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv] [θriː] [k'ʌləz] [θruː'aʊt] .
USE ONE STRAND OF EACH OF THREE COLORS THROUGHOUT .
使用 一 链 的 每个 的 三 颜色 自始至终 .

通篇使用三种颜色的线各一根。

['stɑrtɪŋ] [æt; ət]['kɒlə(r)] [edʒ] [wɪð] [θriː] [strændz][ɒv; əv] [jɑːn] , [kɑːst][ɒn] - (- - -) [ˌesˌtiː'es] .
Starting at collar edge with three strands of yarn , cast on 47 (51 - 55) sts .
开始 在 衣领 边缘 和 三 线 的 纱 , 投掷 在 - (- - -) 圣徒 .

从领口边缘开始，用三股纱线起针，起 47（51-55）针。

[duː; də] [nɒt] [dʒɔɪn] , [wɜːk] [ɪn] [rəʊz] [æz; əz] [f'ɒləʊz] :
DO NOT JOIN , WORK IN ROWS AS FOLLOWS :
做 不是 加入 , 工作 在 行 作为 跟随 :

不要并排，按以下方式逐行操作：

[rəʊ] [wʌn] : [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] .
Row 1 : K 1 , * P 1 , K 1 .
排 1 : K 1 , * P 1 , K 1 .

第 1 行：织 1 针下针，* 织 1 针上针，织 1 针下针。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] .
Repeat from * across .
重复 从 * 穿过 .

从 * 处开始重复。

[rɪ'piːt] [rəʊ] [wʌn][fɔː(r); fə(r)] [siːd] [stɪtʃ] ['pæt(ə)n] .
Repeat Row 1 for Seed Stitch Pattern .
重复 排 1 为了 种子 缝 图案 .

重复第 1 行，形成种子针图案。

[wɜːk] [ɪn] [siːd] [stɪtʃ] [fɔː(r); fə(r)][fɔːr] (4½ - [faɪv]) ['ɪntʃɪz] .
Work in Seed stitch for 4 (4½ - 5) inches .
工作 在 种子 缝 为了 4 (4½ - 5) 英寸 .

用种子针编织 4（4½-5）英寸。

[dɪ'vaɪd][ˌesˌtiː'es][fɔː(r); fə(r)]['ræglən] ['ʃeɪpɪŋ] [æz; əz] [f'ɒləʊz] :
Divide sts for raglan shaping as follows :
划分 圣徒 为了 插肩袖 成型 作为 跟随 :

将针数按如下方式划分，用于制作插肩袖：

[rəʊ] [wʌn] : [fɔː(r); fə(r)] [left] [frʌnt] , [wɜːk] [ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː] [ə'krɒs] [fɜːst][naɪn][ˌesˌtiː'es] — [frʌnt] [bænd] ,
Row 1 : For left Front , work in Seed St across first 9 sts — front band ,
排 1 : 为了 左边 正面 , 工作 在 种子 英石 穿过 第一的 9 圣徒 — 正面 乐队 ,

第 1 行：左前片，前 9 针采用种子针编织——前片边，

[keɪ][nekst][fɔːr] ([faɪv] - [sɪks]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ; [fɔː(r); fə(r)] [left] [sliːv] [keɪ]

K	next	4	(	5	-	6	)	sts	,	place	a	marker	on	needle	;	for	Left	Sleeve	K
K	下一个	4	(	5	-	6	)	圣徒	,	地方	一个	标记	在	针	;	为了	左边	袖子	K

[nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

next	4	sts	,
下一个	4	圣徒	,

织下4（5-6）针，在针上放置记号针；左袖织下4针，

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ; [fɔː(r); fə(r)] [bæk] [keɪ][nekst] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pleɪs] [ə; eɪ]

place	a	marker	on	needle	;	for	Back	K	next	13	(	15	-	17	)	sts	,	place	a
地方	一个	标记	在	针	;	为了	后退	K	下一个	-	(	-	-	-	)	圣徒	,	地方	一个

['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ;

marker	on	needle	;
标记	在	针	;

在针上放置一个记号针；在接下来的 13（15-17）针后针中，在针上放置一个记号针；

[fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [sliːv] [keɪ][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ;

for	Right	Sleeve	K	next	4	sts	,	place	a	marker	on	needle	;
为了	正确的	袖子	K	下一个	4	圣徒	,	地方	一个	标记	在	针	;

右袖K针接下来的4针，在针上放置一个记号针；

[fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [frʌnt] [keɪ][nekst][faɪv] ([faɪv] - [sɪks]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wɜːk] [ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ]

for	Right	Front	K	next	5	(	5	-	6	)	sts	,	work	in	Seed	St	across	remaining
为了	正确的	正面	K	下一个	5	(	5	-	6	)	圣徒	,	工作	在	种子	英石	穿过	其余的

[naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs] — [frʌnt] [bænd] .

9	sts	—	front	band	.
9	圣徒	—	正面	乐队	.

右前片 K 的接下来 5 (5-6) 针，在剩余的 9 针上编织种子针——前片带。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [wɜːk] [ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː] [əˈkrɒs] [ðə; ði][naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv] [frʌnt] [bænd] ;

Row	2	:	Work	in	Seed	st	across	the	9	sts	of	front	band	;
排	2	:	工作	在	种子	英石	穿过	这	9	圣徒	的	正面	乐队	;

第 2 行：在前片的 9 针上编织种子针；

* [piː] [əˈkrɒs] [tuː; tə][nekst]['mɑːkə(r)] , [slɪp]['mɑːkə(r)] .

*	P	across	to	next	marker	,	slip	marker	.
*	P	穿过	到	下一个	标记	,	滑	标记	.

* P 到下一个标记处，滑过标记。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz][mɔː(r)] ; [piː][tuː; tə] [wɪˈðɪn] [lɑːst][naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs][fɔː(r); fə(r)] [frʌnt] [bænd] ,

Repeat	from	*	3	times	more	;	P	to	within	last	9	sts	for	front	band	,
重复	从	*	3	时代	更多的	;	P	到	之内	最后的	9	圣徒	为了	正面	乐队	,

从 * 处重复 3 次；织到前片最后 9 针处，

[wɜːk] [siːd] [ˌes 'tiː] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs] .

work	Seed	St	across	remaining	9	sts	.
工作	种子	英石	穿过	其余的	9	圣徒	.

在剩余的 9 针上编织种子针。

[rəʊ] [θriː] : [wɜːk] [ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː] [əˈkrɒs] [ðə; ði][naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv] [frʌnt] [bænd] ,

Row	3	:	Work	in	Seed	st	across	the	9	sts	of	front	band	,
排	3	:	工作	在	种子	英石	穿过	这	9	圣徒	的	正面	乐队	,

第3行：在前片的9针上钩织种子针，

* [keɪ][tuː; tə] [wɪˈðɪn] [wʌn][ˌes 'tiː][brˈfɔː(r)][nekst]['mɑːkə(r)] , [keɪ][ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [ɒv; əv][nekst]

*	K	to	within	one	st	before	next	marker	,	K	in	front	and	back	of	next
*	K	到	之内	一	英石	前	下一个	标记	,	K	在	正面	和	后退	的	下一个

[ˌes 'tiː] ;

st	;
英石	;

* 织到距离下一个标记针一针的位置，在下一针的前面和后面织一针；

[slɪp]['mɑːkə(r)] ; [keɪ][ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes 'tiː] . [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [θriː] [taɪmz]

slip	marker	;	K	in	front	and	back	of	next	st	.	Repeat	from	*	3	times
滑	标记	;	K	在	正面	和	后退	的	下一个	英石	.	重复	从	*	3	时代

[mɔː(r)] ;

more	;
更多的	;

滑针标记；在下一针的前后各织一针。从 * 处重复 3 次；

[keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [frʌnt] [bænd] , [wɜːk] [siːd] [ˌes 'tiː] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] [naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] — [eit][ˌɛsˌtiː'ɛs]

K	to	within	front	band	,	work	Seed	St	across	remaining	9	sts	—	8	sts
K	到	之内	正面	乐队	,	工作	种子	英石	穿过	其余的	9	圣徒	—	8	圣徒

[ɪn'kriːst] .

increased	.
增加	.

到前片内侧，在剩余的 9 针上织 Seed St——增加了 8 针。

[rɪ'piːt] [lɑːst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] (2nd [ænd; ənd] 3rd [rəʊ]) - (- - -) [taɪmz] [mɔː(r)] .

Repeat	last	2	rows	(	2nd	and	3rd	Row	)	18	(	20	-	22	)	times	more	.
重复	最后的	2	行	(	2nd	和	3rd	排	)	-	(	-	-	-	)	时代	更多的	.

重复最后 2 行（第 2 行和第 3 行）18（20-22）次。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn]['niːd(ə)l] , ['endɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][piː] [rəʊ] .

There	are	199	(	219	-	239	)	sts	on	needle	,	ending	with	a	P	row	.
那里	是	-	(	-	-	-	)	圣徒	在	针	,	结束	和	一个	P	排	.

针上有 199 (219-239) 针，以反针行结束。

[breɪk] [ɒf] [jɑːn] .

Break	off	yarn	.
休息	离开	纱	.

剪断线。

[rɪ'muːvɪŋ] [ɔːl]['mɑːrkərz] ,

Removing	all	markers	,
移除	全部	标记	,

移除所有标记，

[slɪp][ðə; ðɪ][fɜːst] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ə; eɪ] [stɪtʃ] ['həʊldə(r)][tuː; tə][biː; bi] [wɜːkt] ['leɪtə(r)][fɔː(r); fə(r)]

slip	the	first	32	(	35	-	38	)	sts	on	a	stitch	holder	to	be	worked	later	for
滑	这	第一的	-	(	-	-	-	)	圣徒	在	一个	缝	持有者	到	是	工作	之后	为了

[left] [frʌnt] ;

Left	Front	;
左边	正面	;

将前 32（35-38）针套在针套上，以便稍后编织左前片；

[slɪp][ðə; ðɪ] ['fɒləʊɪŋ] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ə'nʌðə(r)]['həʊldə(r)][tuː; tə][biː; bi] [wɜːkt] ['leɪtə(r)]

slip	the	following	42	(	46	-	50	)	sts	on	another	holder	to	be	worked	later
滑	这	下列的	-	(	-	-	-	)	圣徒	在	其他	持有者	到	是	工作	之后

[fɔː(r); fə(r)] [sliːv] ;

for	Sleeve	;
为了	袖子	;

将接下来的 42（46-50）针套在另一个针套上，以便稍后编织袖子；

[slɪp][nekst] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ə'nʌðə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [bæk] .

slip	next	51	(	57	-	63	)	sts	on	another	for	Back	.
滑	下一个	-	(	-	-	-	)	圣徒	在	其他	为了	后退	.

将接下来的 51 (57-63) 针滑到另一根针上作为后片。

[sliːv] :

SLEEVE	:
袖子	:

袖子：

[ə'tætʃ] [jɑ:n] [tu:; tə][nekst][ˌes 'ti:][æt; ət][left] - [hænd] [pɔɪnt] [ɒv; əv]['ni:d(ə)l] , [kɑ:st][ɒn][θri:][ˌɛsˌti:'ɛs]

Attach	yarn	to	next	st	at	left	-	hand	point	of	needle	,	cast	on	3	sts
附	纱	到	下一个	英石	在	左边	-	手	观点	的	针	,	投掷	在	3	圣徒

[fɔ:(r); fə(r)] ['ʌndərɑ:m] ,

for	underarm	,
为了	腋下	,

将线连接到针尖左侧的下一针上，起3针作为腋下针目，

[ðen] [keɪ]['əʊvə(r)] [ðiːz] [θri:][ˌɛsˌti:'ɛs][ænd; ənd] [ə'krɒs] [tu:; tə][nekst]['mɑ:kə(r)] , [kɑ:st][ɒn][fɔ:r][ˌɛsˌti:'ɛs]

then	K	over	these	3	sts	and	across	to	next	marker	,	cast	on	4	sts
然后	K	超过	这些	3	圣徒	和	穿过	到	下一个	标记	,	投掷	在	4	圣徒

[fɔ:(r); fə(r)] ['ʌndərɑ:m] .

for	underarm	.
为了	腋下	.

然后，将这 3 针翻过，一直织到下一个标记处，然后起 4 针作为腋下针。

[slɪp] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- - -) [ˌɛsˌti:'ɛs][ɒn][ə; eɪ]['həʊldə(r)][tu:; tə][bi:; bi] [wɜ:kt] ['leɪtə(r)][fɔ:(r); fə(r)] [raɪt]

Slip	remaining	32	(	35	-	38	)	sts	on	a	holder	to	be	worked	later	for	Right
滑	其余的	-	(	-	-	-	)	圣徒	在	一个	持有者	到	是	工作	之后	为了	正确的

[frʌnt] .

Front	.
正面	.

将剩余的 32（35-38）针滑到针套上，以便稍后编织右前片。

[wɜ:k] ['əʊvə(r)] [ðiːz] - (- - -) [ˌɛsˌti:'ɛs][ɒn]['ni:d(ə)l][ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'ti:] ([pi:][wʌn] [rəʊ] , [keɪ]

Work	over	these	49	(	53	-	57	)	sts	on	needle	in	Stockinette	St	(	P	1	row	,	K
工作	超过	这些	-	(	-	-	-	)	圣徒	在	针	在	针织物	英石	(	P	1	排	,	K

[wʌn] [rəʊ]) ,

1	row	)	,
1	排	)	,

在针上用平针编织这 49（53-57）针（1 行下针，1 行上针），

[dɪ'kri:sɪŋ] [wʌn][ˌes 'ti:][æt; ət][bəuθ][endz][ɒv; əv] ['evri] 5th (5th - 4th) [rəʊ][eit] ([naɪn] - -) [taɪmz]

decreasing	one	st	at	both	ends	of	every	5th	(	5th	-	4th	)	row	8	(	9	-	10	)	times
递减	一	英石	在	两个都	结束	的	每一个	5th	(	5th	-	4th	)	排	8	(	9	-	-	)	时代

[ɪn][ɔ:l] .

in	all	.
在	全部	.

每隔 5 行（第 5 行至第 4 行）的两端各减 1 针，共减 8 行（9-10 行）。

[wɜ:k] ['i:v(ə)n][ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌti:'ɛs][ʌn'tɪl][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm] ['ʌndərɑ:m] [ɪz] - (11½ - -)

Work	even	on	33	(	35	-	37	)	sts	until	length	from	underarm	is	11	(	11½	-	12	)
工作	甚至	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	直到	长度	从	腋下	是	-	(	11½	-	-	)

['ɪntʃɪz] .

inches	.
英寸	.

继续编织 33 (35-37) 针，直到腋下长度为 11 (11½-12) 英寸。

[wɜ:k] [ɪn] [si:d] [ˌes 'ti:][fɔ:(r); fə(r)][ˌtu:'tu:] ['ɪntʃɪz] .

Work	in	Seed	St	for	2	inches	.
工作	在	种子	英石	为了	2	英寸	.

在 Seed St 中工作 2 英寸。

[baɪnd] [ɒf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

[slɪp][ˌɛsˌti:'ɛs][frɒm; frəm] [left] [sli:v] ['həʊldə(r)][ɒn]['ni:d(ə)l] , [wɜ:k] [seɪm] [æz; əz] ['pri:viəs] [sli:v] .

Slip	sts	from	Left	Sleeve	holder	on	needle	,	work	same	as	previous	sleeve	.
滑	圣徒	从	左边	袖子	持有者	在	针	,	工作	相同的	作为	以前的	袖子	.

将左袖针上的针目滑到针上，然后按照上一个袖子的方法进行编织。

['bɒdi] :
BODY :
身体 :

身体：

[slɪp][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv][wʌn] [frʌnt] , [bæk] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [frʌnt] [ɒn]['niːd(ə)l] .
Slip sts of one Front , Back and other Front on needle .
滑 圣徒 的 一 正面 , 后退 和 其他 正面 在 针 .

将一针前片、一针后片和另一针前片滑针到针上。

[wɪð] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] ,
With right side facing ,
和 正确的 边 面向 ,

面向右侧，

[ə'tætʃ] [jɑːn] [tuː; tə][fɜːst][ˌes 'tiː][ɒv; əv] [left] [frʌnt] [ænd; ənd] [wɜːk] [siːd] [ˌes 'tiː] [ə'krɒs] [fɜːst][naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs]
attach yarn to first st of Left Front and work Seed St across first 9 sts
附 纱 到 第一的 英石 的 左边 正面 和 工作 种子 英石 穿过 第一的 9 圣徒
,
,
,

将线连接到左前片的第一针上，并在前9针上编织种子针，

[keɪ] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv] [frʌnt] , [kɑːst][ɒn]['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs][fɔː(r); fə(r)] ['ʌndərɑːm] , [keɪ]
K across remaining sts of Front , cast on 7 sts for underarm , K
K 穿过 其余的 圣徒 的 正面 , 投掷 在 7 圣徒 为了 腋下 , K
[ə'krɒs] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv] [bæk] ,
across sts of Back ,
穿过 圣徒 的 后退 ,

织完前片剩余的针数，起7针作为腋下针数，织完后片剩余的针数，

[kɑːst][ɒn]['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs][fɔː(r); fə(r)] ['ʌndərɑːm] , [wɜːk] [ə'krɒs] [raɪt] [frʌnt] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] .
cast on 7 sts for underarm , work across Right Front as before .
投掷 在 7 圣徒 为了 腋下 , 工作 穿过 正确的 正面 作为 前 .

起针 7 针作为腋下针，然后像之前一样编织右前片。

['kiːpɪŋ] [frʌnt] ['edʒɪz] [ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː] ,
Keeping front edges in Seed St ,
保持 正面 边缘 在 种子 英石 ,

保持种子街的前缘，

[wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː]['əʊvə(r)] [ðiːz] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌn'tɪl][leŋkθ; leŋθ][frɒm; frəm]
work in Stockinette St over these 129 (141 - 153) sts until length from
工作 在 针织物 英石 超过 这些 - (- - -) 圣徒 直到 长度 从
['ʌndərɑːm] [ɪz] - ['ɪntʃɪz] :
underarm is 28 inches :
腋下 是 - 英寸 :

用平针编织这 129（141-153）针，直到腋下到衣长为 28 英寸：

[wɜːk] [ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː][fɔː(r); fə(r)][ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz] .
Work in Seed St for 2 inches .
工作 在 种子 英石 为了 2 英寸 .

在 Seed St 中工作 2 英寸。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[səʊ] [sliːv] [siːmz] .
Sew Sleeve seams .
缝 袖子 接缝 .

缝合袖子接缝。

[səʊ] [kɑːst] - [ɒn][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] ['ʌndərɑːm] [tə'geðə(r)] .
Sew cast - on sts at underarm together .
缝 投掷 - 在 圣徒 在 腋下 一起 .

将腋下的起针针目缝合在一起。

[fɔː(r); fə(r)] [best] [rɪ'zʌlts] : [kəʊt] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][laɪnd] . [θriː]
FOR BEST RESULTS : Coat should be lined . 3
为了 最好的 结果 : 外套 应该 是 衬里 . 3

为了达到最佳效果：外套应该有衬里。3

[nəʊ] . -
NO . 1262
不 . -

第1262号

[mænz] [ɔː(r)] ['leɪdɪz] - [viː] - [nek] ['pʊləʊvə(r)]
MAN'S OR LADIES ' V - NECK PULLOVER
男人的 或者 女士们 - V - 脖子 套衫

男士或女士V领套头衫

[saɪz] (- - -) (- - -) (- - -) -
Size (36 - 38) (40 - 42) (44 - 46) 1262
尺寸 (- - -) (- - -) (- - -) -

尺码 (36-38) (40-42) (44-46)1262

[mə'tɪərɪəlz] :
MATERIALS :
材料 :

材料：

[faɪv] ([faɪv] - [sɪks]) [ˌtuː'tuː] - [ˌəʊ 'zed] .
5 (5 - 6) 2 - oz .
5 (5 - 6) 2 - 盎司 .

5 (5-6) 2盎司

[skeɪn] -
skeins Mohlon
线团 -

莫隆线团

[wʌn][peə(r)] [iːtʃ] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [ˌɛnˌoʊ'ɛs] . [ˌtuː'tuː] & [fɔːr]
1 pair each straight knitting needles Nos . 2 & 4
1 一对 每个 直的 针织 针 编号 . 2 & 4

2号和4号直针各一副

[wʌn][set][diː][piː]['niːd(ə)lz][nəʊ] . [ˌtuː'tuː] ([ɔː(r)]['eni][saɪz] [wɪtʃ] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ðə; ði] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
1 set d p needles No . 2 (or any size which will give you the stitch gauge
1 放 d p 针 不 . 2 (或者 任何 尺寸 哪个 将要 给 你 这 缝 测量
['gɪv(ə)n] [bɪ'ləʊ]) .
given below) .
给定 以下) .

套 2 号双头针（或任何能达到以下针距的针号）。

[wʌn] [stɪtʃ] ['həʊldə(r)]
1 stitch holder
1 缝 持有者

1个针线固定器

[wʌn]['keɪb(ə)l]['həʊldə(r)] .
1 cable holder .
1 电缆 持有者 .

个电缆支架。

[geɪdʒ] : - [ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz]
GAUGE : 13 sts = 2 inches
测量 : - 圣徒 = 2 英寸

针距：13针=2英寸

['pæt(ə)n] [stɪtʃ] [rəʊ] [wʌn] : [keɪ] - (- - -) [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
PATTERN STITCH Row 1 : K 13 (15 - 17) P 2 , K 10 , P 2 ,
图案 缝 排 1 : K - (- - -) P 2 , K - , P 2 ,

花样针法 第1行：下针13（15-17）针，上针2针，下针10针，上针2针，

[keɪ] - (- - -) [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - (- - -) [piː][ˌtuːˈtuː] ,
K 26 (30 - 34) P 2 , K 10 , P 2 , K 26 (30 - 34) P 2 ,
K - (- - -) P 2 , K - , P 2 , K - (- - -) P 2 ,

K 26 (30-34) P 2, K 10, P 2, K 26 (30-34) P 2,

[keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - (- - -) .
K 10 , P 2 , K 13 (15 - 17) .
K - , P 2 , K - (- - -) .

K 10，P 2，K 13（15-17）。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [piː] - (- - -) [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - (- - -) [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,
Row 2 : P 13 (15 - 17) K 2 , P 10 , K 2 , P 26 (30 - 34) K 2 ,
排 2 : P - (- - -) K 2 , P - , K 2 , P - (- - -) K 2 ,

第 2 行：下针 13 (15-17) 针，上针 2 针，下针 10 针，上针 2 针，下针 26 (30-34) 针，上针 2 针，

[piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - (- - -) [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - (- - -) .
P 10 , K 2 , P 26 (30 - 34) K 2 , P 10 , K 2 , P 13 (15 - 17) .
P - , K 2 , P - (- - -) K 2 , P - , K 2 , P - (- - -) .

P 10，K 2，P 26（30-34）K 2，P 10，K 2，P 13（15-17）。

[rəʊ] [θriː] : [keɪ] - (- - -) [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - (- - -) [piː][ˌtuːˈtuː] ,
Row 3 : K 13 (15 - 17) P 2 , K 10 , P 2 , K 26 (30 - 34) P 2 ,
排 3 : K - (- - -) P 2 , K - , P 2 , K - (- - -) P 2 ,

第3行：织13针（15-17针）下针，织2针上针，织10针下针，织2针上针，织26针（30-34针）下针，织2针上针，

[keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - (- - -) [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - (- - -) .
K 10 , P 2 , K 26 (30 - 34) P 2 , K 10 , P 2 , K 13 (15 - 17) .
K - , P 2 , K - (- - -) P 2 , K - , P 2 , K - (- - -) .

K 10, P 2, K 26 (30-34) P 2, K 10, P 2, K 13 (15-17).

[rəʊ] [fɔːr] : [piː] - (- - -) [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - (- - -) [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,
Row 4 : P 13 (15 - 17) K 2 , P 10 , K 2 , P 26 (30 - 34) K 2 ,
排 4 : P - (- - -) K 2 , P - , K 2 , P - (- - -) K 2 ,

第 4 行：下针 13 (15-17) 针，上针 2 针，下针 10 针，上针 2 针，下针 26 (30-34) 针，上针 2 针，

[piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - (- - -) [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - (- - -) .
P 10 , K 2 , P 26 (30 - 34) K 2 , P 10 , K 2 , P 13 (15 - 17) .
P - , K 2 , P - (- - -) K 2 , P - , K 2 , P - (- - -) .

P 10，K 2，P 26（30-34）K 2，P 10，K 2，P 13（15-17）。

[rəʊ] [faɪv] : [keɪ] - (- - -) * [piː][ˌtuːˈtuː] ,
Row 5 : K 13 (15 - 17) * P 2 ,
排 5 : K - (- - -) * P 2 ,

第5行：K 13 (15-17) * P 2,

[ɛsˈɛl][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['keɪb(ə)l]['niːd(ə)l][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] ,
sl next 5 sts on cable needle and hold in back of work ,
sl 下一个 5 圣徒 在 电缆 针 和 抓住 在 后退 的 工作 ,

将麻花针上的接下来5针滑针，并放在织物背面。

[keɪ][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm]['keɪb(ə)l]['niːd(ə)l] (['keɪb(ə)l] [twɪst]) [piː][ˌtuːˈtuː] ,

K	next	5	sts	,	K	5	sts	from	cable	needle	(	cable	twist	)	P	2	,
K	下一个	5	圣徒	,	K	5	圣徒	从	电缆	针	(	电缆	捻	)	P	2	,

接下来的5针织下针，从麻花针开始织5针下针（麻花针扭转），反针2针，

[keɪ] - (- - -) , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [wʌns][mɔː(r)] , [piː][ˌtuːˈtuː]['keɪb(ə)l] [twɪst] [ɒn][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

K	26	(	30	-	34	)	,	repeat	from	*	once	more	,	P	2	cable	twist	on	next	10	sts	,
K	-	(	-	-	-	)	,	重复	从	*	一次	更多的	,	P	2	电缆	捻	在	下一个	-	圣徒	,

K 26 (30-34)，从 * 重复一次，P 2 在接下来的 10 针上扭麻花针，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - (- - -) .

P	2	,	K	13	(	15	-	17	)	.
P	2	,	K	-	(	-	-	-	)	.

P 2，K 13（15-17）。

[rəʊz] [sɪks] , [eit] , - , - , - , - ; [rɪˈpiːt] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] .

Rows	6	,	8	,	10	,	12	,	14	,	16	;	Repeat	row	2	.
行	6	,	8	,	-	,	-	,	-	,	-	;	重复	排	2	.

第 6、8、10、12、14、16 行；重复第 2 行。

[rəʊz] ['sɛvən] , [naɪn] , - , - , - ; [rɪˈpiːt] [rəʊ] [wʌn] .

Rows	7	,	9	,	11	,	13	,	15	;	Repeat	row	1	.
行	7	,	9	,	-	,	-	,	-	;	重复	排	1	.

第 7、9、11、13、15 行；重复第 1 行。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] - [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] [stɪtʃ] .

Repeat	these	16	rows	for	Pattern	Stitch	.
重复	这些	-	行	为了	图案	缝	.

重复这 16 行进行花样针法。

[bæk] : [wɪð] # [ˌtuːˈtuː]['niːd(ə)lz][kɑːst][ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

BACK	:	With	#	2	needles	cast	on	115	(	123	-	135	)	sts	.
后退	:	和	#	2	针	投掷	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

后片：用 2 号针起 115 (123-135) 针。

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn][fɔː(r); fə(r)][ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz] .

K	1	,	P	1	for	2	inches	.
K	1	,	P	1	为了	2	英寸	.

K 1，P 1，2 英寸。

[keɪ][wʌn] [rəʊ] [ɪŋk][æt; ət]['iːv(ə)n] ['ɪntərvlz] [tuː; tə] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

K	1	row	inc	at	even	intervals	to	120	(	132	-	144	)	sts	.
K	1	排	公司	在	甚至	间隔	到	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

K 1 行以均匀间隔加针至 120 (132-144) 针。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] # [fɔːr]['niːd(ə)lz][ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn]['pæt(ə)n] [stɪtʃ] , ['stɑrtɪŋ] [wɪð] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] ,

Change	to	#	4	needles	and	work	in	pattern	stitch	,	starting	with	row	2	,
改变	到	#	4	针	和	工作	在	图案	缝	,	开始	和	排	2	,

换用4号针，从第2行开始按花样针法编织。

[ʌnˈtɪl] [piːs] ['meʒəz] - (15½ - 15½) ['ɪntʃɪz] .

until	piece	measures	15	(	15½	-	15½	)	inches	.
直到	片	措施	-	(	15½	-	15½	)	英寸	.

直到作品尺寸为 15（15½-15½）英寸。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :

SHAPE	ARMHOLES	:
形状	袖窿	:

塑造袖窿形状：

[æt; ət][ðə; ði][beg] .

At	the	beg	.
在	这	求	.

一开始。

[ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [faɪv] (['sɛvən] - [eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

of	each	of	the	next	2	rows	bind	off	5	(	7	-	8	)	sts	.
的	每个	的	这	下一个	2	行	绑定	离开	5	(	7	-	8	)	圣徒	.

接下来的两行，每行收掉 5（7-8）针。

[dek] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end] [ɒv; əv] ['niːd(ə)l] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔːr] ([faɪv] - ['sɛvən]) [taɪmz] .

Dec	1	st	each	end	of	needle	every	other	row	4	(	5	-	7	)	times	.
12月	1	英石	每个	结尾	的	针	每一个	其他	排	4	(	5	-	7	)	时代	.

12月1日，每隔一行，在针的两端各缝一针，重复4（5-7）次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ʌnˈtɪl] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] [eit] (8½ - [naɪn]) [ɪn] .

Work	even	on	102	(	108	-	114	)	sts	until	armhole	measures	8	(	8½	-	9	)	in	.
工作	甚至	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	直到	袖窿	措施	8	(	8½	-	9	)	在	.

继续编织 102 (108-114) 针，直到袖窿长度为 8 (8½-9) 英寸。

[ʃeɪp] [bæk] [ɒv; əv] [nek] :

SHAPE	BACK	OF	NECK	:
形状	后退	的	脖子	:

后颈形状：

[wɜːk] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ; [pʊt] ['sentə(r)] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ə; eɪ]['həʊldə(r)] ;

Work	36	(	39	-	42	)	sts	;	put	center	30	sts	on	a	holder	;
工作	-	(	-	-	-	)	圣徒	;	放	中心	-	圣徒	在	一个	持有者	;

织 36 (39-42) 针；将中间的 30 针放在针套上；

[dʒɔɪn] [əˈnʌðə(r)] [bɔːl] [ɒv; əv] [jɑːn] [ænd; ənd] [wɜːk] [lɑːst] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

join	another	ball	of	yarn	and	work	last	36	(	39	-	42	)	sts	.
加入	其他	球	的	纱	和	工作	最后的	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

接上另一团毛线，织完最后 36（39-42）针。

['wɜːkɪŋ] [ɒn] [bəuθ] [saɪdz] [æt; ət] [wʌns] ,

Working	on	both	sides	at	once	,
在职的	在	两个都	侧面	在	一次	,

同时兼顾双方的工作

[æt; ət] [iːtʃ] ['sentə(r)] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][θriː] [taɪmz] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm]

at	each	center	edge	bind	off	2	sts	3	times	and	AT	THE	SAME	TIME
在	每个	中心	边缘	绑定	离开	2	圣徒	3	时代	和	在	这	相同的	时间

[wen] ['ɑːmhəulz] ['meʒə(r)] 8½ ([naɪn] - 9½) [ɪn] .

when	armholes	measure	8½	(	9	-	9½	)	in	.
什么时候	袖窿	措施	8½	(	9	-	9½	)	在	.

在每个中心边缘收针 2 针 3 次，同时当袖窿测量为 8½ (9-9½) 英寸时。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :

SHAPE	SHOULDERS	:
形状	肩膀	:

塑造肩部线条：

[æt; ət] [iːtʃ] [ɑːm] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][θriː] [taɪmz] .

At	each	arm	edge	bind	off	10	(	11	-	12	)	sts	3	times	.
在	每个	手臂	边缘	绑定	离开	-	(	-	-	-	)	圣徒	3	时代	.

在每个袖口边缘收针 10（11-12）针，重复 3 次。

[frʌnt] :

FRONT	:
正面	:

正面：

[wɜːk] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)][æz; əz] [bæk] [ʌnˈtɪl] [piːs] ['meʒəz] - (14½ - 14½) ['ɪntʃɪz] .

Work	in	same	manner	as	back	until	piece	measures	14	(	14½	-	14½	)	inches	.
工作	在	相同的	方式	作为	后退	直到	片	措施	-	(	14½	-	14½	)	英寸	.

用与背面相同的方法进行制作，直到作品尺寸达到 14（14½-14½）英寸。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE **NECK** **:**
形状 脖子 :

领口形状:

[wɜːk] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ; [dʒɔɪn] [əˈnʌðə(r)] [bɔːl] [ɒv; əv] [jɑːn] [ænd; ənd] [wɜːk] [lɑːst] - (- - -)
Work **60** **(** **66** **-** **72** **)** **sts** **;** **join** **another** **ball** **of** **yarn** **and** **work** **last** **60** **(** **66** **-** **72** **)**
工作 - (- - -) 圣徒 ; 加入 其他 球 的 纱 和 工作 最后的 - (- - -)
[ˌɛsˌtiːˈɛs] .
sts **.**
圣徒 .

织 60（66-72）针；接上另一团毛线，织完最后的 60（66-72）针。

[ˈwɜːkɪŋ] [ɒn] [bəuθ] [saɪdz] [æt; ət] [wʌns] ,
Working **on** **both** **sides** **at** **once** **,**
在职的 在 两个都 侧面 在 一次 ,

同时兼顾双方的工作

[æt; ət] [iːtʃ] [ˈsentə(r)] [edʒ] [dek] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [ðɪs] [dek] [ˈevri] 4th [rəʊ] - [taɪmz]
at **each** **center** **edge** **dec** **1** **st** **and** **repeat** **this** **dec** **every** **4th** **row** **20** **times**
在 每个 中心 边缘 十二月 1 英石 和 重复 这 十二月 每一个 4th 排 - 时代
[mɔː(r)] ,
more **,**
更多的 ,

在每个中心边缘减1针，每隔4行重复此减针操作20次，

[ænd; ənd] [æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm] , [wen] [piːs] [ˈmeʒəz] - (15½ - 15½) [ɪn] [ʃeɪp] [ˈɑːmhəulz]
and **AT** **THE** **SAME** **TIME** **,** **when** **piece** **measures** **15** **(** **15½** **-** **15½** **)** **in** **SHAPE** **ARMHOLES**
和 在 这 相同的 时间 , 什么时候 片 措施 - (15½ - 15½) 在 形状 袖窿
:
:
:

同时，当衣片袖窿尺寸为 15 (15½-15½) 时:

[æt; ət] [iːtʃ] [ɑːm] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [faɪv] ([ˈsɛvən] - [eɪt]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ænd; ənd] [dek] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [æt; ət] [seɪm]
At **each** **arm** **edge** **bind** **off** **5** **(** **7** **-** **8** **)** **sts** **and** **dec** **1** **st** **at** **same**
在 每个 手臂 边缘 绑定 离开 5 (7 - 8) 圣徒 和 十二月 1 英石 在 相同的
[edʒ] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ] [fɔːr] ([faɪv] - [ˈsɛvən]) [taɪmz] .
edge **every** **other** **row** **4** **(** **5** **-** **7** **)** **times** **.**
边缘 每一个 其他 排 4 (5 - 7) 时代 .

在每个袖口边缘收掉 5 (7-8) 针，然后每隔一行在同一边缘减 1 针，重复 4 (5-7) 次。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n] [ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] [iːtʃ] [saɪd] [ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəulz] [ˈmeʒə(r)] 8½ ([naɪn] - 9½)
Work **even** **on** **30** **(** **33** **-** **36** **)** **sts** **of** **each** **side** **until** **armholes** **measure** **8½** **(** **9** **-** **9½** **)**
工作 甚至 在 - (- - -) 圣徒 的 每个 边 直到 袖窿 措施 8½ (9 - 9½)
[ɪn] .
in **.**
在 .

每边织 30（33-36）针，直到袖窿长度为 8½（9-9½）英寸。

[ʃeɪp] [ˈʃəuldəz] :
SHAPE **SHOULDERS** **:**
形状 肩膀 :

塑造肩部线条:

[æt; ət] [iːtʃ] [ɑːm] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [θriː] [taɪmz] .
At **each** **arm** **edge** **bind** **off** **10** **(** **11** **-** **12** **)** **sts** **3** **times** **.**
在 每个 手臂 边缘 绑定 离开 - (- - -) 圣徒 3 时代 .

在每个袖口边缘收针 10（11-12）针，重复 3 次。

[sliːvz] : [wɪð] # [ˌtuːˈtuː] [streɪt] [ˈniːd(ə)lz] [kɑːst] [ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ] [wʌn] ,

SLEEVES	:	With	#	2	straight	needles	cast	on	72	(	72	-	76	)	sts	,	K	1	,
袖子	:	和	#	2	直的	针	投掷	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	,	K	1	,

袖子：用2号直针起72（72-76）针，织1针下针，

[piː] [wʌn] [fɔː(r); fə(r)] [ˌtuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz] [ɪŋk] [æt; ət] [ˈiːv(ə)n] [ˈɪntərvlz] [tuː; tə] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒn] [lɑːst] [rəʊ] .

P	1	for	2	inches	inc	at	even	intervals	to	82	sts	on	last	row	.
P	1	为了	2	英寸	公司	在	甚至	间隔	到	-	圣徒	在	最后的	排	.

在最后一行，以均匀的间隔每 2 英寸加 1 针，直到 82 针。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] # [fɔːr] [ˈniːd(ə)lz] .

Change	to	#	4	needles	.
改变	到	#	4	针	.

换用4号针头。

[rəʊ] [wʌn] : [keɪ] - , [piː] [ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - , [piː] [ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - .

Row	1	:	K	34	,	P	2	,	K	10	,	P	2	,	K	34	.
排	1	:	K	-	,	P	2	,	K	-	,	P	2	,	K	-	.

第 1 行：织 34 针下针，2 针上针，10 针下针，2 针上针，34 针下针。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [piː] - , [keɪ] [ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ] [ˌtuːˈtuː] , [piː] - .

Row	2	:	P	34	,	K	2	,	P	10	,	K	2	,	P	34	.
排	2	:	P	-	,	K	2	,	P	-	,	K	2	,	P	-	.

第 2 行：下针 34 针，上针 2 针，下针 10 针，上针 2 针，下针 34 针。

[rəʊ] [θriː] : [rɪˈpiːt] [rəʊ] [wʌn] .

Row	3	:	Repeat	row	1	.
排	3	:	重复	排	1	.

第 3 行：重复第 1 行。

[rəʊ] [fɔːr] : [rɪˈpiːt] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] .

Row	4	:	Repeat	row	2	.
排	4	:	重复	排	2	.

第 4 行：重复第 2 行。

[rəʊ] [faɪv] : [wɜːk] [ˈkeɪb(ə)l] [twɪst] [ɒn] - [ˈsentə(r)] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Row	5	:	Work	cable	twist	on	10	center	sts	.
排	5	:	工作	电缆	捻	在	-	中心	圣徒	.

第 5 行：在中心 10 针上进行扭针编织。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] [ˈmænə(r)] ,

Continue	in	this	manner	,
继续	在	这	方式	,

继续以这种方式进行。

[wɜːk] [ə; eɪ] [ˈkeɪb(ə)l] [twɪst] [ɒn] [ˈsentə(r)] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ˈevri] 16th [rəʊ] [ænd; ənd] [ɪŋk] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end]

work	a	cable	twist	on	center	10	sts	every	16th	row	and	inc	1	st	each	end
工作	一个	电缆	捻	在	中心	-	圣徒	每一个	16th	排	和	公司	1	英石	每个	结尾

[ɒv; əv] [ˈniːd(ə)l] [ˈevri] 1¼ (1¾) [ɪn] . [eit] (- - -) [taɪmz] .

of	needle	every	1¼	(	1¾	)	in	.	8	(	11	-	14	)	times	.
的	针	每一个	1¼	(	1¾	)	在	.	8	(	-	-	-	)	时代	.

每隔 16 行，在中心 10 针上进行扭针，每隔 1¼ (1¾) 英寸在针的两端各加 1 针。重复 8 (11-14) 次。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n] [ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ʌnˈtɪl] [piːs] [ˈmeʒəz] - (19¼ - 19½) [ɪn] .

Work	even	on	98	(	104	-	110	)	sts	until	piece	measures	19	(	19¼	-	19½	)	in	.
工作	甚至	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	直到	片	措施	-	(	19¼	-	19½	)	在	.

继续编织 98（104-110）针，直到织片长度达到 19（19¼-19½）英寸。

[ʃeɪp] [kæp] : [æt; ət][ðə; ði][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [faɪv] (['sɛvən] -
SHAPE **CAP** **:** **At** **the** **beg** **of** **each** **of** **the** **next** **2** **rows** **bind** **off** **5** **(** **7** **-**
形状 帽 : 在 这 求 的 每个 的 这 下一个 2 行 绑定 离开 5 (7 -
[eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
8 **)** **sts** **.**
8) 圣徒 .

帽型：在接下来的 2 行的每一行的开头，收掉 5（7-8）针。

[dek] [wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end][ɒv; əv]['niːd(ə)l] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] 4½ ([faɪv] - 5½) [ɪnz; ˌaɪ en 'es] .
Dec **1** **st** **each** **end** **of** **needle** **every** **other** **row** **for** **4½** **(** **5** **-** **5½** **)** **ins** **.**
12月 1 英石 每个 结尾 的 针 每一个 其他 排 为了 4½ (5 - 5½) 保险 .

12 月 1 日，每隔一行在针的两端各缝一针，缝 4½ (5-5½) 英寸。

[ænd; ənd] ['evri] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] 1½ [ɪnz; ˌaɪ en 'es] .
and **every** **row** **for** **1½** **ins** **.**
和 每一个 排 为了 1½ 保险 .

每行1½英寸。

[æt; ət][ðə; ði][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
At **the** **beg** **of** **each** **of** **the** **next** **6** **rows** **bind** **off** **2** **sts** **.**
在 这 求 的 每个 的 这 下一个 6 行 绑定 离开 2 圣徒 .

在接下来的 6 行的每一行的开头，收掉 2 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Bind **off** **remaining** **sts** **.**
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[səʊ] ['ʃəʊldə(r)] , ['ʌndərɑːm] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew **shoulder** **,** **underarm** **and** **sleeve** **seams** **.**
缝 肩膀 , 腋下 和 袖子 接缝 .

缝合肩部、腋下和袖子缝线。

[səʊ] [ɪn] [sliːvz] .
Sew **in** **sleeves** **.**
缝 在 袖子 .

缝上袖子。

['nekbænd] : [wɪð] [ˌdiː 'piː]['niːd(ə)lz] [wɪð] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [juː; jʊ][ænd; ənd] ['stɑrtɪŋ] [æt; ət] [pɔɪnt]
NECKBAND **:** **With** **DP** **needles** **with** **right** **side** **facing** **you** **and** **starting** **at** **point**
颈带 : 和 DP 针 和 正确的 边 面向 你 和 开始 在 观点
[ɒv; əv][viː] ,
of **V** **,**
的 V ,

颈带：使用双头针，针尖朝向自己，从V字形尖端开始，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][əˈraʊnd] [nek] [edʒ] , [ɪnˈkluːdɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm]
pick **up** **and** **K** **152** **(** **160** **-** **168** **)** **sts** **around** **neck** **edge** **,** **including** **sts** **from**
挑选 向上 和 K - (- - -) 圣徒 大约 脖子 边缘 , 包括 圣徒 从
['həʊldə(r)] .
holder **.**
持有者 .

挑起并编织领口边缘的 152 (160-168) 针，包括从针套中挑起的针数。

[pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['sentə(r)][ˌes 'tiː][æt; ət] [pɔɪnt] [ɒv; əv][viː] . [wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [keɪ][wʌn] ,
Put **a** **marker** **on** **center** **st** **at** **point** **of** **V** **.** **Work** **in** **ribbing** **K** **1** **,**
放 一个 标记 在 中心 英石 在 观点 的 V . 工作 在 肋骨 K 1 ,

在V形尖端的中心针上放置一个标记。织1针罗纹针，

[piː][wʌn] , [fɔː(r); fə(r)] 1½ [ɪn] ,

P	1	,	for	1½	in	,
P	1	,	为了	1½	在	,

P 1，适用于 1½ 英寸，

[dek] [wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv]['sentə(r)][ˌes ˈtiː] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [faɪv] [taɪmz] .

dec	1	st	each	side	of	center	st	every	other	row	5	times	.
十二月	1	英石	每个	边	的	中心	英石	每一个	其他	排	5	时代	.

每隔一行，在中心针两侧各减 1 针，重复 5 次。

[baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['rɪbɪŋ] . [fɔːr]

Bind	off	in	ribbing	.	4
绑定	离开	在	肋骨	.	4

用罗纹针法收针。4

[nəʊ] . -

NO	.	1225
不	.	-

第1225号

['leɪdɪz] - [wʌn] - ['bʌt(ə)n] ['kɑːdɪgən]

LADIES	'	ONE	-	BUTTON	CARDIGAN
女士们	-	一	-	按钮	开襟衫

女士单扣开衫

['saɪzɪz] [smɔːl] (- - -)

Sizes	Small	(	32	-	34	)
尺寸	小的	(	-	-	-	)

小号（32-34）

['miːdiəm] (- - -) [lɑːdʒ] (- - -) -

Medium	(	36	-	38	)	Large	(	40	-	42	)	1225
中等的	(	-	-	-	)	大的	(	-	-	-	)	-

中号（36-38）大号（40-42）1225

[məˈtɪəriəl] [rɪˈkwaɪəd] :

MATERIAL	REQUIRED	:
材料	必需的	:

所需材料：

[faɪv] ([faɪv] - [sɪks]) [ˌtuːˈtuː] - [ˌəʊ ˈzed] .

5	(	5	-	6	)	2	-	oz	.
5	(	5	-	6	)	2	-	盎司	.

5 (5-6) 2盎司

[skeɪn] -

skeins	Mohlon
线团	-

莫隆线团

[wʌn][ˌpiː ˈɑː(r)] .

1	pr	.
1	公关	.

对

[nəʊ] . [fɔːr] ['niːd(ə)lz]

No	.	4	needles
不	.	4	针

4号针头

[wʌn][ˌpiː ˈɑː(r)] .

1	pr	.
1	公关	.

对

[nəʊ] . [eit] ['niːd(ə)lz]

No	.	8	needles
不	.	8	针

8号针

[wʌn] ['bʌt(ə)n]

1	button
1	按钮

个按钮

[geɪdʒ] : - [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] ; - [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	:	13	sts	=	2	inches	;	10	rows	=	1	inch
测量	:	-	圣徒	=	2	英寸	;	-	行	=	1	英寸

针距：13 针 = 2 英寸；10 行 = 1 英寸

[bæk] : [wɪð] [nəʊ] . [fɔːr] ['niːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

BACK	:	With	No	.	4	needles	,	cast	on	120	(	128	-	136	)	sts	.
后退	:	和	不	.	4	针	,	投掷	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

后片：用 4 号针起 120（128-136）针。

[keɪ] [wʌn] [piː] [wʌn] [fɔː(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] .

K	1	P	1	for	1½	inches	.
K	1	P	1	为了	1½	英寸	.

K 1 P 1 为 1½ 英寸。

([ɒn] [keɪ] [ˌes 'tiː] , [nɪt] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [stɪtʃ] [ɪn'sted] [ɒv; əv] [frʌnt] [fɔː(r); fə(r)] ['rɪbɪŋ] .)

(	On	K	st	,	knit	in	back	of	stitch	instead	of	front	for	ribbing	.	)
(	在	K	英石	,	针织	在	后退	的	缝	反而	的	正面	为了	肋骨	.	)

（在织K针时，罗纹针法是从针目的后方而不是正面织。）

[ˌeɪ diː 'diː] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [lɑːst] [rəʊ] - (- - -) .

Add	1	st	at	end	of	last	row	121	(	129	-	137	)	.
添加	1	英石	在	结尾	的	最后的	排	-	(	-	-	-	)	.

在最后一行末尾加 1 针 121（129-137）。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [nəʊ] . [eit] ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] [stɑːt] ['pæt(ə)n] [stɪtʃ] [wɪtʃ] [kən'sɪsts] [ɒv; əv] [fɔːr] [rəʊz] .

Change	to	No	.	8	needles	and	start	pattern	stitch	which	consists	of	4	rows	.
改变	到	不	.	8	针	和	开始	图案	缝	哪个	由	的	4	行	.

换用 8 号针，开始编织花样针法，该花样针法由 4 行组成。

[rəʊ] [wʌn] : [nɪt] [ə'krɒs] .

Row	1	:	knit	across	.
排	1	:	针织	穿过	.

第 1 行：织下针。

[rəʊ] [ˌtuː'tuː] : * [keɪ] [θriː] , [piː] [wʌn] ,

Row	2	:	*	K	3	,	P	1	,
排	2	:	*	K	3	,	P	1	,

第 2 行：* K 3，P 1，

* [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð] [keɪ] [wʌn] .

*	repeat	from	*	to	*	across	row	ending	with	K	1	.
*	重复	从	*	到	*	穿过	排	结束	和	K	1	.

*重复*到*，直到行尾，以K1结束。

[rəʊ] [θriː] : * [keɪ] [wʌn] ,

Row	3	:	*	K	1	,
排	3	:	*	K	1	,

第3行：* K 1，

[ɛs'ɛl] [wʌn] ([æz; əz] [ɪf] [tuː; tə] [keɪ]) * [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð] [keɪ] [wʌn] .

Sl	1	(	as	if	to	K	)	*	repeat	from	*	to	*	across	row	ending	with	K	1	.
sl	1	(	作为	如果	到	K	)	*	重复	从	*	到	*	穿过	排	结束	和	K	1	.

滑针 1 针（如同要织 K 针一样）* 从 * 到 * 重复至行尾，以 K 1 针结束。

[rəʊ] [fɔːr] : * [piː][wʌn] ,

Row	**4**	**:**	*****	**P**	**1**	**,**
排	4	:	*	P	1	,

第 4 行：* P 1，

[ɛs'ɛl][wʌn] ([æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː]) * [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð] [piː][wʌn] .

Sl	**1**	**(**	**as**	**if**	**to**	**P**	**)**	*****	**repeat**	**from**	*****	**to**	*****	**across**	**row**	**ending**	**with**	**P**	**1**	**.**
sl	1	(	作为	如果	到	P	)	*	重复	从	*	到	*	穿过	排	结束	和	P	1	.

滑针 1（如同滑针 1）* 从 * 到 * 重复至行尾，以滑针 1 结束。

['fɒləʊ] [ðɪs] ['pæt(ə)n] [ʌn'tɪl] 12½ (12½ - 13½) ['ɪntʃɪz] [hæv; həv] [biːn] [kəm'plitɪd] [frɒm; frəm] [stɑːt]

Follow	**this**	**pattern**	**until**	**12½**	**(**	**12½**	**-**	**13½**	**)**	**inches**	**have**	**been**	**completed**	**from**	**start**
跟随	这	图案	直到	12½	(	12½	-	13½	)	英寸	有	到过	完全的	从	开始

[ɒv; əv] ['swetə(r)] — [ɔː(r)] [dɪ'zaɪəd] [leŋkθ; leŋθ] .

of	**sweater**	**—**	**or**	**desired**	**length**	**.**
的	毛衣	—	或者	想要的	长度	.

按照这个图案，直到从毛衣的开头算起，完成 12½（12½-13½）英寸——或者达到所需的长度。

['ræglən] ['ɑːmhəulz] : [baɪnd] [ɒf] [θriː] ([θriː] - [θriː]) [ˌesˌtiː'ɛs][beg] .

Raglan	**Armholes**	**:**	**Bind**	**off**	**3**	**(**	**3**	**-**	**3**	**)**	**sts**	**beg**	**.**
插肩袖	袖窿	:	绑定	离开	3	(	3	-	3	)	圣徒	求	.

插肩袖窿：收 3 (3-3) 针起。

[ɒv; əv][nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] .

of	**next**	**2**	**rows**	**.**
的	下一个	2	行	.

接下来的两行。

[dek][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [end] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [ɒn] [raɪt] [saɪd][ɪn] ['fɒləʊɪŋ] ['mænə(r)] .

Dec	**1**	**st**	**each**	**end**	**every**	**other**	**row**	**on**	**right**	**side**	**in**	**following**	**manner**	**.**
12月	1	英石	每个	结尾	每一个	其他	排	在	正确的	边	在	下列的	方式	.

12月1日，按以下方式在右侧每隔一行两端各画一笔。

([keɪ][ˌtuː'tuː] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][wʌn] , , — ['fɒləʊ] ['pæt(ə)n] [stɪtʃ] [tuː; tə][lɑːst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

(	**K**	**2**	**,**	**sl**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**psso**	**,**	**—**	**follow**	**pattern**	**stitch**	**to**	**last**	**4**	**sts**	**,**
(	K	2	,	sl	1	,	K	1	,	psso	,	—	跟随	图案	缝	到	最后的	4	圣徒	,

（K 2，sl 1，K 1，psso，—按照花样针法织到最后4针，

[ðen] [keɪ][ˌtuː'tuː][tɒg] , [keɪ][ˌtuː'tuː]) .

then	**K**	**2**	**tog**	**,**	**K**	**2**	**)**	**.**
然后	K	2	tog	,	K	2	)	.

然后 K 2 tog，K 2）。

[ɒn] [rɒŋ] [saɪd] , [pɜːl] [fɜːst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd][lɑːst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] [rəʊ] .

On	**wrong**	**side**	**,**	**purl**	**first**	**3**	**sts**	**and**	**last**	**3**	**sts**	**of**	**row**	**.**
在	错误的	边	,	金银丝第一的		3	圣徒	和	最后的	3	圣徒	的	排	.

反面，织该行的前 3 针和后 3 针。

[duː; də][ðə; ðɪ][rest][ɒv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː] . [dɪ'kriːs] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] - (- - -)

Do	**the**	**rest**	**of**	**sts**	**in**	**pattern**	**st**	**.**	**Decrease**	**every**	**other**	**row**	**39**	**(**	**41**	**-**	**43**	**)**
做	这	休息	的	圣徒	在	图案	英石	.	减少	每一个	其他	排	-	(	-	-	-	)

[taɪmz] .

times	**.**
时代	.

按花样针法完成剩余的针数。每隔一行减针 39（41-43）次。

[pʊt] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn]['həʊldə(r)] .

Put	**remaining**	**37**	**(**	**41**	**-**	**45**	**)**	**sts**	**on**	**holder**	**.**
放	其余的	-	(	-	-	-	)	圣徒	在	持有者	.

将剩余的 37（41-45）针放在针套上。

[left] [frʌnt] : [wɪð] [nəʊ] . [fɔːr] ['niːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Left	Front	:	With	No	.	4	needles	,	cast	on	56	(	60	-	68	)	sts	.
左边	正面	:	和	不	.	4	针	,	投掷	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

左前片：用 4 号针起 56 (60-68) 针。

[keɪ] [wʌn] , [piː] [wʌn] , [fɔː(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] , [ðə; ðɪ] [seɪm] [æz; əz] ['rɪbɪŋ] [ɪn] [bæk] .

K	1	,	P	1	,	for	1½	inches	,	the	same	as	ribbing	in	back	.
K	1	,	P	1	,	为了	1½	英寸	,	这	相同的	作为	肋骨	在	后退	.

K 1，P 1，1½ 英寸，与背部的罗纹相同。

[ˌeɪ diː 'diː] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] — - (- - -) .

Add	1	st	at	end	of	row	—	57	(	61	-	69	)	.
添加	1	英石	在	结尾	的	排	—	-	(	-	-	-	)	.

在该行末尾加 1 针——57（61-69）。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [nəʊ] . [eit] ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] ['fɒləʊ] ['pæt(ə)n] [ʌn'tɪl] 12½ (12½ - 13½) ['ɪntʃɪz]

Change	to	No	.	8	needles	and	follow	pattern	until	12½	(	12½	-	13½	)	inches
改变	到	不	.	8	针	和	跟随	图案	直到	12½	(	12½	-	13½	)	英寸

[hæv; həv] [biːn] [kəm'plitɪd] .

have	been	completed	.
有	到过	完全的	.

换用 8 号针，按照图样编织，直到完成 12½（12½-13½）英寸。

['rægləɪn] ['ɑːmhəʊl] : [ɒn] [nekst] [rəʊ] , [baɪnd] [ɒf] [θriː] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [stɑːt] [ɒv; əv] [rəʊ] [ɒn] ['ɑːmhəʊl] [saɪd] .

Raglan	Armhole	:	On	next	row	,	bind	off	3	sts	at	start	of	row	on	armhole	side	.
插肩袖	袖窿	:	在	下一个	排	,	绑定	离开	3	圣徒	在	开始	的	排	在	袖窿	边	.

插肩袖窿：下一行，在袖窿侧的行首处收掉 3 针。

[ðen] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [dɪ'kriːs] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] ['ɑːmhəʊl] [saɪd] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] ([raɪt] [saɪd])

Then	continue	to	decrease	1	st	at	armhole	side	every	other	row	(	right	side	)
然后	继续	到	减少	1	英石	在	袖窿	边	每一个	其他	排	(	正确的	边	)

[ðə; ðɪ] [sʌm; səm] [æz; əz] [ɒn] [bæk] .

the	some	as	on	back	.
这	一些	作为	在	后退	.

然后继续每隔一行（正面）在袖窿侧减 1 针，就像背面一样。

[dɪ'kriːs] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] - (- - -) [taɪmz] .

Decrease	every	other	row	36	(	38	-	40	)	times	.
减少	每一个	其他	排	-	(	-	-	-	)	时代	.

每隔一行减 36（38-40）次。

[ʃeɪp] [nek] : [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] ,

Shape	neck	:	At	front	edge	,
形状	脖子	:	在	正面	边缘	,

领口形状：在前缘，

[baɪnd] [ɒf] [faɪv] ([sɪks] - ['sɛvən]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [twaɪs] [ænd; ənd] [faɪv] ([fɔːr] - [sɪks]) [ˌɛsˌtiː'ɛs]

bind	off	5	(	6	-	7	)	sts	every	other	row	twice	and	5	(	4	-	6	)	sts
绑定	离开	5	(	6	-	7	)	圣徒	每一个	其他	排	两次	和	5	(	4	-	6	)	圣徒

[wʌns] ,

once	,
一次	,

每隔一行收 5（6-7）针，收两次；再收 5（4-6）针，收一次。

[æt; ət] [ðə; ðɪ] [seɪm] [taɪm] , [dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [ɑːm] [edʒ] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [θriː] [mɔː(r)] [taɪmz] .

at	the	same	time	,	dec	1	st	at	arm	edge	every	other	row	3	more	times	.
在	这	相同的	时间	,	十二月	1	英石	在	手臂	边缘	每一个	其他	排	3	更多的	时代	.

同时，每隔一行在袖口处减 1 针，重复 3 次。

[baɪnd] [ɒf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

[raɪt] [frʌnt] : [wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [tuː; tə] [left] [frʌnt] [rɪ'vɜːrs] ['ʃeɪpɪŋ] .

Right	front	:	Work	to	correspond	to	left	front	reversing	shaping	.
正确的	正面	:	工作	到	对应	到	左边	正面	逆转	成型	.

右前片：按照左前片的反向塑形进行制作。

[sliːvz] : [wɪð] [nəʊ] . [fɔːr] ['niːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Sleeves	:	With	No	.	4	needles	,	cast	on	58	(	58	-	62	)	sts	.
袖子	:	和	不	.	4	针	,	投掷	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

袖子：用 4 号针起 58 (58-62) 针。

[keɪ] [wʌn] , [piː] [wʌn] [fɔː(r); fə(r)] [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] , [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

K	1	,	P	1	for	2	inches	,	same	as	back	.
K	1	,	P	1	为了	2	英寸	,	相同的	作为	后退	.

K 1，P 1，持续 2 英寸，与背面相同。

[ˌeɪ diː 'diː] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [lɑːst] [rəʊ] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Add	1	st	at	end	of	last	row	59	(	59	-	63	)	sts	.
添加	1	英石	在	结尾	的	最后的	排	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

在最后一行末尾加 1 针，共 59 (59-63) 针。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [nəʊ] . [eit] ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] [stɑːt] ['pæt(ə)n] ,

Change	to	No	.	8	needles	and	start	pattern	,
改变	到	不	.	8	针	和	开始	图案	,

换用8号针，开始编织花样。

[ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [iːtʃ] [saɪd] ['evri] ¾ [ɪntʃ] - (- - -) [taɪmz] [tuː; tə] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

increasing	1	st	at	each	side	every	¾	inch	19	(	21	-	23	)	times	to	97	(	101	-	107	)	sts	.
增加	1	英石	在	每个	边	每一个	¾	英寸	-	(	-	-	-	)	时代	到	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

每隔 ¾ 英寸在两侧各加 1 针，重复 19 (21-23) 次，至 97 (101-107) 针。

[nɪt] [ʌn'tɪl] - (- - -) ['ɪntʃɪz] [hæv; həv] [biːn] [kəm'plitɪd] .

Knit	until	12	(	13	-	14	)	inches	have	been	completed	.
针织	直到	-	(	-	-	-	)	英寸	有	到过	完全的	.

织至 12（13-14）英寸。

['ræglən] ['ɑːmhəulz] : [ɒn] [nekst] [tuː] [rəʊz] , [baɪnd] [ɒf] [θriː] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [stɑːt] [ɒv; əv] [rəʊ] .

Raglan	Armholes	:	On	next	two	rows	,	bind	off	3	sts	at	start	of	row	.
插肩袖	袖窿	:	在	下一个	二	行	,	绑定	离开	3	圣徒	在	开始	的	排	.

插肩袖窿：在接下来的两行中，每行开头收 3 针。

[ðen] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [dɪ'kriːs] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [iːtʃ] [saɪd] ['evri] [rəʊ] ([raɪt] [saɪd]) [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] [æz; əz] [bæk] .

Then	continue	to	decrease	1	st	at	each	side	every	row	(	right	side	)	in	same	manner	as	back	.
然后	继续	到	减少	1	英石	在	每个	边	每一个	排	(	正确的	边	)	在	相同的	方式	作为	后退	.

然后继续每行（正面）两侧各减 1 针，方法与背面相同。

[dek] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] - (- - -) [taɪmz] .

Dec	every	other	row	39	(	41	-	43	)	times	.
12月	每一个	其他	排	-	(	-	-	-	)	时代	.

每隔一行减 39（41-43）次。

[pʊt] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ɒn] ['həʊldə(r)] .

Put	remaining	13	(	13	-	15	)	sts	on	holder	.
放	其余的	-	(	-	-	-	)	圣徒	在	持有者	.

将剩余的 13（13-15）针放在针套上。

[səʊ] ['swetə(r)] [tə'geðə(r)] .
Sew **sweater** **together** **.**
缝 毛衣 一起 .

将毛衣缝合起来。

[səʊ] [sliːvz] [tuː; tə] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnts] [tuː; tə] [sliːvz] .
Sew **sleeves** **to** **back** **and** **fronts** **to** **sleeves** **.**
缝 袖子 到 后退 和 前线 到 袖子 .

将袖子缝到后片上，将前片缝到袖子上。

[frʌnt] [bænd] : [wɪð] [nəʊ] . [fɔːr] ['niːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - [ˌesˌtiː'es] , [raɪt] [saɪd] [keɪ] ['sɛvən] ,
Front **Band** **:** **With** **No** **.** **4** **needles** **,** **cast** **on** **15** **sts** **,** **right** **side** **K** **7** **,**
正面 乐队 : 和 不 . 4 针 , 投掷 在 - 圣徒 , 正确的 边 K 7 ,

前片：用4号针起15针，正面织7针下针，

[piː] [wʌn] , [keɪ] ['sɛvən] ; [rɒŋ] [saɪd] [piː] ['sɛvən] , [keɪ] [wʌn] , [piː] ['sɛvən] .
P **1** **,** **K** **7** **;** **wrong** **side** **P** **7** **,** **K** **1** **,** **P** **7** **.**
P 1 , K 7 ; 错误的 边 P 7 , K 1 , P 7 .

P 1，K 7；反面 P 7，K 1，P 7。

[nɪt] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] [ʌn'tɪl] [bænd] [ɪz] [raɪt] [leŋkθ; leŋθ] [fɔː(r); fə(r)] ['swetə(r)] .
Knit **in** **this** **manner** **until** **band** **is** **right** **length** **for** **sweater** **.**
针织 在 这 方式 直到 乐队 是 正确的 长度 为了 毛衣 .

按照这种方法编织，直到织片长度适合毛衣为止。

[meɪk] [ə; eɪ] [bænd] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [saɪd] .
Make **a** **band** **for** **each** **side** **.**
制作 一个 乐队 为了 每个 边 .

为每一侧制作一个带子。

[səʊ] [bændz] [tuː; tə] [frʌnt] [ɒv; əv] ['swetə(r)] .
Sew **bands** **to** **front** **of** **sweater** **.**
缝 乐队 到 正面 的 毛衣 .

将布条缝到毛衣前面。

[fəʊld] [ɒn] [pɜːl] [stɪtʃ] [ænd; ənd] [slɪp] [stɪtʃ] [tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd] [ɒv; əv] ['swetə(r)] .
Fold **on** **purl** **stitch** **and** **slip** **stitch** **to** **wrong** **side** **of** **sweater** **.**
折叠 在 金银丝 缝 和 滑 缝 到 错误的 边 的 毛衣 .

将反针折叠，然后用滑针缝合到毛衣的反面。

['nekbænd] :
Neckband **:**
颈带 :

颈带：

[nɪt] [ðə; ðiː] [nek] [bænd] ['veri] [taɪt] .
Knit **the** **neck** **band** **very** **tight** **.**
针织 这 脖子 乐队 非常 紧的 .

把领口织得很紧。

[wɪð] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [ænd; ənd] [wɪð] [nəʊ] . [fɔː] ['niːd(ə)lz] [pɪk] [ʌp] - [ˌesˌtiː'es] [ɒn] [raɪt] [frʌnt] ,
With **right** **side** **facing** **and** **with** **No** **.** **4** **needles** **pick** **up** **22** **sts** **on** **right** **front** **,**
和 正确的 边 面向 和 和 不 . 4 针 挑选 向上 - 圣徒 在 正确的 正面 ,

正面朝外，用4号针在右前片挑起22针，

(['biːɪŋ] [ʃʊə(r)] [tuː; tə] [gəʊ] [θruː] [bəuθ] ['θɪknəs] [ɒv; əv] [frʌnt] [bænd]) , [ðen] - (- - -)
(**being** **sure** **to** **go** **through** **both** **thicknesses** **of** **front** **band** **)** **,** **then** **13** **(** **13** **-** **15** **)**
(存在 当然 到 去 通过 两个都 厚度 的 正面 乐队) , 然后 - (- - -)
[ˌesˌtiː'es] [frɒm; frəm] [sliːv] ['həʊldə(r)] ,
sts **from** **sleeve** **holder** **,**
圣徒 从 袖子 持有者 ,

（确保穿过前片两层），然后从袖子固定器处起13（13-15）针，

[ðen] - (- - -) [frɒm; frəm] [bæk] ['həʊldə(r)] , [ðen] - (- - -) [frɒm; frəm]['ʌðə(r)] [sliːv]
then 39 (41 - 43) from back holder , then 13 (13 - 15) from other sleeve
然后 - (- - -) 从 后退 持有者 , 然后 - (- - -) 从 其他 袖子
['həʊldə(r)] ,
holder ,
持有者 ,

然后从后支架取出 39 (41-43)，然后从另一个支架取出 13 (13-15)，

[ðen] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm][left] [frʌnt] .
then 22 sts from left front .
然后 - 圣徒 从 左边 正面 .

然后从左前侧起22针。

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] 1¼ ['ɪntʃɪz] ,
K 1 , P 1 , in ribbing for 1¼ inches ,
K 1 , P 1 , 在 肋骨 为了 1¼ 英寸 ,

K 1，P 1，罗纹长度为 1¼ 英寸，

['wɜːkɪŋ] ['bʌt(ə)n] [həʊl] [ɪn] ['sekənd] [rəʊ] [ɒn] [raɪt] [frʌnt] .
working button hole in second row on right front .
在职的 按钮 洞 在 第二 排 在 正确的 正面 .

右前胸第二排的纽扣孔可以正常使用。

[baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['rɪbɪŋ] . [faɪv]
Bind off in ribbing . 5
绑定 离开 在 肋骨 . 5

用罗纹针法收针。5

[nəʊ] . -
NO . 1221
不 . -

第1221号

[mænz] CARDIGAN1221
MAN'S CARDIGAN1221
男人的 CARDIGAN1221

男士开衫1221

[ðiːz] [dəˈrekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [saɪz] (- - -) .
These directions are for small size (36 - 38) .
这些 方向 是 为了 小的 尺寸 (- - -) .

这些说明适用于小号（36-38）。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['miːdiəm] [saɪz] (- - -) [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [saɪz] (- - -) [ɑː(r); ə(r)][ɪn]
Changes for medium size (40 - 42) and large size (44 - 46) are in
变化 为了 中等的 尺寸 (- - -) 和 大的 尺寸 (- - -) 是 在
[pəˈrenθəsiːz] .
parentheses .
括号 .

中等尺寸（40-42）和大尺寸（44-46）的变化在括号内。

[məˈtɪərɪəlz] :
MATERIALS :
材料 :

材料：

- [ˌtuːˈtuː] - [ˌəʊ ˈzed] .
Mohlon 2 - oz .
- 2 - 盎司 .

莫龙 2 盎司

[skeɪn] [faɪv] ([sɪks] - [sɪks])
skeins **5** **(** **6** **-** **6** **)**
线团 5 (6 - 6)

线团 5 (6-6)

[wʌn][peə(r)] [iːtʃ] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [ˌɛnˌoʊ'ɛs] . [θriː][ænd; ənd][faɪv][ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz]
1 **pair** **each** **straight** **knitting** **needles** **Nos** **.** **3** **and** **5** **or** **any** **size** **needles**
1 一对 每个 直的 针织 针 编号 . 3 和 5 或者 任何 尺寸 针

[wɪtʃ] [wɪl] [gɪv] [ðə; ði] [stɪtʃ] [geɪdʒ] ['gɪv(ə)n] [bɪ'ləʊ]
which **will** **give** **the** **stitch** **gauge** **given** **below**
哪个 将要 给 这 缝 测量 给定 以下

3号和5号直针各一副，或者任何能达到以下针距的针号。

[faɪv] ['bʌtnz]
5 **buttons**
5 按钮

5个按钮

[wʌn][diː][piː]['niːd(ə)l][ɔː(r)]['keɪb(ə)l]['həʊldə(r)]
1 **d** **p** **needle** **or** **cable** **holder**
1 d p 针 或者 电缆 持有者

dp 针头或电缆支架

[geɪdʒ] :
GAUGE **:**
测量 :

测量:

[sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
6 **sts** **=** **1** **inch**
6 圣徒 = 1 英寸

6针=1英寸

[eit] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
8 **rows** **=** **1** **inch**
8 行 = 1 英寸

行 = 1 英寸

['keɪb(ə)l] ['pæt(ə)n] [stɪtʃ] .
CABLE **PATTERN** **STITCH** **.**
电缆 图案 缝 .

麻花针法。

[tuː; tə][biː; bi] [wɜːkt] [ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][æz; əz] ['dezɪgneɪtɪd] .
To **be** **worked** **on** **18** **sts** **as** **designated** **.**
到 是 工作 在 - 圣徒 作为 指定的 .

按指定方式在 18 针上进行编织。

[rəʊ] [wʌn] : [piː][ˌtuː'tuː] ,
Row **1** **:** **P** **2** **,**
排 1 : P 2 ,

第 1 行：P 2，

[ɛs'ɛl][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][tuː; tə][diː][piː]['niːd(ə)l][ænd; ənd][həʊld][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] ,
sl **next** **3** **sts** **to** **d** **p** **needle** **and** **hold** **in** **back** **of** **work** **,**
sl 下一个 3 圣徒 到 d p 针 和 抓住 在 后退 的 工作 ,

将接下来的3针滑到双头针上，并放在织物背面。

[keɪ][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm][diː][piː]['niːd(ə)l] (['keɪb(ə)l] [twɪst]) ,
K **next** **3** **sts** **,** **K** **3** **sts** **from** **d** **p** **needle** **(** **cable** **twist** **)** **,**
K 下一个 3 圣徒 , K 3 圣徒 从 d p 针 (电缆 捻) ,

接下来的3针织下针，从双头针上织3针下针（扭针），

[piː][ˌtuːˈtuː] , [wɜːk] ['keɪb(ə)l] [twɪst] [ɒn][nekst][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

P	2	,	work	cable	twist	on	next	6	sts	,	P	2	.
P	2	,	工作	电缆	捻	在	下一个	6	圣徒	,	P	2	.

P 2，在接下来的 6 针上进行扭针编织，P 2。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː][ænd; ənd][ɔːl]['iːv(ə)n] [rəʊz] : [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][sɪks] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][sɪks] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

Row	2	and	all	even	rows	:	K	2	,	P	6	,	K	2	,	P	6	,	K	2	.
排	2	和	全部	甚至	行	:	K	2	,	P	6	,	K	2	,	P	6	,	K	2	.

第 2 行及所有偶数行：织 2 针下针，织 6 针上针，织 2 针下针，织 6 针上针，织 2 针下针。

[rəʊz] [θriː] , [faɪv][ænd; ənd]['sɛvən] : [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][sɪks] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][sɪks] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

Rows	3	,	5	and	7	:	P	2	,	K	6	,	P	2	,	K	6	,	P	2	.
行	3	,	5	和	7	:	P	2	,	K	6	,	P	2	,	K	6	,	P	2	.

第 3、5 和 7 行：下针 2 针，上针 6 针，下针 2 针，上针 6 针，下针 2 针。

[rəʊz] [naɪn] [θruː] - : [rɪˈpiːt] [rəʊz] [wʌn] [θruː] [eɪt] [twaɪs] [mɔː(r)] .

Rows	9	through	24	:	Repeat	Rows	1	through	8	twice	more	.
行	9	通过	-	:	重复	行	1	通过	8	两次	更多的	.

第 9 行至第 24 行：重复第 1 行至第 8 行两次。

[rəʊ] - : [rɪˈpiːt] [rəʊ] [wʌn] .

Row	25	:	Repeat	Row	1	.
排	-	:	重复	排	1	.

第 25 行：重复第 1 行。

[rəʊz] - [θruː] - : [rɪˈpiːt] [rəʊ] [θriː] .

Rows	27	through	43	:	Repeat	Row	3	.
行	-	通过	-	:	重复	排	3	.

第 27 行至第 43 行：重复第 3 行。

[rəʊ] - : [rɪˈpiːt] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] .

Row	44	:	Repeat	Row	2	.
排	-	:	重复	排	2	.

第 44 行：重复第 2 行。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] - [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)]['keɪb(ə)l]['pæt(ə)n] [stɪtʃ] .

Repeat	these	44	rows	for	cable	pattern	stitch	.
重复	这些	-	行	为了	电缆	图案	缝	.

重复这 44 行，形成麻花针图案。

[bæk] : ['juːzɪŋ][nəʊ] . [θriː]['niːd(ə)lz] , [kɑːst][ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

BACK	:	Using	No	.	3	needles	,	cast	on	114	(	126	-	138	)	sts	.
后退	:	使用	不	.	3	针	,	投掷	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

后片：使用 3 号针，起 114（126-138）针。

[rəʊ] [wʌn] : [piː][ˌtuːˈtuː] , * [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

Row	1	:	P	2	,	*	K	2	,	P	2	,	repeat	from	*	across	row	.
排	1	:	P	2	,	*	K	2	,	P	2	,	重复	从	*	穿过	排	.

第 1 行：下针 2 针，*上针 2 针，下针 2 针，重复 * 至行末。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [keɪ][ˌtuːˈtuː] , * [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

Row	2	:	K	2	,	*	P	2	,	K	2	,	repeat	from	*	across	row	.
排	2	:	K	2	,	*	P	2	,	K	2	,	重复	从	*	穿过	排	.

第 2 行：织 2 针下针，* 织 2 针上针，织 2 针下针，重复 * 至行末。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ʌnˈtɪl] [piːs] ['meʒəz] [θriː] ['ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [wɪð] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] .

Repeat	these	2	rows	until	piece	measures	3	inches	,	ending	with	Row	2	.
重复	这些	2	行	直到	片	措施	3	英寸	,	结束	和	排	2	.

重复这两行，直到织片长度为 3 英寸，以第 2 行结束。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . [faɪv]['niːd(ə)lz][ænd; ənd] [wɜːk] [æz; əz] [fˈɒləʊz] : [keɪ] - (- - -) , [pʊt][ə; eɪ]
Change **to** **No** **.** **5** **needles** **and** **work** **as** **follows** **:** **K** **16** **(** **20** **-** **24** **)** **,** **put** **a**
改变 到 不 . 5 针 和 工作 作为 跟随 : K - (- - -) , 放 一个
['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ,
marker **on** **needle** **,**
标记 在 针 ,

换用5号针，按以下步骤编织：织16（20-24）针，在针上做个记号，

[wɜːk] [rəʊ] [wʌn][ɒv; əv]['keɪb(ə)l]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ɒn][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ,
work **Row** **1** **of** **cable** **pattern** **st** **on** **next** **18** **sts** **,** **put** **a** **marker** **on** **needle** **,**
工作 排 1 的 电缆 图案 英石 在 下一个 - 圣徒 , 放 一个 标记 在 针 ,

在接下来的18针上编织麻花图案第1行，在针上放一个记号针，

[keɪ] - (- - -) , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ,
K **46** **(** **50** **-** **54** **)** **,** **put** **a** **marker** **on** **needle** **,**
K - (- - -) , 放 一个 标记 在 针 ,

K 46 (50-54)，在针上放一个记号笔，

[wɜːk] [rəʊ] [wʌn][ɒv; əv]['keɪb(ə)l]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ɒn][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ,
work **Row** **1** **of** **cable** **pattern** **st** **on** **next** **18** **sts** **,** **put** **a** **marker** **on** **needle** **,**
工作 排 1 的 电缆 图案 英石 在 下一个 - 圣徒 , 放 一个 标记 在 针 ,

在接下来的18针上编织麻花图案第1行，在针上放一个记号针，

[keɪ] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
K **16** **(** **20** **-** **24** **)** **sts** **.**
K - (- - -) 圣徒 .

K 16（20-24）针。

['kiːpɪŋ] [iːtʃ] [gruːp] [ɒv; əv] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [bɪˈtwiːn] ['mɑːrkərz][ɪn]['keɪb(ə)l]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ænd; ənd]
Keeping **each** **group** **of** **18** **sts** **between** **markers** **in** **cable** **pattern** **st** **and**
保持 每个 团体 的 - 圣徒 之间 标记 在 电缆 图案 英石 和
[rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes 'tiː] ,
remaining **sts** **in** **stockinette** **st** **,**
其余的 圣徒 在 针织物 英石 ,

将每组18针针固定在标记点之间，采用麻花针法，其余针数采用平针法。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] - (15½ - 15½) ['ɪntʃɪz] .
work **even** **until** **piece** **measures** **15** **(** **15½** **-** **15½** **)** **inches** **.**
工作 甚至 直到 片 措施 - (15½ - 15½) 英寸 .

继续加工，直到作品尺寸达到 15（15½-15½）英寸。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :
SHAPE **ARMHOLES** **:**
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[æt; ət][ðə; ði][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [fɔːr] ([sɪks] - [eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
At **the** **beg** **of** **each** **of** **the** **next** **2** **rows** **bind** **off** **4** **(** **6** **-** **8** **)** **sts** **.**
在 这 求 的 每个 的 这 下一个 2 行 绑定 离开 4 (6 - 8) 圣徒 .

在接下来的 2 行的每一行的开头，收掉 4（6-8）针。

[dek][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [end][ɒv; əv]['niːd(ə)l] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [θriː] ([fɔːr] - [faɪv]) [taɪmz] .
Dec **1** **st** **each** **end** **of** **needle** **every** **other** **row** **3** **(** **4** **-** **5** **)** **times** **.**
12月 1 英石 每个 结尾 的 针 每一个 其他 排 3 (4 - 5) 时代 .

12月1日，每隔一行，在针的两端各扎3（4-5）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒə(r)] [naɪn] (9½ - -) ['ɪntʃɪz] .
Work **even** **on** **100** **(** **106** **-** **112** **)** **sts** **until** **armholes** **measure** **9** **(** **9½** **-** **10** **)** **inches** **.**
工作 甚至 在 - (- - -) 圣徒 直到 袖窿 措施 9 (9½ - -) 英寸 .

继续编织 100（106-112）针，直到袖窿长度为 9（9½-10）英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[æt; ət][ðə; ði][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][eit] (- - [eit]) [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [eit] (['sɛvən] - [naɪn])
At the beg of each of the next 8 (10 - 8) rows bind off 8 (7 - 9)
在 这 求 的 每个 的 这 下一个 8 (- - 8) 行 绑定 离开 8 (7 - 9)
[ˌɛsˌtiːˈɛs] .
sts .
圣徒 .

在接下来的 8（10-8）行的每一行的开头，收掉 8（7-9）针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Bind off remaining 36 (36 - 40) sts .
绑定 离开 其余的 - (- - -) 圣徒 .

收掉剩余的 36（36-40）针。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方：

['juːzɪŋ][nəʊ] . [θriː]['niːd(ə)lz] , [kɑːst][ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Using No . 3 needles , cast on 77 (81 - 85) sts .
使用 不 . 3 针 , 投掷 在 - (- - -) 圣徒 .

使用 3 号针，起 77（81-85）针。

[rəʊ] [wʌn] : [keɪ][naɪn] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][naɪn] , [piː][ˌtuː'tuː] , * [keɪ][ˌtuː'tuː] ,
Row 1 : K 9 , sl 1 , K 9 , P 2 , * K 2 ,
排 1 : K 9 , sl 1 , K 9 , P 2 , * K 2 ,

第 1 行：织 9 针，滑 1 针，织 9 针，织 2 针，* 织 2 针，

[piː][ˌtuː'tuː] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .
P 2 , repeat from * across row .
P 2 , 重复 从 * 穿过 排 .

P 2，从 * 重复至行末。

[rəʊ] [ˌtuː'tuː] : [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː][ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] -
Row 2 : K 2 , P 2 in ribbing for 56 (60 - 64) sts , K 2 , P 19
排 2 : K 2 , P 2 在 肋骨 为了 - (- - -) 圣徒 , K 2 , P -
.
:
.

第 2 行：织 56 (60-64) 针，2 针下针，2 针上针，织 2 针下针，19 针上针。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] [θriː] ['ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [wɪð] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] .
Repeat these 2 rows until piece measures 3 inches , ending with Row 2 .
重复 这些 2 行 直到 片 措施 3 英寸 , 结束 和 排 2 .

重复这两行，直到织片长度为 3 英寸，以第 2 行结束。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . [faɪv]['niːd(ə)lz] .
Change to No . 5 needles .
改变 到 不 . 5 针 .

换用5号针头。

[rəʊ] [wʌn] : [keɪ][naɪn] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ] - , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ,
Row 1 : K 9 , sl 1 , K 33 , put a marker on needle ,
排 1 : K 9 , sl 1 , K - , 放 一个 标记 在 针 ,

第1行：织9针，滑1针，织33针，在针上放一个记号针，

[wɜːk] [rəʊ] [wʌn][ɒv; əv]['keɪb(ə)l]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ɒn][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ,
work Row 1 of cable pattern st on next 18 sts , put a marker on needle ,
工作 排 1 的 电缆 图案 英石 在 下一个 - 圣徒 , 放 一个 标记 在 针 ,

在接下来的18针上编织麻花图案第1行，在针上放一个记号针，

[keɪ] - (- - -) .
K 16 (20 - 24) .
K - (- - -) .

K 16 (20-24)。

[rəʊ] [ˌtuː'tuː] : [piː] - (- - -) , [wɜːk] [rəʊ] [ˌtuː'tuː][ɒv; əv]['keɪb(ə)l]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ɒn][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs]
Row 2 : P 16 (20 - 24) , work Row 2 of cable pattern st on next 18 sts
排 2 : P - (- - -) , 工作 排 2 的 电缆 图案 英石 在 下一个 - 圣徒
,
,
,

第 2 行：下针 16（20-24），在接下来的 18 针上编织麻花图案的第 2 行，

[piː] - .
P 43 .
P - .

第43页。

['kiːpɪŋ] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] [bɪ'twiːn] ['mɑːrkərz][ɪn]['keɪb(ə)l]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ænd; ənd][ɔːl]['ʌðə(r)][ˌɛsˌtiː'ɛs][æz; əz]
Keeping 18 sts between markers in cable pattern st and all other sts as
保持 - 圣徒 之间 标记 在 电缆 图案 英石 和 全部 其他 圣徒 作为
[ɪ'stæblɪʃt] ,
established ,
已确立的 ,

在编织麻花针时，标记点之间保持 18 针，其他所有针法保持不变。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] - (15½ - 15½) ['ɪntʃɪz] ['endɪŋ] [wɪð] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] .
work even until piece measures 15 (15½ - 15½) inches ending with Row 2 .
工作 甚至 直到 片 措施 - (15½ - 15½) 英寸 结束 和 排 2 .

继续编织，直到作品长度为 15（15½-15½）英寸，以第 2 行结束。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

[keɪ][naɪn] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][naɪn] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tɒg] ([dek]) ,
K 9 , sl 1 , K 9 , K 2 tog (dec) ,
K 9 , sl 1 , K 9 , K 2 tog (十二月) ,

K 9、sl 1、K 9、K 2 tog（十进制）、

[wɜːk] [ɪn]['pæt(ə)n][æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] [tuː; tə][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
work in pattern as established to end of row .
工作 在 图案 作为 已确立的 到 结尾 的 排 .

按既定模式编织至行尾。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəʊl] :
SHAPE ARMHOLE :
形状 袖窿 :

袖窿形状：

[kən'tɪnjʊɪŋ] [tuː; tə] [dek] [wʌn][ˌes 'tiː][ˌɪn'saɪd] [frʌnt] ['bɔːdə(r)] ['evri] 4th [rəʊ] - [taɪmz] [mɔː(r)][ænd; ənd]
Continuing to dec 1 st inside front border every 4th row 16 times more and
继续 到 十二月 1 英石 里面 正面 边界 每一个 4th 排 - 时代 更多的 和
['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] (- - -) [taɪmz] ,
every other row 2 (0 - 0) times ,
每一个 其他 排 2 (- - -) 时代 ,

继续每隔 4 行减 1 次，重复 16 次，每隔 2 行减 2 次（0-0 次），

[æt; ət] [ɑːm] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [fɔːr] ([sɪks] - [eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

at	**arm**	**edge**	**bind**	**off**	**4**	**(**	**6**	**-**	**8**	**)**	**sts**	**.**
在	手臂	边缘	绑定	离开	4	(	6	-	8	)	圣徒	.

在袖口处收掉 4（6-8）针。

[dek] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [æt; ət] [ɑːm] [edʒ] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [θriː] ([fɔːr] - [faɪv]) [taɪmz] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**arm**	**edge**	**every**	**other**	**row**	**3**	**(**	**4**	**-**	**5**	**)**	**times**	**.**
12月	1	英石	在	手臂	边缘	每一个	其他	排	3	(	4	-	5	)	时代	.

12 月 1 日，每隔一行在袖口边缘缝 3（4-5）次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ʌnˈtɪl] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] [naɪn] (9½ - -) ['ɪntʃɪz] .

Work	**even**	**on**	**51**	**(**	**54**	**-**	**55**	**)**	**sts**	**until**	**armhole**	**measures**	**9**	**(**	**9½**	**-**	**10**	**)**	**inches**	**.**
工作	甚至	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	直到	袖窿	措施	9	(	9½	-	-	)	英寸	.

继续编织 51（54-55）针，直到袖窿长度为 9（9½-10）英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəʊldə(r)] :

SHAPE	**SHOULDER**	**:**
形状	肩膀	:

肩部塑形：

[æt; ət] [ɑːm] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [eit] (['sɛvən] - [naɪn]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [fɔːr] ([faɪv] - [fɔːr]) [taɪmz] .

At	**arm**	**edge**	**bind**	**off**	**8**	**(**	**7**	**-**	**9**	**)**	**sts**	**4**	**(**	**5**	**-**	**4**	**)**	**times**	**.**
在	手臂	边缘	绑定	离开	8	(	7	-	9	)	圣徒	4	(	5	-	4	)	时代	.

在袖口处收针 8 (7-9) 针 4 (5-4) 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɒn] [rɪˈmeɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɪn] ['pæt(ə)n] [æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] [fɔː(r); fə(r)] [θriː] ['ɪntʃɪz] .

Work	**even**	**on**	**remaining**	**19**	**sts**	**in**	**pattern**	**as**	**established**	**for**	**3**	**inches**	**.**
工作	甚至	在	其余的	-	圣徒	在	图案	作为	已确立的	为了	3	英寸	.

按照既定花样，将剩余的 19 针编织 3 英寸。

[ɛsˈɛl] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒn] [ə; eɪ] ['həʊldə(r)] .

Sl	**19**	**sts**	**on**	**a**	**holder**	**.**
sl	-	圣徒	在	一个	持有者	.

将 19 针滑到针套上。

[left] [frʌnt] :

LEFT	**FRONT**	**:**
左边	正面	:

左前：

[wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] [tuː; tə] [raɪt] [frʌnt] , [rɪˈvɜːrs] [ðə; ði] ['pleɪsɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['keɪb(ə)l] ['pæt(ə)n]

Work	**to**	**correspond**	**to**	**right**	**front**	**,**	**reversing**	**the**	**placing**	**of**	**the**	**cable**	**pattern**
工作	到	对应	到	正确的	正面	,	逆转	这	放置	的	这	电缆	图案

[ˌes ˈtiː] ,

st	**,**
英石	,

与右前片对应的编织方法，反转麻花图案针的位置，

['bɔːdəz] [ænd; ənd] [ɔːl] ['ʃeɪpɪŋ] [ænd; ənd] ['fɔːmɪŋ] [ðə; ði] [fɜːst] ['dʌb(ə)l] ['bʌtnhəʊl] [wen] [piːs]

borders	**and**	**all**	**shaping**	**and**	**forming**	**the**	**first**	**double**	**buttonhole**	**when**	**piece**
边界	和	全部	成型	和	成型	这	第一的	双倍的	纽扣孔	什么时候	片

['meʒəz] [wʌn] [ɪntʃ] .

measures	**1**	**inch**	**.**
措施	1	英寸	.

当布料尺寸为 1 英寸时，对边缘进行塑形，并形成第一个双扣眼。

['dʌb(ə)l] ['bʌtnhəʊl] : ['stɑrtɪŋ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] , [wɜːk] [θriː] [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [baɪnd] [ɒf] [ðə; ði] [nekst] [θriː]

DOUBLE	**BUTTONHOLE**	**:**	**Starting**	**at**	**front**	**edge**	**,**	**work**	**3**	**sts**	**,**	**bind**	**off**	**the**	**next**	**3**
双倍的	纽扣孔	:	开始	在	正面	边缘	,	工作	3	圣徒	,	绑定	离开	这	下一个	3

[ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

sts	**,**
圣徒	,

双扣眼：从前缘开始，织3针，收掉接下来的3针，

[wɜːk] ['sɛvən][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [baɪnd] [ɒf] [ðə; ðiː][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɜːk] [tuː; tə][end][ɒv; əv] [rəʊ] .

work	7	sts	,	bind	off	the	next	3	sts	,	work	to	end	of	row	.
工作	7	圣徒	,	绑定	离开	这	下一个	3	圣徒	,	工作	到	结尾	的	排	.

织7针，收掉接下来的3针，织到行尾。

[ɒn] [ðə; ðiː][nekst] [rəʊ] [kɑːst][ɒn][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs]['əʊvə(r)] [iːtʃ] [gruːp] [ɒv; əv][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] [baʊnd] [ɒf] ['priːviəs] [rəʊ] .

On	the	next	row	cast	on	3	sts	over	each	group	of	3	sts	bound	off	previous
在	这	下一个	排	投掷	在	3	圣徒	超过	每个	团体	的	3	圣徒	边界	离开	以前的

row	.
排	.

下一行，在上一行收针的每组 3 针上加 3 针。

[sliːvz] : ['juːzɪŋ][nəʊ] . [θriː]['niːd(ə)lz] , [kɑːst][ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

SLEEVES	:	Using	No	.	3	needles	,	cast	on	60	(	64	-	66	)	sts	.
袖子	:	使用	不	.	3	针	,	投掷	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	.

袖子：使用 3 号针，起 60（64-66）针。

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː][ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][θriː] ['ɪntʃɪz] .

K	2	,	P	2	in	ribbing	for	3	inches	.
K	2	,	P	2	在	肋骨	为了	3	英寸	.

K 2，P 2，罗纹 3 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . [faɪv]['niːd(ə)lz][ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] . [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [end] [ɒv; əv]['niːd(ə)l] ['evri] ¾6

Change	to	No	.	5	needles	and	work	in	stockinette	st	.	inc	1	st	each	end
改变	到	不	.	5	针	和	工作	在	针织物	英石	.	公司	1	英石	每个	结尾

of	needle	every	¾6
的	针	每一个	¾6

换用5号针，织平针。每隔3/4英寸在针的两端各加1针。

[ɪntʃ] - (- - -) [taɪmz] .

inch	17	(	18	-	20	)	times	.
英寸	-	(	-	-	-	)	时代	.

17（18-20）次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] - (19¼ - 19½) ['ɪntʃɪz] .

Work	even	on	94	(	100	-	106	)	sts	until	piece	measures	19	(	19¼	-	19½	)	inches	.
工作	甚至	在	-	(	-	-	-	)	圣徒	直到	片	措施	-	(	19¼	-	19½	)	英寸	.

继续编织 94（100-106）针，直到织片长度达到 19（19¼-19½）英寸。

[ʃeɪp] [kæp] : [æt; ət][ðə; ðiː][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ðiː][nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [fɔːr] ([sɪks] - [eit]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

SHAPE	CAP	:	At	the	beg	of	each	of	the	next	2	rows	bind	off	4	(	6	-	8
形状	帽	:	在	这	求	的	每个	的	这	下一个	2	行	绑定	离开	4	(	6	-	8

)	sts	.
)	圣徒	.

帽型：在接下来的 2 行的每一行的开头，收掉 4（6-8）针。

[dek][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [end][ɒv; əv]['niːd(ə)l] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)][faɪv] (½ - [sɪks]) ['ɪntʃɪz] [ænd; ənd] ['evri] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)][wʌn] [ɪntʃ] .

Dec	1	st	each	end	of	needle	every	other	row	for	5	(	½	-	6	)	inches
12月	1	英石	每个	结尾	的	针	每一个	其他	排	为了	5	(	½	-	6	)	英寸

and	EVERY	ROW	for	1	inch	.
和	每一个	排	为了	1	英寸	.

12 月 1 日，每隔一行在针的两端各扎一针，持续 5（½-6）英寸，然后每行扎一针，持续 1 英寸。

[æt; ət][ðə; ðiː][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ðiː][nekst][sɪks] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

At	the	beg	of	each	of	the	next	6	rows	bind	off	3	sts	.
在	这	求	的	每个	的	这	下一个	6	行	绑定	离开	3	圣徒	.

在接下来的 6 行的每一行的开头，收掉 3 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[səʊ] ['ʌndərɑːm] , ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew underarm , shoulder and sleeve seams .
缝 腋下 , 肩膀 和 袖子 接缝 .

缝合腋下、肩部和袖子缝线。

[set] [ɪn] [sliːvz] .
Set in sleeves .
放 在 袖子 .

袖子里装着。

[fəʊld] ['bɔːdə(r)] [ɒn] [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ænd; ənd] [hem] [ɪn] [pleɪs] .
Fold border on sl st and hem in place .
折叠 边界 在 sl 英石 和 她们 在 地方 .

将边缘折叠到滑针上，然后缝合固定。

[wiːv] ['bɔːdə(r)] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [tɒg] [ænd; ənd] [səʊ] [tuː; tə] [bæk] [nek] [edʒ] .
Weave border sts tog and sew to back neck edge .
编织 边界 圣徒 tog 和 缝 到 后退 脖子 边缘 .

将边针并拢编织，然后缝到后领边缘。

['fɪnɪʃ] ['dʌb(ə)l] ['bʌtnhəulz] .
Finish double buttonholes .
结束 双倍的 纽扣孔 .

完成双扣眼。

[səʊ] [ɒn] ['bʌtnz] .
Sew on buttons .
缝 在 按钮 .

缝上纽扣。

[nəʊ] . -
NO . 1230
不 . -

第1230号

['leɪdɪz] - CARDIGAN1230
LADIES ' CARDIGAN1230
女士们 - CARDIGAN1230

女士开衫1230

[ðiːz] [də'rekʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [saɪz] - .
These directions are for size 12 .
这些 方向 是 为了 尺寸 - .

这些说明适用于 12 号尺码。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['saɪzɪz] - , - [ænd; ənd] - [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [pə'renθəsiːz] .
Changes for sizes 14 , 16 and 18 are in parentheses .
变化 为了 尺寸 - , - 和 - 是 在 括号 .

14、16 和 18 码的变化量用括号括起来。

[mə'tɪərɪəlz] :
MATERIALS :
材料 :

材料：

[faɪv][ˌtuːˈtuː] - [ˌəʊ ˈzed] . [skeɪn] - ([fɔː(r); fə(r)][ɔːl]['saɪzɪz]) .

5	2	-	oz	.	skein	Mohlon	(	for	all	sizes	)	.
5	2	-	盎司	.	绞	-	(	为了	全部	尺寸	)	.

5 团 2 盎司的莫龙毛线（适用于所有尺寸）。

[wʌn]['sɜːkjələ(r)]['niːd(ə)l][nəʊ] . [faɪv]

1	circular	needle	No	.	5
1	圆	针	不	.	5

1根5号环形针

[wʌn][peə(r)] [iːtʃ] [streɪt] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] .

1	pair	each	straight	knitting	needles	.
1	一对	每个	直的	针织	针	.

各一副直式编织针。

[ˌɛnˌoʊˈɛs] . [θriː][ænd; ənd][faɪv][ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [gɪv] [ðə; ði] [stɪtʃ] [geɪdʒ]

Nos	.	3	and	5	OR	ANY	SIZE	NEEDLES	WHICH	WILL	GIVE	THE	STITCH	GAUGE
编号	.	3	和	5	或者	任何	尺寸	针	哪个	将要	给	这	缝	测量

['gɪv(ə)n] [bɪ'ləʊ] .

GIVEN	BELOW	.
给定	以下	.

3号和5号针，或者任何能达到以下针距的针号的针。

[wʌn] [stiːl] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [nəʊ] . [ˌtuːˈtuː]

1	steel	crochet	hook	No	.	2
1	钢	钩针编织	钩	不	.	2

1个2号钢钩针

[naɪn] ['bʌtnz]

9	buttons
9	按钮

个按钮

[geɪdʒ] :

GAUGE	:
测量	:

测量:

[sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]

6	sts	=	1	inch
6	圣徒	=	1	英寸

6针=1英寸

[eit] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

8	rows	=	1	inch
8	行	=	1	英寸

行 = 1 英寸

['pæt(ə)n] [stɪtʃ] [fɔː(r); fə(r)] ['kɒlə(r)] :

PATTERN	STITCH	FOR	COLLAR	:
图案	缝	为了	衣领	:

领子花样针法:

['mʌltɪp(ə)l][ɒv; əv] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [plʌs] [ˌtuːˈtuː] .

Multiple	of	13	sts	plus	2	.
多种的	的	-	圣徒	加	2	.

13针的倍数加2针。

[rəʊ] [wʌn] : [piː][ˌtuːˈtuː] , * [jəʊ] , [keɪ][fɔːr] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɒg] ,

Row	1	:	P	2	,	*	yo	,	K	4	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	1	:	P	2	,	*	哟	,	K	4	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第 1 行：下针 2 针，*绕线加针，上针 4 针，滑针 1 针，上针 2 针并 1 针，

, [keɪ][fɔːr] , [jəʊ] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

psso	,	K	4	,	yo	,	P	2	,	repeat	from	*	across	row	.
psso	,	K	4	,	哟	,	P	2	,	重复	从	*	穿过	排	.

psso，K 4，yo，P 2，从 * 重复至行末。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [ænd; ənd][ɔːl]['iːv(ə)n] [rəʊz] : [keɪ][ˌtuːˈtuː] , * [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

Row	2	:	and	all	even	rows	:	K	2	,	*	P	11	,	K	2	,
排	2	:	和	全部	甚至	行	:	K	2	,	*	P	-	,	K	2	,

第 2 行：以及所有偶数行：织 2 针下针，* 织 11 针上针，织 2 针下针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

repeat	from	*	across	row	.
重复	从	*	穿过	排	.

从 * 处重复至行尾。

[rəʊ] [θriː] : [piː][ˌtuːˈtuː] , * [keɪ][wʌn] , [jəʊ] , [keɪ][θriː] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɒg] ,

Row	3	:	P	2	,	*	K	1	,	yo	,	K	3	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	3	:	P	2	,	*	K	1	,	哟	,	K	3	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第3行：下针2针，*上针1针，绕线加针，上针3针，滑针1针，上针2针并针，

, [keɪ][θriː] , [jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

psso	,	K	3	,	yo	,	K	1	,	P	2	,	repeat	from	*	across	row	.
psso	,	K	3	,	哟	,	K	1	,	P	2	,	重复	从	*	穿过	排	.

psso，K 3，yo，K 1，P 2，从 * 重复至行末。

[rəʊ] [faɪv] : [piː][ˌtuːˈtuː] , * [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [jəʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɒg] ,

Row	5	:	P	2	,	*	K	2	,	yo	,	K	2	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	5	:	P	2	,	*	K	2	,	哟	,	K	2	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第5行：下针2针，*上针2针，绕线加针，上针2针，滑针1针，上针2针并针，

, [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [jəʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

psso	,	K	2	,	yo	,	K	2	,	P	2	,	repeat	from	*	across	row	.
psso	,	K	2	,	哟	,	K	2	,	P	2	,	重复	从	*	穿过	排	.

psso，K 2，yo，K 2，P 2，从 * 重复至行末。

[rəʊ] ['sɛvən] : [piː][ˌtuːˈtuː] , * [keɪ][θriː] , [jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɒg] ,

Row	7	:	P	2	,	*	K	3	,	yo	,	K	1	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	7	:	P	2	,	*	K	3	,	哟	,	K	1	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第7行：下针2针，*上针3针，绕线加针，上针1针，滑针1针，上针2针并针，

, [keɪ][wʌn] , [jəʊ] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

psso	,	K	1	,	yo	,	K	3	,	P	2	,	repeat	from	*	across	row	.
psso	,	K	1	,	哟	,	K	3	,	P	2	,	重复	从	*	穿过	排	.

psso，K 1，yo，K 3，P 2，从 * 重复至行末。

[rəʊ] [naɪn] : [piː][ˌtuːˈtuː] , * [keɪ][fɔːr] , [jəʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɒg] ,

Row	9	:	P	2	,	*	K	4	,	yo	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	9	:	P	2	,	*	K	4	,	哟	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第9行：下针2针，*上针4针，绕线加针，滑针1针，上针2针并1针，

, [jəʊ] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

psso	,	yo	,	K	4	,	P	2	,	repeat	from	*	across	row	.
psso	,	哟	,	K	4	,	P	2	,	重复	从	*	穿过	排	.

psso，yo，K 4，P 2，从 * 重复至行末。

[rəʊ] - : [rɪˈpiːt] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] .

Row	10	:	Repeat	row	2	.
排	-	:	重复	排	2	.

第 10 行：重复第 2 行。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] - [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)]['pæt(ə)n] [stɪtʃ] [fɔː(r); fə(r)]['kɒlə(r)] .

Repeat	these	10	rows	for	pattern	stitch	for	collar	.
重复	这些	-	行	为了	图案	缝	为了	衣领	.

重复这 10 行，形成领子的花样针法。

['pæt(ə)n] [stɪtʃ] [fɔː(r); fə(r)] ['swetə(r)] : [tuː; tə][biː; bi] [wɜːkt] [ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][æz; əz] ['dezɪgneɪtɪd] .

PATTERN	STITCH	FOR	SWEATER	:	To	be	worked	on	15	sts	as	designated	.
图案	缝	为了	毛衣	:	到	是	工作	在	-	圣徒	作为	指定的	.

毛衣花样针法：按指定方式在 15 针上编织。

[rəʊ] [wʌn] : [piː][ˌtuː'tuː] , * [jəʊ] , [keɪ][fɔːr] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tɒg] ,

Row	1	:	P	2	,	*	yo	,	K	4	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	1	:	P	2	,	*	哟	,	K	4	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第 1 行：下针 2 针，*绕线加针，上针 4 针，滑针 1 针，上针 2 针并 1 针，

, [keɪ][fɔːr] , [jəʊ] , [piː][ˌtuː'tuː] .

psso	,	K	4	,	yo	,	P	2	.
psso	,	K	4	,	哟	,	P	2	.

psso，K 4，yo，P 2。

[rəʊ] [ˌtuː'tuː] : [ænd; ənd][ɔːl]['iːv(ə)n] [rəʊz] : [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuː'tuː] .

Row	2	:	and	all	even	rows	:	K	2	,	P	11	,	K	2	.
排	2	:	和	全部	甚至	行	:	K	2	,	P	-	,	K	2	.

第 2 行及所有偶数行：织 2 针下针，织 11 针上针，再织 2 针下针。

[rəʊ] [θriː] : [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][wʌn] , [jəʊ] , [keɪ][θriː] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tɒg] ,

Row	3	:	P	2	,	K	1	,	yo	,	K	3	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	3	:	P	2	,	K	1	,	哟	,	K	3	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第3行：下针2针，上针1针，绕线加针，上针3针，滑针1针，2针并针，

, [keɪ][θriː] , [jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuː'tuː] .

psso	,	K	3	,	yo	,	K	1	,	P	2	.
psso	,	K	3	,	哟	,	K	1	,	P	2	.

psso，K 3，yo，K 1，P 2。

[rəʊ] [faɪv] : [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [jəʊ] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tɒg] ,

Row	5	:	P	2	,	K	2	,	yo	,	K	2	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	5	:	P	2	,	K	2	,	哟	,	K	2	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第5行：下针2针，上针2针，绕线加针，上针2针，滑针1针，上针2针并针，

, [keɪ][ˌtuː'tuː] , [jəʊ] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] .

psso	,	K	2	,	yo	,	K	2	,	P	2	.
psso	,	K	2	,	哟	,	K	2	,	P	2	.

psso，K 2，yo，K 2，P 2。

[rəʊ] ['sɛvən] : [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] , [jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tɒg] ,

Row	7	:	P	2	,	K	3	,	yo	,	K	1	,	sl	1	,	K	2	tog	,
排	7	:	P	2	,	K	3	,	哟	,	K	1	,	sl	1	,	K	2	tog	,

第7行：下针2针，上针3针，绕线加针，上针1针，滑针1针，2针并针，

, [keɪ][wʌn] , [jəʊ] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] .

psso	,	K	1	,	yo	,	K	3	,	P	2	.
psso	,	K	1	,	哟	,	K	3	,	P	2	.

psso，K 1，yo，K 3，P 2。

[rəʊ] [naɪn] : [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][fɔːr] , [jəʊ] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [keɪ][ˌtuː'tuː][tɒg] , ,

Row	9	:	P	2	,	K	4	,	yo	,	sl	1	,	K	2	tog	,	psso	,
排	9	:	P	2	,	K	4	,	哟	,	sl	1	,	K	2	tog	,	psso	,

第9行：下针2针，上针4针，绕线加针，滑针1针，2针并1针，滑针套圈，

[jəʊ] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuː'tuː] .

yo	,	K	4	,	P	2	.
哟	,	K	4	,	P	2	.

哟，K 4，P 2。

[rəʊ] - : [rɪ'piːt] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] .

Row	10	:	Repeat	Row	2	.
排	-	:	重复	排	2	.

第 10 行：重复第 2 行。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] - [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈpæt(ə)n] [stɪtʃ] .
Repeat these 10 rows for pattern stitch .
重复 这些 - 行 为了 图案 缝 .

重复这 10 行进行花样针法。

[nəʊt] : [wen] [ˈwɜːkɪŋ] [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ˈrɪbɪŋ] , [ˈɔːlweɪz] [wɜːk] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [iːtʃ] [keɪ][ˌes ˈtiː] .
Note : When working K 1 , P 1 ribbing , always work in BACK of each K st .
笔记 : 什么时候 在职的 K 1 , P 1 肋骨 , 总是 工作 在 后退 的 每个 K 英石 .

注意：在编织 K 1, P 1 罗纹针时，始终在每个 K 针的背面进行编织。

[bæk] : [ˈjuːzɪŋ] [nəʊ] . [θriː] [ˈniːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - (- - - - -) [ˌesˌtiːˈes] .
BACK : Using No . 3 needles , cast on 86 (92 - 98 - 104) sts .
后退 : 使用 不 . 3 针 , 投掷 在 - (- - - - -) 圣徒 .

后片：使用 3 号针，起 86（92-98-104）针。

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ˈrɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] - 2½ - 2½) [ˈɪntʃɪz] .
K 1 , P 1 ribbing for 2 (2 - 2½ - 2½) inches .
K 1 , P 1 肋骨 为了 2 (2 - 2½ - 2½) 英寸 .

K 1，P 1 罗纹 2 (2-2½-2½) 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . [faɪv] [ˈniːd(ə)lz] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈtiː] ,
Change to No . 5 needles and work in stockinette st ,
改变 到 不 . 5 针 和 工作 在 针织物 英石 ,

换用5号针，织平针。

[ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end][ɒv; əv] [ˈniːd(ə)l] [ˈevri] ½ [ɪntʃ] - [taɪmz] .
inc 1 st each end of needle every ½ inch 10 times .
公司 1 英石 每个 结尾 的 针 每一个 ½ 英寸 - 时代 .

每隔 ½ 英寸在针的两端各加 1 针，重复 10 次。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ʌnˈtɪl] [piːs] [ˈmeʒəz] 8½ (8½ - [naɪn] - [naɪn])
Work even on 106 (112 - 118 - 124) sts until piece measures 8½ (8½ - 9 - 9)
工作 甚至 在 - (- - - - -) 圣徒 直到 片 措施 8½ (8½ - 9 - 9)
[ˈɪntʃɪz] , [ˈendɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][piː] [rəʊ] .
inches , ending with a P row .
英寸 , 结束 和 一个 P 排 .

继续编织 106 (112-118-124) 针，直到织片长度为 8½ (8½-9-9) 英寸，以反针行结束。

[breɪk] [ɒf] [ænd; ənd][ɛsˈɛl][ˌɛsˌtiːˈɛs][ˈɒntə][ə; eɪ][ˈhəʊldə(r)] .
Break off and sl sts onto a holder .
休息 离开 和 sl 圣徒 到 一个 持有者 .

断线后将线头套在针套上。

[sliːvz] : [ˈjuːzɪŋ] [nəʊ] . [θriː] [ˈniːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
SLEEVES : Using No . 3 needles , cast on 54 (58 - 62 - 68) sts .
袖子 : 使用 不 . 3 针 , 投掷 在 - (- - - - -) 圣徒 .

袖子：使用 3 号针，起 54 (58-62-68) 针。

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn][ɪn] [ˈrɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ˌtuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz] .
K 1 , P 1 in ribbing for 2 inches .
K 1 , P 1 在 肋骨 为了 2 英寸 .

K 1，P 1，罗纹 2 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . [faɪv] [ˈniːd(ə)lz] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈtiː] ,
Change to No . 5 needles and work in stockinette st ,
改变 到 不 . 5 针 和 工作 在 针织物 英石 ,

换用5号针，织平针。

[ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end][ɒv; əv] [ˈniːd(ə)l] [ˈevri] ¾ [ɪntʃ] - [taɪmz] .
inc 1 st each end of needle every ¾ inch 12 times .
公司 1 英石 每个 结尾 的 针 每一个 ¾ 英寸 - 时代 .

每隔 ¾ 英寸在针的两端各加 1 针，共加 12 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] 12½ (12½ - - - -) ['ɪntʃɪz] ,
Work even on 78 (82 - 86 - 92) sts until piece measures 12½ (12½ - 13 - 13) inches ,
工作 甚至 在 - (- - - - -) 圣徒 直到 片 措施 12½ (12½ - - - -) 英寸 ,
['endɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][piː] [rəʊ] .
ending with a P row .
结束 和 一个 P 排 .

继续编织 78 (82-86-92) 针，直到织片长度为 12½ (12½-13-13) 英寸，以反针行结束。

[breɪk] [ɒf] [ænd; ənd][ɛsˈɛl][ˌɛsˌtiːˈɛs]['ɒntə][ə; eɪ]['həʊldə(r)] .
Break off and sl sts onto a holder .
休息 离开 和 sl 圣徒 到 一个 持有者 .

断线后将线头套在针套上。

[left] [frʌnt] : ['juːzɪŋ][nəʊ] . [θriː]['niːd(ə)lz] , [kɑːst][ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
LEFT FRONT : Using No . 3 needles , cast on 44 (46 - 48 - 52) sts .
左边 正面 : 使用 不 . 3 针 , 投掷 在 - (- - - - -) 圣徒 .

左前片：使用 3 号针，起 44（46-48-52）针。

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn][ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] - 2½ - 2½) ['ɪntʃɪz] ,
K 1 , P 1 in ribbing for 2 (2 - 2½ - 2½) inches ,
K 1 , P 1 在 肋骨 为了 2 (2 - 2½ - 2½) 英寸 ,

K 1，P 1，罗纹长度为 2（2-2½-2½）英寸，

[ɪŋk] - (- - [wʌn] - -) [ˌes 'tiː][æt; ət][end][ɒv; əv][lɑːst] [rəʊ] — - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
inc 0 (0 - 1 - 0) st at end of last row — 44 (46 - 49 - 52) sts .
公司 - (- - 1 - -) 英石 在 结尾 的 最后的 排 — - (- - - - -) 圣徒 .

最后一行末尾加 0 (0-1-0) 针——44 (46-49-52) 针。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . [faɪv]['niːd(ə)lz] .
Change to No . 5 needles .
改变 到 不 . 5 针 .

换用5号针头。

[rəʊ] [wʌn] : [keɪ] - (- - - - -) , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ,
Row 1 : K 29 (31 - 34 - 37) , put a marker on needle ,
排 1 : K - (- - - - -) , 放 一个 标记 在 针 ,

第1行：织29针（31-34-37），在针上放一个记号针，

[wɜːk] [rəʊ] [wʌn][ɒv; əv]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ɒn][lɑːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
work Row 1 of pattern st on last 15 sts .
工作 排 1 的 图案 英石 在 最后的 - 圣徒 .

在最后 15 针上编织花样针法的第 1 行。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [wɜːk] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː][ɒv; əv]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ɒn][fɜːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][tuː; tə][end][ɒv; əv] [rəʊ]
Row 2 : Work Row 2 of pattern st on first 15 sts , P to end of row
排 2 : 工作 排 2 的 图案 英石 在 第一的 - 圣徒 , P 到 结尾 的 排
.
:
.

第 2 行：在前 15 针上编织花样针的第 2 行，反针编织至行末。

['kiːpɪŋ] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] [frʌnt] [edʒ] [ɪn]['pæt(ə)n][ˌes 'tiː][ænd; ənd] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn] [ˌstɒkɪ'net]
Keeping 15 sts at front edge in pattern st and remaining sts in stockinette
保持 - 圣徒 在 正面 边缘 在 图案 英石 和 其余的 圣徒 在 针织物
[ˌes 'tiː] ,
st ,
英石 ,

前片边缘保留15针花样针，其余针数织平针。

[æt; ət][ɑːm] [edʒ] [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] ['evri] ½ [ɪntʃ] - [taɪmz] .
at arm edge inc 1 st every ½ inch 10 times .
在 手臂 边缘 公司 1 英石 每一个 ½ 英寸 - 时代 .

在袖口边缘每隔 ½ 英寸加 1 针，共加 10 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn]['pæt(ə)n] [æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] [ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz]
Work even in pattern as established on 54 (56 - 59 - 62) sts until piece measures
工作 甚至 在 图案 作为 已确立的 在 - (- - - - -) 圣徒 直到 片 措施
8½ (8½ - [naɪn] - [naɪn]) ['ɪntʃɪz] ,
8½ (8½ - 9 - 9) inches ,
8½ (8½ - 9 - 9) 英寸 ,

按照既定花样，在 54（56-59-62）针处继续编织，直到织片长度达到 8½（8½-9-9）英寸。

['endɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [rɒŋ] [saɪd] [rəʊ] .
ending with a wrong side row .
结束 和 一个 错误的 边 排 .

最后一行印错了。

[breɪk] [ɒf] [ænd; ənd][ɛs'ɛl][ˌɛsˌtiː'ɛs]['ɒntə][ə; eɪ]['həʊldə(r)] . ['sɛvən]
Break off and sl sts onto a holder . 7
休息 离开 和 sl 圣徒 到 一个 持有者 . 7

断线并将线头滑到针套上。7

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方：

[wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [tuː; tə] [left] [frʌnt] , [rɪ'vɜːrs] ['pleɪsɪŋ] [ɒv; əv] [frʌnt] ['bɔːdə(r)][ænd; ənd][ɔːl]
Work to correspond to left front , reversing placing of front border and all
工作 到 对应 到 左边 正面 , 逆转 放置 的 正面 边界 和 全部
['ʃeɪpɪŋ] .
shaping .
成型 .

与左前片相对应，反转前片边缘的位置和所有形状。

[duː; də][nɒt] [breɪk] [jɑːn] .
Do not break yarn .
做 不是 休息 纱 .

不要弄断线。

[tuː; tə][dʒɔɪn] ['piːsɪz] : [wɪð] [rɒŋ] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [juː; jʊ] ,
TO JOIN PIECES : With wrong side facing you ,
到 加入 件 : 和 错误的 边 面向 你 ,

拼接部件：将反面朝向自己，

[ɛs'ɛl]['ɒntə]['sɜːkjələ(r)]['niːd(ə)l] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] [left] [frʌnt] , - (- - - - -)
sl onto circular needle 54 (56 - 59 - 62) sts of left front , 78 (82 - 86 - 92)
sl 到 圆 针 - (- - - - -) 圣徒 的 左边 正面 , - (- - - - -)
[ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv][wʌn] [sliːv] ,
sts of one sleeve ,
圣徒 的 一 袖子 ,

将左前片 54 (56-59-62) 针、一只袖子的 78 (82-86-92) 针滑到环形针上，

- (- - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] [bæk] ,
106 (112 - 118 - 124) sts of back ,
- (- - - - -) 圣徒 的 后退 ,

后片106（112-118-124）针，

- (- - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv]['ʌðə(r)] [sliːv] [ænd; ənd] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] [raɪt]
78 (82 - 86 - 92) sts of other sleeve and 54 (56 - 59 - 62) sts of right
- (- - - - -) 圣徒 的 其他 袖子 和 - (- - - - -) 圣徒 的 正确的
[frʌnt] — - (- - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
front — 370 (388 - 408 - 432) sts .
正面 — - (- - - - -) 圣徒 .

另一只袖子 78 (82-86-92) 针，右前片 54 (56-59-62) 针——370 (388-408-432) 针。

[wɜːk] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [æz; əz] [fˈɒləʊz] :

Work	back	and	forth	as	follows	:
工作	后退	和	前进	作为	跟随	:

按如下方式来回操作：

[rəʊ] [wʌn] : ['stɑrtɪŋ] [æt; ət] [raɪt] [frʌnt] [edʒ] , [kənˈtɪnjuː] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ˌes ˈtiː] [ɒn] [fɜːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

Row	1	:	Starting	at	right	front	edge	,	continue	in	pattern	st	on	first	15	sts	,
排	1	:	开始	在	正确的	正面	边缘	,	继续	在	图案	英石	在	第一的	-	圣徒	,

第1行：从右前缘开始，在前15针上继续按花样针法编织，

[pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] , [keɪ] - (- - - - -) , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] ,

put	a	marker	on	needle	,	K	31	(	33	-	36	-	39	)	,	put	a	marker	on	needle	,
放	一个	标记	在	针	,	K	-	(	-	-	-	-	-	)	,	放	一个	标记	在	针	,

在针上做个记号，K 31 (33-36-39)，在针上做个记号，

[wɜːk] [seɪm] [rəʊ] [ɒv; əv] ['pæt(ə)n] [ˌes ˈtiː] [ɒn] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] ,

work	same	row	of	pattern	st	on	next	15	sts	,	put	a	marker	on	needle	,
工作	相同的	排	的	图案	英石	在	下一个	-	圣徒	,	放	一个	标记	在	针	,

在接下来的15针上织同样的花样针法，在针上放一个记号针，

[keɪ] - (- - - - -) , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] ,

K	64	(	68	-	72	-	78	)	,	put	a	marker	on	needle	,
K	-	(	-	-	-	-	-	)	,	放	一个	标记	在	针	,

K 64 (68-72-78)，在针上放一个记号笔，

[wɜːk] [seɪm] [rəʊ] [ɒv; əv] ['pæt(ə)n] [ˌes ˈtiː] [ɒn] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] ,

work	same	row	of	pattern	st	on	next	15	sts	,	put	a	marker	on	needle	,
工作	相同的	排	的	图案	英石	在	下一个	-	圣徒	,	放	一个	标记	在	针	,

在接下来的15针上织同样的花样针法，在针上放一个记号针，

[keɪ] - (- - - - -) , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] ,

K	90	(	96	-	102	-	108	)	,	put	a	marker	on	needle	,
K	-	(	-	-	-	-	-	)	,	放	一个	标记	在	针	,

K 90 (96-102-108)，在针上做个记号笔，

[wɜːk] [seɪm] [rəʊ] [ɒv; əv] ['pæt(ə)n] [ˌes ˈtiː] [ɒn] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] ,

work	same	row	of	pattern	st	on	next	15	sts	,	put	a	marker	on	needle	,
工作	相同的	排	的	图案	英石	在	下一个	-	圣徒	,	放	一个	标记	在	针	,

在接下来的15针上织同样的花样针法，在针上放一个记号针，

[keɪ] - (- - - - -) , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] ,

K	64	(	68	-	72	-	78	)	,	put	a	marker	on	needle	,
K	-	(	-	-	-	-	-	)	,	放	一个	标记	在	针	,

K 64 (68-72-78)，在针上放一个记号笔，

[wɜːk] [seɪm] [rəʊ] [ɒv; əv] ['pæt(ə)n] [ˌes ˈtiː] [ɒn] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] ,

work	same	row	of	pattern	st	on	next	15	sts	,	put	a	marker	on	needle	,
工作	相同的	排	的	图案	英石	在	下一个	-	圣徒	,	放	一个	标记	在	针	,

在接下来的15针上织同样的花样针法，在针上放一个记号针，

[keɪ] - (- - - - -) , [pʊt] [ə; eɪ] ['mɑːkə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l] , [wɜːk] [lɑːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ˌes ˈtiː] .

K	31	(	33	-	36	-	39	)	,	put	a	marker	on	needle	,	work	last	15	sts	in	pattern	st	.
K	-	(	-	-	-	-	-	)	,	放	一个	标记	在	针	,	工作	最后的	-	圣徒	在	图案	英石	.

K 31 (33-36-39)，在针上放一个记号针，最后 15 针按花样针法编织。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [wɜːk] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ˌes ˈtiː] [ɒn] [fɜːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , * [piː] [tuː; tə] [nekst] ['mɑːkə(r)] ,

Row	2	:	Work	in	pattern	st	on	first	15	sts	,	*	P	to	next	marker	,
排	2	:	工作	在	图案	英石	在	第一的	-	圣徒	,	*	P	到	下一个	标记	,

第 2 行：前 15 针按花样编织，* 反针编织至下一个记号处，

[wɜːk] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ˌes ˈtiː] [ɒn] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

work	in	pattern	st	on	next	15	sts	,	repeat	from	*	across	row	.
工作	在	图案	英石	在	下一个	-	圣徒	,	重复	从	*	穿过	排	.

在接下来的 15 针上按花样针法编织，从 * 处重复至行末。

['ræglən]	['ʃeɪpɪŋ]	:
RAGLAN	**SHAPING**	**:**
插肩袖	成型	:

插肩袖造型：

['ki:pɪŋ]	[i:tʃ]	[gru:p]	[ɒv; əv]	-	[ˌɛsˌti:'ɛs]	[bɪ'twi:n]	['mɑ:rkərz]	[ɪn]	['pæt(ə)n]	[ˌes 'ti:]	[ænd; ənd]	[rɪ'meɪnɪŋ]
Keeping	**each**	**group**	**of**	**15**	**sts**	**between**	**markers**	**in**	**pattern**	**st**	**and**	**remaining**
保持	每个	团体	的	-	圣徒	之间	标记	在	图案	英石	和	其余的

[ˌɛsˌti:'ɛs]	[ɪn]	[ˌstɒkɪ'net]	[ˌes 'ti:]	,
sts	**in**	**stockinette**	**st**	**,**
圣徒	在	针织物	英石	,

将每组15针针固定在标记点之间，采用花样针法，其余针数采用平针法。

[wɜ:k]	[æz; əz]	['fɒləʊz]	:
work	**as**	**follows**	**:**
工作	作为	跟随	:

具体操作如下：

[rəʊ]	[wʌn]	:	[wɜ:k]	-	[ˌɛsˌti:'ɛs]	[ɪn]	['pæt(ə)n]	[ˌes 'ti:]	,	*	[keɪ]	[tu:; tə]	[ˌtu:'tu:]	[ˌɛsˌti:'ɛs]	.
Row	**1**	**:**	**Work**	**15**	**sts**	**in**	**pattern**	**st**	**,**	*****	**K**	**to**	**2**	**sts**	**.**
排	1	:	工作	-	圣徒	在	图案	英石	,	*	K	到	2	圣徒	.

第 1 行：按花样针法织 15 针，* 织到 2 针。

[bɪ'fɔ:(r)]	[nekst]	['mɑ:kə(r)]	,	[ɛs'ɛl]	[wʌn]	,	[keɪ]	[wʌn]	,	(	[dek]	)	,	[wɜ:k]	[ɪn]	['pæt(ə)n]	[ˌes 'ti:]	[tu:; tə]	[nekst]
before	**next**	**marker**	**,**	**sl**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**psso**	**(**	**dec**	**)**	**,**	**work**	**in**	**pattern**	**st**	**to**	**next**
前	下一个	标记	,	sl	1	,	K	1	,	psso	(	十二月	)	,	工作	在	图案	英石	到	下一个

['mɑ:kə(r)]	,
marker	**,**
标记	,

在下一个标记前，滑针 1 针，织 1 针，滑针套圈（减针），按花样针法织到下一个标记处，

[keɪ]	[ˌtu:'tu:]	[tɒg]	(	[dek]	)	,	[rɪ'pi:t]	[frɒm; frəm]	*	[θri:]	[taɪmz]	[mɔ:(r)]	,	[wɜ:k]	[tu:; tə]	[end]	[ɒv; əv]	[rəʊ]	—	[eit]
K	**2**	**tog**	**(**	**dec**	**)**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**more**	**,**	**work**	**to**	**end**	**of**	**row**	**—**	**8**
K	2	tog	(	十二月	)	,	重复	从	*	3	时代	更多的	,	工作	到	结尾	的	排	—	8

[ˌɛsˌti:'ɛs]	[dɪ'kri:st]	.
sts	**decreased**	**.**
圣徒	减少	.

K 2 tog（减针），从 * 重复 3 次，织到行尾——减少 8 针。

[rəʊ]	[ˌtu:'tu:]	:	[wɜ:k]	['i:v(ə)n]	[ɪn]	['pæt(ə)n]	[æz; əz]	[ɪ'stæblɪʃt]	.
Row	**2**	**:**	**Work**	**even**	**in**	**pattern**	**as**	**established**	**.**
排	2	:	工作	甚至	在	图案	作为	已确立的	.

第 2 行：按既定图案均匀编织。

[kən'tɪnju:]	[ɪn]	[ðɪs]	['mænə(r)]	[tu:; tə]	[dek]	[eit]	[ˌɛsˌti:'ɛs]	['evri]	['ʌðə(r)]	[rəʊ]	-	(	-	-	-	-	-	)	[taɪmz]	[mɔ:(r)]
Continue	**in**	**this**	**manner**	**to**	**dec**	**8**	**sts**	**every**	**other**	**row**	**21**	**(**	**24**	**-**	**29**	**-**	**34**	**)**	**times**	**more**
继续	在	这	方式	到	十二月	8	圣徒	每一个	其他	排	-	(	-	-	-	-	-	)	时代	更多的

[ænd; ənd]	[ðen]	['evri]	4th	[rəʊ]	[naɪn]	(	[eit]	-	[sɪks]	-	[fɔ:r]	)	[taɪmz]	—	-	(	-	-	-	-	-	)	[ˌɛsˌti:'ɛs]	.
and	**then**	**every**	**4th**	**row**	**9**	**(**	**8**	**-**	**6**	**-**	**4**	**)**	**times**	**—**	**122**	**(**	**124**	**-**	**120**	**-**	**120**	**)**	**sts**	**.**
和	然后	每一个	4th	排	9	(	8	-	6	-	4	)	时代	—	-	(	-	-	-	-	-	)	圣徒	.

继续以这种方式每隔一行减 8 针，重复 21 (24-29-34) 次，然后每隔 4 行减 9 (8-6-4) 次——共 122 (124-120-120) 针。

[ʃeɪp]	[nek]	:
SHAPE	**NECK**	**:**
形状	脖子	:

领口形状：

[ˌdiskən'tinju:]	['ræglən]	[dɪ'kri:sɪz]	[ænd; ənd]	[kən'tɪnjʊɪŋ]	[ɪn]	['pæt(ə)n]	[æz; əz]	[ɪ'stæblɪʃt]	,
Discontinuing	**raglan**	**decreases**	**and**	**continuing**	**in**	**pattern**	**as**	**established**	**,**
停止	插肩袖	减少	和	继续	在	图案	作为	已确立的	,

停止使用插肩袖减少设计，并继续按照既定模式进行。

[æt; ət][ðə; ði][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][eit] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [eit] ([eit] - ['sɛvən] - ['sɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs]

at	the	beg	of	each	of	the	next	8	rows	bind	off	8	(	8	-	7	-	7	)	sts
在	这	求	的	每个	的	这	下一个	8	行	绑定	离开	8	(	8	-	7	-	7	)	圣徒

.

:

.

在接下来的 8 行的每一行的开头，收掉 8 (8-7-7) 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Bind	off	remaining	58	(	60	-	64	-	64	)	sts	.
绑定	离开	其余的	-	(	-	-	-	-	-	)	圣徒	.

收掉剩余的 58 (60-64-64) 针。

['kɒlə(r)] : ['juːzɪŋ] [nəʊ] . [faɪv] ['niːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

COLLAR	:	Using	No	.	5	needles	,	cast	on	93	sts	.
衣领	:	使用	不	.	5	针	,	投掷	在	-	圣徒	.

领子：用 5 号针起针 93 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ˌes 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] ['kɒlə(r)]

Work	even	in	pattern	st	for	collar
工作	甚至	在	图案	英石	为了	衣领

领子部分，即使是按花样针法编织也行。

3½ ['ɪntʃɪz] .

3½	inches	.
3½	英寸	.

3½英寸。

[baɪnd] [ɒf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工：

[səʊ] ['ʌndərɑːm] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .

Sew	underarm	and	sleeve	seams	.
缝	腋下	和	袖子	接缝	.

缝合腋下和袖子缝。

[left] [frʌnt] [bænd] :

LEFT	FRONT	BAND	:
左边	正面	乐队	:

左前乐队：

['stɑrtɪŋ] [æt; ət] - , ['fɜːmli] [wɜːk] [fɔːr] [rəʊz] [ˌɛs'siː] [ɒn] [left] [frʌnt] [edʒ] .

Starting	at	neckedge	,	firmly	work	4	rows	sc	on	left	front	edge	.
开始	在	-	,	牢牢	工作	4	行	斯	在	左边	正面	边缘	.

从领口开始，在左前缘牢固地钩织 4 行短针。

[bænd] [ʃʊd; ʃəd] ['meʒə(r)] 18½ (18½ - - - -) ['ɪntʃɪz] .

Band	should	measure	18½	(	18½	-	19	-	19	)	inches	.
乐队	应该	措施	18½	(	18½	-	-	-	-	)	英寸	.

表带长度应为 18½ (18½-19-19) 英寸。

['fɑːs(ə)n] [ɒf] .

Fasten	off	.
系	离开	.

解开扣子。

[raɪt] [frʌnt] [bænd] :
RIGHT **FRONT** **BAND** **:**
正确的 正面 乐队 :

右前带:

['stɑrtɪŋ] [æt; ət]['ləʊə(r)] [raɪt] [frʌnt] [edʒ] , [wɜːk] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ˌɛs'siː][tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [tuː; tə] [left]
Starting **at** **lower** **right** **front** **edge** **,** **work** **2** **rows** **sc** **to** **correspond** **to** **left**
开始 在 降低 正确的 正面 边缘 , 工作 2 行 斯 到 对应 到 左边
[bænd] .
band **.**
乐队 .

从右下前缘开始，钩织 2 行短针，与左侧边缘相对应。

['bʌtnhəulz] :
BUTTONHOLES **:**
纽扣孔 :

纽扣孔:

[ɒn] [nekst] [rəʊ] [wɜːk] [θriː][ˌɛs'siː] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [skɪp][θriː][ˌɛs'siː] , [wʌn][ˌɛs'siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ;
On **next** **row** **work** **3** **sc** **,** **ch** **3** **,** **skip** **3** **sc** **,** **1** **sc** **in** **next** **st** **;**
在 下一个 排 工作 3 斯 , ch 3 , 跳过 3 斯 , 1 斯 在 下一个 英石 ;

下一行钩 3 个短针，锁 3 针，跳过 3 个短针，在下一个针目中钩 1 个短针；

[meɪk] [eit][mɔː(r)] ['bʌtnhəulz] , ['iːvnli] [speɪst] — [ðə; ði][lɑːst][wʌn][tuː; tə][biː; bi] [meɪd] [dʒʌst] [bɪ'ləʊ]
make **8** **more** **buttonholes** **,** **evenly** **spaced** **—** **the** **last** **one** **to** **be** **made** **just** **below**
制作 8 更多的 纽扣孔 , 均匀地 间隔 — 这 最后的 一 到 是 制成 只是 以下
[stɑːt] [ɒv; əv] [nek] ['ʃeɪpɪŋ] .
start **of** **neck** **shaping** **.**
开始 的 脖子 成型 .

再做 8 个扣眼，均匀分布——最后一个扣眼要缝在领口塑形开始的正下方。

[wɜːk] [wʌn][mɔː(r)] [rəʊ] [ˌɛs'siː] ; [duː; də][nɒt] [breɪk] [ɒf] .
Work **1** **more** **row** **sc** **;** **do** **not** **break** **off** **.**
工作 1 更多的 排 斯 ; 做 不是 休息 离开 .

再钩一行短针；不要断线。

['stɑrtɪŋ] [æt; ət]['ləʊə(r)] [edʒ] , [wɜːk] [wʌn] [rəʊ] [ˌɛs'siː] [ə'raʊnd] [frʌnt] [ænd; ənd] [nek] ['edʒɪz] ,
Starting **at** **lower** **edge** **,** **work** **1** **row** **sc** **around** **front** **and** **neck** **edges** **,**
开始 在 降低 边缘 , 工作 1 排 斯 大约 正面 和 脖子 边缘 ,

从下摆开始，在前片和领口边缘钩织一圈短针，

['həʊldɪŋ] [ɪn] [nek] [tuː; tə] [dɪ'zaɪəd] [saɪz] , ['endɪŋ] [æt; ət]['ləʊə(r)] [left] [frʌnt] .
holding **in** **neck** **to** **desired** **size** **,** **ending** **at** **lower** **left** **front** **.**
保持 在 脖子 到 想要的 尺寸 , 结束 在 降低 左边 正面 .

收紧领口至所需尺寸，结束于左前下部。

['fɑːs(ə)n] [ɒf] .
Fasten **off** **.**
系 离开 .

解开扣子。

[wɜːk] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ˌɛs'siː][ɒn] [baʊnd] [ɒf] [ænd; ənd] [ʃɔːt] ['edʒɪz] [ɒv; əv]['kɒlə(r)] ,
Work **2** **rows** **sc** **on** **bound** **off** **and** **short** **edges** **of** **collar** **,**
工作 2 行 斯 在 边界 离开 和 短的 边缘 的 衣领 ,

在领子的收边处和短边上钩2行短针，

[ɪŋk][wʌn][ˌɛs'siː][ɪn] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [iːtʃ] ['skɒləp] .
inc **1** **sc** **in** **point** **of** **each** **scallop** **.**
公司 1 斯 在 观点 的 每个 扇贝 .

在每个扇贝的尖端加 1 个短针。

[səʊ] [ɒn]['kɒlə(r)][ænd; ənd] ['bʌtnz] .
Sew on collar and buttons .
缝 在 衣领 和 按钮 .

缝上衣领和纽扣。

[nəʊ] . -
NO . 1222
不 . -

第1222号

['leɪdɪz] - ['kɑːdɪgən]
LADIES ' CARDIGAN
女士们 - 开襟衫

女士开衫

['saɪzɪz] [smɔːl] (- - -)
Sizes Small (32 - 34)
尺寸 小的 (- - -)

小号（32-34）

['miːdiəm] (- - -) [lɑːdʒ] (- - -) -
Medium (36 - 38) Large (40 - 42) 1222
中等的 (- - -) 大的 (- - -) -

中号（36-38）大号（40-42）1222

[mə'tɪəriəl] [rɪ'kwaɪəd] :
MATERIAL REQUIRED :
材料 必需的 :

所需材料:

[wʌn][nəʊ] . [sɪks]['sɜːkjələ(r)] ['niːd(ə)l]
1 No . 6 Circular Needle
1 不 . 6 圆 针

1号6号环形针

[fɔːr] ([fɔːr] - [fɔːr]) [ˌtuː'tuː][ˌəʊ 'zed] .
4 (4 - 4) 2 oz .
4 (4 - 4) 2 盎司 .

(4-4) 2 盎司

[skeɪn] -
skeins Mohlon
线团 -

莫隆线团

[sɪks] ['bʌtnz]
6 buttons
6 按钮

个按钮

[wʌn]['keɪb(ə)l]['həʊldə(r)]
1 cable holder
1 电缆 持有者

个电缆支架

[geɪdʒ] :
GAUGE :
测量 :

测量:

[sɪks][ˌesˌtiː'es] = [wʌn] [ɪntʃ]
6 sts = 1 inch
6 圣徒 = 1 英寸

6针=1英寸

[eit] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
8 **rows** **=** **1** **inch**
8 行 = 1 英寸

行 = 1 英寸

[nek] :
NECK **:**
脖子 :

脖子:

[wɪð] [nəʊ] . [sɪks] ['niːd(ə)l] , [kɑːst][ɒn] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][fɔː(r); fə(r)][beg] . [ɒv; əv] [nek] [edʒ] .
With **No** **.** **6** **Needle** **,** **cast** **on** **47** **(** **47** **-** **55** **)** **sts** **for** **beg** **.** **of** **neck** **edge** **.**
和 不 . 6 针 , 投掷 在 - (- - -) 圣徒 为了 求 . 的 脖子 边缘 .

用 6 号针起 47 (47-55) 针作为领口边缘的起始针。

[wɜːk] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [ɒn]['sɜːkjələ(r)]['niːd(ə)l] .
Work **back** **and** **forth** **on** **circular** **needle** **.**
工作 后退 和 前进 在 圆 针 .

用环形针来回编织。

[rəʊ] [wʌn] : [rɒŋ] [saɪd] .
Row **1** **:** **Wrong** **side** **.**
排 1 : 错误的 边 .

第 1 行：反面。

[piː][θriː] ([θriː] - [θriː]) , * [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] ,
P **3** **(** **3** **-** **3** **)** **,** ***** **k** **1** **,** **p** **3** **,** **k** **1** **,** **p** **3** **,** **k** **1** **,**
P 3 (3 - 3) , * k 1 , p 3 , k 1 , p 3 , k 1 ,

P 3(3-3), * k 1, p 3, k 1, p 3, k 1,

[piː][θriː] , [keɪ][wʌn] * [piː] - (- - -) [rɪˈpiːt] [bɪˈtwiːn] * - [es][wʌns] , [piː][θriː] , ([θriː] - [θriː]) .
p **3** **,** **k** **1** ***** **p** **15** **(** **15** **-** **23** **)** **repeat** **between** ***** **'** **s** **once** **,** **p** **3** **,** **(** **3** **-** **3** **)** **.**
p 3 , k 1 * p 15 (- - -) 重复 之间 * - s 一次 , p 3 , (3 - 3) .

p 3，k 1 * p 15 (15-23) 重复 * 之间的一次，p 3，(3-3)。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][fɜːst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][keɪ] ,
Row **2** **:** **Inc** **1** **st** **in** **first** **st** **as** **if** **to** **k** **,**
排 2 : 公司 1 英石 在 第一的 英石 作为 如果 到 k ,

第2行：在第一针中加1针，就像织下针一样，

* [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][keɪ] , [keɪ][wʌn] ,
***** **inc** **1** **st** **in** **next** **st** **as** **if** **to** **k** **,** **k** **1** **,**
* 公司 1 英石 在 下一个 英石 作为 如果 到 k , k 1 ,

* 在下一针中加1针，如同织下针一样，织1针，

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn] [raɪt] ['niːd(ə)l] , [piː][wʌn] ,
place **a** **marker** **on** **right** **needle** **,** **p** **1** **,**
地方 一个 标记 在 正确的 针 , p 1 ,

在右侧针头上放置一个标记，第 1 页，

[ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][keɪ] ,
inc **1** **st** **in** **each** **of** **next** **3** **sts** **as** **if** **to** **k** **,**
公司 1 英石 在 每个 的 下一个 3 圣徒 作为 如果 到 k ,

在接下来的3针中每针加1针，就像织下针一样，

[piː][wʌn] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l][æz; əz][bɪˈfɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][end][ɒv; əv]['ræglən]['keɪb(ə)l][straɪp] ,
p **1** **,** **place** **a** **marker** **on** **needle** **as** **before** **for** **end** **of** **raglan** **cable** **stripe** **,**
p 1 , 地方 一个 标记 在 针 作为 前 为了 结尾 的 插肩袖 电缆 条纹 ,

第 1 步，像之前一样在针上做一个标记，用来标记插肩袖麻花条纹的末端。

[ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][keɪ] * ; [rɪˈpiːt] [bɪˈtwiːn] * - [es][wʌns] ,
inc **1** **st** **in** **next** **st** **as** **if** **to** **k** ***** **;** **repeat** **between** ***** **'** **s** **once** **,**
公司 1 英石 在 下一个 英石 作为 如果 到 k * ; 重复 之间 * - s 一次 ,

在下一针中加1针，就像要织下针一样；重复*之间的步骤一次，

[keɪ] - (- - -) ; [rɪ'pi:t] [bɪ'twi:n] * - [es] [twaɪs] , [ɪn'kri:s] [wʌn] [ˌes 'ti:] [ɪn] [nekst] [ˌes 'ti:] [æz; əz] [ɪf]

k	12	(	12	-	20	)	;	repeat	between	*	'	s	twice	,	increase	1	st	in	next	st	as	if
k	-	(	-	-	-	)	;	重复	之间	*	-	s	两次	,	增加	1	英石	在	下一个	英石	作为	如果

[tu:; tə] [keɪ] ,

to	k	,
到	k	,

k 12 (12-20)；重复 * 之间的步骤两次，在下一针中加 1 针，就像织 k 针一样，

[keɪ] [wʌn] ; - (- - -) [ˌɛsˌti:'ɛs] . [eit]

k	1	;	69	(	69	-	77	)	sts	.	8
k	1	;	-	(	-	-	-	)	圣徒	.	8

k 1；69（69-77）针。8

[rəʊ] [θri:] : [ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [ɪn] [fɜ:st] [ˌes 'ti:] [æz; əz] [ɪf] [tu:; tə] [pi:] , * [pi:] [tu:; tə] ['mɑ:kə(r)] ,

Row	3	:	Inc	1	st	in	first	st	as	if	to	p	,	*	p	to	marker	,
排	3	:	公司	1	英石	在	第一的	英石	作为	如果	到	p	,	*	p	到	标记	,

第3行：在第一针中加1针（如同织下针一样），*织下针至记号处，

[slɪp] ['mɑ:kə(r)] [tu:; tə] [raɪt] ['ni:d(ə)l] , [keɪ] [wʌn] , [pi:] [sɪks] , [keɪ] [wʌn] , [slɪp] ['mɑ:kə(r)] [æz; əz] [bɪ'fɔ:(r)] * ;

slip	marker	to	right	needle	,	k	1	,	p	6	,	k	1	,	slip	marker	as	before	*	;
滑	标记	到	正确的	针	,	k	1	,	p	6	,	k	1	,	滑	标记	作为	前	*	;

标记移至右针，织1针，织6针，织1针，标记移至右针，如前所述*；

[rɪ'pi:t] [bɪ'twi:n] * - [es] [θri:] [taɪmz] , [pi:] [tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [wʌn] [ˌes 'ti:] [ɒv; əv] [end] ,

repeat	between	*	'	s	3	times	,	p	to	within	1	st	of	end	,
重复	之间	*	-	s	3	时代	,	p	到	之内	1	英石	的	结尾	,

重复*之间的内容3次，直到距离结尾1秒处。

[ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [ɪn] [lɑ:st] [ˌes 'ti:] [æz; əz] [ɪf] [tu:; tə] [pi:] ; - (- - -) .

inc	1	st	in	last	st	as	if	to	p	;	71	(	71	-	79	)	.
公司	1	英石	在	最后的	英石	作为	如果	到	p	;	-	(	-	-	-	)	.

在最后一针中加 1 针，就像要投掷一样；71（71-79）。

[rəʊ] [fɔ:r] : ['keɪb(ə)l] [twɪst] , [ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [ɪn] [fɜ:st] [ˌes 'ti:] , * [keɪ] [tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtu:'tu:] [ˌɛsˌti:'ɛs] [ɒv; əv]

Row	4	:	Cable	twist	,	inc	1	st	in	first	st	,	*	k	to	within	2	sts	of
排	4	:	电缆	捻	,	公司	1	英石	在	第一的	英石	,	*	k	到	之内	2	圣徒	的

['mɑ:kə(r)] ,

marker	,
标记	,

第 4 行：扭针，在第一针中加 1 针，*织到距离记号针 2 针处，

[ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'ti:] [ɪn] [nekst] [ˌes 'ti:] . [keɪ] [wʌn] , [slɪp] ['mɑ:kə(r)] [æz; əz] [bɪ'fɔ:(r)] ; [pi:] [wʌn] ;

inc	1	st	in	next	st	.	K	1	,	slip	marker	as	before	;	p	1	;
公司	1	英石	在	下一个	英石	.	K	1	,	滑	标记	作为	前	;	p	1	;

在下一针中加 1 针。织 1 针，像之前一样滑过标记；织 1 针；

[slɪp] [nekst] [ˌtu:'tu:] [ˌɛsˌti:'ɛs] [tu:; tə] ['keɪb(ə)l] ['həʊldə(r)] [ænd; ənd] [həʊld] [æt; ət] [bæk] [ɒv; əv] [wɜ:k] ,

slip	next	2	sts	to	cable	holder	and	hold	at	back	of	work	,
滑	下一个	2	圣徒	到	电缆	持有者	和	抓住	在	后退	的	工作	,

将接下来的2针滑到线夹上，并放在织物背面。

[keɪ] [nekst] [ˌtu:'tu:] [ˌɛsˌti:'ɛs] , [ðen] [brɪŋ] [ðə; ði] [ˌtu:'tu:] [ˌɛsˌti:'ɛs] [ɒn] ['keɪb(ə)l] ['həʊldə(r)] [tu:; tə] [frʌnt] [ɒv; əv]

k	next	2	sts	,	then	bring	the	2	sts	on	cable	holder	to	front	of
k	下一个	2	圣徒	,	然后	带来	这	2	圣徒	在	电缆	持有者	到	正面	的

[wɜ:k] ,

work	,
工作	,

织接下来的2针，然后将线夹上的2针绕到织物正面。

[keɪ] [nekst] [ˌtu:'tu:] [ˌɛsˌti:'ɛs] , [keɪ] [ðə; ði] [ˌtu:'tu:] [ˌɛsˌti:'ɛs] [frɒm; frəm] ['keɪb(ə)l] ['həʊldə(r)] .

k	next	2	sts	,	k	the	2	sts	from	cable	holder	.
k	下一个	2	圣徒	,	k	这	2	圣徒	从	电缆	持有者	.

织下 2 针，织线夹上的 2 针。

(['dʌb(ə)l] ['keɪb(ə)l] [twɪst])

(	Double	Cable	twist	)
(	双倍的	电缆	捻	)

（双股扭绞）

[piː][wʌn] , [slɪp]['mɑːkə(r)][æz; əz][bɪ'fɔː(r)] , [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] * ;

p	1	,	slip	marker	as	before	,	inc	1	st	in	next	st	*	;
p	1	,	滑	标记	作为	前	,	公司	1	英石	在	下一个	英石	*	;

p 1，滑针标记如前所述，在下一针中加 1 针 *;

[rɪ'piːt] [bɪ'twiːn] * - [es][θriː][taɪmz] , [keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv][end] ,

repeat	between	*	'	s	3	times	,	k	to	within	2	sts	of	end	,
重复	之间	*	-	s	3	时代	,	k	到	之内	2	圣徒	的	结尾	,

重复*之间的步骤3次，织到距离末端2针处。

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [keɪ][wʌn] ; - (- - -) .

inc	1	st	in	next	st	,	k	1	;	81	(	81	-	89	)	.
公司	1	英石	在	下一个	英石	,	k	1	;	-	(	-	-	-	)	.

下一针加 1 针，织 1 针；81（81-89）。

[rəʊ] [faɪv] : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [θriː] : - (- - -) .

Row	5	:	Same	as	row	3	:	83	(	83	-	91	)	.
排	5	:	相同的	作为	排	3	:	-	(	-	-	-	)	.

第 5 行：与第 3 行相同：83（83-91）。

[rəʊ] [sɪks] : [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][fɜːst][ˌes 'tiː] , * [keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv]['mɑːkə(r)] ,

Row	6	:	Inc	1	st	in	first	st	,	*	k	to	within	2	sts	of	marker	,
排	6	:	公司	1	英石	在	第一的	英石	,	*	k	到	之内	2	圣徒	的	标记	,

第6行：在第一针中加1针，*织到距离记号针2针处，

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [keɪ][wʌn] , [slɪp]['mɑːkə(r)] , [piː][wʌn] , [keɪ][sɪks] ,

inc	1	st	in	next	st	,	k	1	,	slip	marker	,	p	1	,	k	6	,
公司	1	英石	在	下一个	英石	,	k	1	,	滑	标记	,	p	1	,	k	6	,

在下一针中加1针，织1针，滑过记号针，织1针上针，织6针下针，

[piː][wʌn] , [slɪp]['mɑːkə(r)] , [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] * ; [rɪ'piːt] [bɪ'twiːn] * - [es][θriː][taɪmz] ,

p	1	,	slip	marker	,	inc	1	st	in	next	st	*	;	repeat	between	*	'	s	3	times	,
p	1	,	滑	标记	,	公司	1	英石	在	下一个	英石	*	;	重复	之间	*	-	s	3	时代	,

第 1 行，滑针标记，在下一针中加 1 针 *；重复 * 之间的步骤 3 次，

[keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv][end] , [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [keɪ][wʌn] : - (- - -

k	to	within	2	sts	of	end	,	inc	1	st	in	next	st	,	k	1	:	93	(	93	-	101
k	到	之内	2	圣徒	的	结尾	,	公司	1	英石	在	下一个	英石	,	k	1	:	-	(	-	-	-

) .

)	:
)	.

织到距离末端 2 针处，在下一针中加 1 针，织 1 针：93（93-101）。

[rəʊ] ['sɛvən] : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [θriː] ; - (- - -) .

Row	7	:	Same	as	row	3	;	95	(	95	-	103	)	.
排	7	:	相同的	作为	排	3	;	-	(	-	-	-	)	.

第 7 行：与第 3 行相同；95（95-103）。

[rəʊ] [eit] : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [sɪks] ; - (- - -) .

Row	8	:	Same	as	row	6	;	105	(	105	-	113	)	.
排	8	:	相同的	作为	排	6	;	-	(	-	-	-	)	.

第 8 行：与第 6 行相同；105（105-113）。

[rəʊ] [naɪn] : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [θriː] ; - (- - -) .

Row	9	:	Same	as	row	3	;	107	(	107	-	115	)	.
排	9	:	相同的	作为	排	3	;	-	(	-	-	-	)	.

第 9 行：与第 3 行相同；107（107-115）。

[rəʊ] - : ['keɪb(ə)l] [twɪst] — [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [fɔːr] ; - (- - -) .
Row 10 : Cable twist — same as row 4 ; 117 (117 - 125) .
排 - : 电缆 捻 — 相同的 作为 排 4 ; - (- - -) .

第 10 行：扭绳——与第 4 行相同；117（117-125）。

[rəʊ] - : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [θriː] ; - (- - -) .
Row 11 : Same as row 3 ; 119 (119 - 127) .
排 - : 相同的 作为 排 3 ; - (- - -) .

第 11 行：与第 3 行相同；119（119-127）。

[rəʊ] - : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [sɪks] ; - (- - -) .
Row 12 : Same as row 6 ; 129 (129 - 137) .
排 - : 相同的 作为 排 6 ; - (- - -) .

第 12 行：与第 6 行相同；129（129-137）。

[rəʊ] - : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [θriː] ; - (- - -) .
Row 13 : Same as row 3 ; 131 (131 - 139) .
排 - : 相同的 作为 排 3 ; - (- - -) .

第 13 行：与第 3 行相同；131（131-139）。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

轻松制作时尚服饰：使用 Rochelle (Easy to Make Fashions from) 第2/3页

[rəʊ] - : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [sɪks] ; - (- - -) .
Row 14 : Same as row 6 ; 141 (141 - 149) .
排 - : 相同的 作为 排 6 ; - (- - -) .

第 14 行：与第 6 行相同；141（141-149）。

[rəʊ] - : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [θriː] ; - (- - -) .
Row 15 : Same as row 3 ; 143 (143 - 151) .
排 - : 相同的 作为 排 3 ; - (- - -) .

第 15 行：与第 3 行相同；143（143-151）。

[rəʊ] - : ['keɪb(ə)l] [twɪst] — [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [fɔːr] ; - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] ;
Row 16 : Cable twist — same as row 4 ; 153 (153 - 161) sts ;
排 - : 电缆 捻 — 相同的 作为 排 4 ; - (- - -) 圣徒 ;

第 16 行：麻花扭针——与第 4 行相同；153（153-161）针；

[kɑːst] [ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] ; - (- - -) .
cast on 15 sts at end of row ; 168 (168 - 176) .
投掷 在 - 圣徒 在 结尾 的 排 ; - (- - -) .

在这一行的末尾加 15 针；168（168-176）。

[rəʊ] - : [piː] [ðə; ði] - [kɑːst] - [ɒn] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [frʌnt] ['bɔːdə(r)] [ænd; ənd] ['feɪsɪŋ] ,
Row 17 : P the 15 cast - on sts for right front border and facing ,
排 - : P 这 - 投掷 - 在 圣徒 为了 正确的 正面 边界 和 面向 ,

第 17 行：将右前边和贴边的 15 个起针针目反织，

[keɪ] [wʌn] , [piː] [sɪks] , [keɪ] [wʌn] [fɔː(r); fə(r)] ['keɪb(ə)l] [straɪp] ,
k 1 , p 6 , k 1 for cable stripe ,
k 1 , p 6 , k 1 为了 电缆 条纹 ,

k 1，p 6，k 1 用于电缆条带，

[kən'tɪnjuː] [æz; əz] [fɔː(r); fə(r)] [rəʊ] [θriː] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [eit] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ɒv; əv] [end] , [keɪ] [wʌn] ,
continue as for row 3 to within 8 sts of end , k 1 ,
继续 作为 为了 排 3 到 之内 8 圣徒 的 结尾 , k 1 ,

继续按照第 3 行的方法编织，直到距离行尾 8 针处，织 1 针下针。

[piː] [sɪks] , [keɪ] [wʌn] [fɔː(r); fə(r)] ['keɪb(ə)l] [straɪp] [ɒn] [left] [frʌnt] ;
p 6 , k 1 for cable stripe on left front ;
p 6 , k 1 为了 电缆 条纹 在 左边 正面 ;

p 6，k 1 用于左前侧的电缆条纹；

[kɑːst] [ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [left] [frʌnt] ['bɔːdə(r)] ; - (- - -) .
cast on 15 sts at end of row for left front border ; 183 (183 - 191) .
投掷 在 - 圣徒 在 结尾 的 排 为了 左边 正面 边界 ; - (- - -) .

左前边在行末加 15 针；183（183-191）。

[rəʊ] - : [keɪ] ['sɛvən] , [wɪð] [jɑːn] [æt; ət] [bæk] ,
Row 18 : k 7 , with yarn at back ,
排 - : k 7 , 和 纱 在 后退 ,

第18行：织7针，线在后面，

[slɪp] [nekst] [ˌes 'tiː] [æz; əz] [ɪf] [tuː; tə] [piː] [fɔː(r); fə(r)] ['tɜːnɪŋ] [ˌes 'tiː] , [keɪ] ['sɛvən] , [piː] [wʌn] ,
slip next st as if to p for turning st , k 7 , p 1 ,
滑 下一个 英石 作为 如果 到 p 为了 转弯 英石 , k 7 , p 1 ,

将下一针滑针，就像要织上针一样，然后织7针下针，1针上针。

[keɪ][sɪks] , [piː][wʌn] ; [rɪˈpiːt] [bɪˈtwiːn] * - [es][ɒv; əv] [rəʊ] [sɪks] , [fɔːr] [taɪmz] ,
k 6 , p 1 ; repeat between * ' s of row 6 , 4 times ,
k 6 , p 1 ; 重复 之间 * - s 的 排 6 , 4 时代 ,

k 6，p 1；重复第 6 行 * 之间的部分，共 4 次，

[keɪ][tuː; tə] [wɪˈðɪn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv][end] , [piː][wʌn] , [keɪ][sɪks] , [piː][wʌn] ,
k to within 23 sts of end , p 1 , k 6 , p 1 ,
k 到 之内 - 圣徒 的 结尾 , p 1 , k 6 , p 1 ,

织到距离末端23针处，织1针上针，织6针下针，再织1针上针，

[keɪ]['sɛvən] , [slɪp][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz][bɪˈfɔː(r)][fɔː(r); fə(r)] ['tɜːnɪŋ] [ˌes 'tiː] , [keɪ]['sɛvən] ; - (- - -) .
k 7 , slip next st as before for turning st , k 7 ; 191 (191 - 199) .
k 7 , 滑 下一个 英石 作为 前 为了 转弯 英石 , k 7 ; - (- - -) .

k 7，像之前一样滑下一针作为翻转针，k 7；191（191-199）。

[rəʊ] - : [piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][sɪks] , [keɪ][wʌn] ; [rɪˈpiːt] [bɪˈtwiːn] * - [es][ɒv; əv] [rəʊ] [θriː] ,
Row 19 : P 15 , k 1 , p 6 , k 1 ; repeat between * ' s of row 3 ,
排 - : P - , k 1 , p 6 , k 1 ; 重复 之间 * - s 的 排 3 ,

第 19 行：下针 15 针，上针 1 针，下针 6 针，上针 1 针；重复第 3 行 * 之间的部分，

[fɔːr] [taɪmz] , [piː][tuː; tə] [wɪˈðɪn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv][end] , [keɪ][wʌn] , [piː][sɪks] ,
4 times , p to within 23 sts of end , k 1 , p 6 ,
4 时代 , p 到 之内 - 圣徒 的 结尾 , k 1 , p 6 ,

重复4次，织到距离末端23针处，织1针，织6针，

[keɪ][wʌn] , [piː][lɑːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] . - (- - -) .
k 1 , p last 15 sts . 191 (191 - 199) .
k 1 , p 最后的 - 圣徒 . - (- - -) .

k 1，p 最后 15 针。191（191-199）。

[rəʊ] - : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] - ; - (- - -) .
Row 20 : Same as row 18 ; 199 (199 - 207) .
排 - : 相同的 作为 排 - ; - (- - -) .

第 20 行：与第 18 行相同；199（199-207）。

[rəʊ] - : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] - ; - (- - -) .
Row 21 : Same as row 19 ; 199 (199 - 207) .
排 - : 相同的 作为 排 - ; - (- - -) .

第 21 行：与第 19 行相同；199（199-207）。

[rəʊ] - : [keɪ]['sɛvən] , [slɪp][wʌn] , [keɪ]['sɛvən] , [piː][wʌn] ,
Row 22 : K 7 , slip 1 , k 7 , p 1 ,
排 - : K 7 , 滑 1 , k 7 , p 1 ,

第22行：织7针下针，滑1针，织7针下针，织1针上针，

[wɜːk] ['dʌb(ə)l] ['keɪb(ə)l] [twɪst] [ɒn][nekst][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] ; [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [bɪˈtwiːn] * - [es][ɒv; əv] [rəʊ] [fɔːr]
work double cable twist on next 6 sts ; p 1 , repeat between * ' s of row 4
工作 双倍的 电缆 捻 在 下一个 6 圣徒 ; p 1 , 重复 之间 * - s 的 排 4
,
,
,

在接下来的 6 针上进行双绞花编织；反针 1 针，重复第 4 行 * 之间的步骤，

[fɔːr] [taɪmz] , [keɪ][tuː; tə] [wɪˈðɪn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv][end] , [piː][wʌn] ,
4 times , k to within 23 sts of end , p 1 ,
4 时代 , k 到 之内 - 圣徒 的 结尾 , p 1 ,

重复4次，织到距离末端23针处，然后织1针上针，

[wɜːk] ['dʌb(ə)l] ['keɪb(ə)l] [twɪst] [ɒn][nekst][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][el] , [keɪ]['sɛvən] , [slɪp][wʌn] ,
work double cable twist on next 6 sts , p l , k 7 , slip 1 ,
工作 双倍的 电缆 捻 在 下一个 6 圣徒 , p 我 , k 7 , 滑 1 ,

在接下来的6针上进行双绞花编织，加针，织7针，滑1针，

[keɪ]['sɛvən] ; - (- - -) ['kæri] [ʌp]['mɑːrkərz] .
k 7 ; 207 (207 - 215) carry up markers .
k 7 ; - (- - -) 携带 向上 标记 .

k 7；207（207-215）进位标记。

[kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [wɜːk] [wɪð] [keə(r)][tuː; tə] [kiːp] [pæt] . ,
Continue to work with care to keep pat . ,
继续 到 工作 和 关心 到 保持 拍 . ,

继续小心谨慎地工作，保持平稳。

[ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv] [iːtʃ] [fɔːr]['ræglən]['keɪb(ə)l] [straɪps] ['evri] 2nd [rəʊ] ,
increasing 1 st each side of each 4 raglan cable stripes every 2nd row ,
增加 1 英石 每个 边 的 每个 4 插肩袖 电缆 条纹 每一个 2nd 排 ,

每隔一行，每4条插肩麻花条纹的两侧各增加1针，

['twɪstɪŋ] ['keɪblz] ['evri] 6th [rəʊ] [ɒn][ɔːl][sɪks]['keɪb(ə)l] [straɪps] [ʌn'tɪl] - [rəʊz] [ə'bʌv] [lɑːst][kɑːst] - [ɒn]
twisting cables every 6th row on all 6 cable stripes until 20 rows above last cast - on
扭曲 电缆 每一个 6th 排 在 全部 6 电缆 条纹 直到 - 行 多于 最后的 投掷 - 在
[rəʊ] [ɒv; əv] [frʌnt] ['bɔːdəz] ,
row of front borders ,
排 的 正面 边界 ,

在所有 6 条麻花带上，每隔 6 行扭转麻花，直到前边最后一行起针线上方 20 行为止。

[end][ɒn] [rɒŋ] [saɪd] ; - (- - -) .
end on wrong side ; 263 (263 - 271) .
结尾 在 错误的 边 ; - (- - -) .

结尾在错误的一侧；263（263-271）。

[rəʊ] - :
Row 38 :
排 - :

第38行：

[fɜːst] ['bʌtnhəʊl] [rəʊ] , [raɪt] [saɪd] — [wɜːk] [pæt] . [ænd; ənd][ɪŋk][æz; əz][bɪ'fɔː(r)][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] -
First buttonhole row , right side — work pat . and inc as before to within 13
第一的 纽扣孔 排 , 正确的 边 — 工作 拍 . 和 公司 作为 前 到 之内 -
[ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv][end] ,
sts of end ,
圣徒 的 结尾 ,

第一行扣眼，正面——按图样编织，并像之前一样加针，直到距离末端13针为止。

[baɪnd] [ɒf] [nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][fɔː(r); fə(r)] ['bʌtnhəʊl] , [keɪ][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [slɪp][wʌn] , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,
bind off next 2 sts for buttonhole , k 2 sts , slip 1 , k 2 ,
绑定 离开 下一个 2 圣徒 为了 纽扣孔 , k 2 圣徒 , 滑 1 , k 2 ,

收掉接下来的2针做扣眼，织2针，滑1针，织2针，

[baɪnd] [ɒf] [nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][fɔː(r); fə(r)] ['bʌtnhəʊl] , ['fɪnɪʃ] [rəʊ] ; - (- - -) .
bind off next 2 sts for buttonhole , finish row ; 271 (271 - 279) .
绑定 离开 下一个 2 圣徒 为了 纽扣孔 , 结束 排 ; - (- - -) .

收掉接下来的 2 针作为扣眼，完成这一行；271（271-279）。

[rəʊ] - : [wɜːk] [pæt] . , ['kɑːstɪŋ] [ɒn][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs]['əʊvə(r)] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Row 39 : Work pat . , casting on 2 sts over bound off sts .
排 - : 工作 拍 . , 铸件 在 2 圣徒 超过 边界 离开 圣徒 .

第 39 行：按图案编织，在收针处加 2 针。

[kən'tɪnjuː] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] ,
Continue as before ,
继续 作为 前 ,

照旧进行。

[rɪ'pi:tɪŋ] ['bʌtnhəulz] ['evri] 21st [ænd; ənd] 22nd [rəʊ] [ʌn'tɪl] [ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] - (- - -)
repeating **buttonholes** **every** **21st** **and** **22nd** **row** **until** **there** **are** **375** **(** **391** **-** **415** **)**
重复 纽扣孔 每一个 21st 和 22nd 排 直到 那里 是 - (- - -)
[ˌɛsˌti:'ɛs][ɒn]['ni:d(ə)l] ,
sts **on** **needle** **,**
圣徒 在 针 ,

每隔 21 行和 22 行重复扣眼，直到针上有 375（391-415）针为止。

[end][ɒn] [rɒŋ] [saɪd] .
end **on** **wrong** **side** **.**
结尾 在 错误的 边 .

最后落在了错误的一侧。

[ðɪs] [rəʊ] [kəm'pli:ts] ['ræglən] ['ʃeɪpɪŋ] [ænd; ənd]['ræglən]['keɪb(ə)l] [straɪps] .
This **row** **completes** **raglan** **shaping** **and** **raglan** **cable** **stripes** **.**
这 排 完成 插肩袖 成型 和 插肩袖 电缆 条纹 .

这一行完成了插肩袖的塑形和插肩袖的麻花条纹。

[kən'tɪnjʊɪŋ] [tu:; tə] [wɜ:k] - ['bɔ:də(r)][ænd; ənd] ['feɪsɪŋ] [ˌɛsˌti:'ɛs][ɒn] [i:tʃ] [frʌnt] [edʒ] [æz; əz][bɪ'fɔ:(r)]
Continuing **to** **work** **15** **border** **and** **facing** **sts** **on** **each** **front** **edge** **as** **before**
继续 到 工作 - 边界 和 面向 圣徒 在 每个 正面 边缘 作为 前
[ænd; ənd]['keɪb(ə)l][pæt] .
and **cable** **pat** **.**
和 电缆 拍 .

继续像之前一样，在每个前缘编织 15 个边针和对边针，并编织麻花图案。

[ɒn][eɪt][ˌɛsˌti:'ɛs][ɒv; əv] [i:tʃ] [frʌnt] ['keɪb(ə)l] [straɪp] ['əʊnli] , [dɪ'vaɪd][æz; əz] [f'ɒləʊz] ,
on **8** **sts** **of** **each** **front** **cable** **stripe** **only** **,** **divide** **as** **follows** **,**
在 8 圣徒 的 每个 正面 电缆 条纹 仅有的 , 划分 作为 跟随 ,

仅在每条前片麻花条纹的 8 针上，按如下方式分割：

[rɪ'mu:vɪŋ] ['mɑ:rkərz][ænd; ənd] [,diskən'tinju:] ['keɪb(ə)l][pæt] .
removing **markers** **and** **discontinuing** **cable** **pat** **.**
移除 标记 和 停止 电缆 拍 .

移除标记并停止电缆铺设。

[ɒn] [rɪ'meɪnɪŋ] [fɔ:r]['keɪb(ə)l] [straɪps] .
on **remaining** **4** **cable** **stripes** **.**
在 其余的 4 电缆 条纹 .

剩余的 4 条电缆条。

[dɪ'vaɪdɪŋ] [rəʊ] : [wɜ:k] - ['bɔ:də(r)][ˌɛsˌti:'ɛs][ænd; ənd][eit][ˌɛsˌti:'ɛs][ɒv; əv] [frʌnt] ['keɪb(ə)l] [straɪp] ;
Dividing **Row** **:** **Work** **15** **border** **sts** **and** **8** **sts** **of** **front** **cable** **stripe** **;**
分割 排 : 工作 - 边界 圣徒 和 8 圣徒 的 正面 电缆 条纹 ;

分界行：织 15 针边针和 8 针前片麻花条纹；

[ðen] [keɪ][nekst] - (- - -) [ˌes 'ti:] ; [rɪ'mu:v] ['mɑ:kə(r)] , [keɪ][fɔ:r]['ræglən] [si:m] [ˌɛsˌti:'ɛs] ,
then **k** **next** **39** **(** **41** **-** **43** **)** **st** **;** **remove** **marker** **,** **k** **4** **raglan** **seam** **sts** **,**
然后 k 下一个 - (- - -) 英石 ; 消除 标记 , k 4 插肩袖 接缝 圣徒 ,

然后织接下来的 39（41-43）针；移除记号针，织 4 针插肩缝合针，

[ə'mɪtɪŋ] [pæt] . , [slɪp] [ði:z] - (- - -) [ˌɛsˌti:'ɛs][ɒn]['həʊldə(r)][fɔ:(r); fə(r)] [left] [frʌnt] ;
omitting **pat** **.** **,** **slip** **these** **66** **(** **68** **-** **70** **)** **sts** **on** **holder** **for** **left** **front** **;**
省略 拍 . , 滑 这些 - (- - -) 圣徒 在 持有者 为了 左边 正面 ;

省略图案，将左前片的 66（68-70）针滑到针套上；

[keɪ][nekst] - (- - -) [ˌɛsˌti:'ɛs][ænd; ənd] [pleɪs] [ðem; ðəm][ɒn] ['seprət] ['həʊldə(r)][fɔ:(r); fə(r)] [left]
k **next** **77** **(** **81** **-** **85** **)** **sts** **and** **place** **them** **on** **separate** **holder** **for** **left**
k 下一个 - (- - -) 圣徒 和 地方 他们 在 分离 持有者 为了 左边
[sli:v] ;
sleeve **;**
袖子 ;

将接下来的 77 (81-85) 针编织好，并放在单独的针套上，用于左袖；

[keɪ] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd] [pleɪs] [ðem; ðəm][ɒn]['həʊldə(r)][fɔː(r); fə(r)] [bæk] ; [keɪ][nekst] - (
k **89** **(** **93** **-** **105** **)** **sts** **and** **place** **them** **on** **holder** **for** **back** **;** **k** **next** **77** **(**
k - (- - -) 圣徒 和 地方 他们 在 持有者 为了 后退 ; k 下一个 - (
- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
81 **-** **85** **)** **sts** **,**
- - -) 圣徒 ,

织89（93-105）针，并将它们放在针套上留作后片用；织接下来的77（81-85）针，

[kiːp] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['niːd(ə)l][fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [sliːv] ,
keep **these** **sts** **on** **needle** **for** **right** **sleeve** **,**
保持 这些 圣徒 在 针 为了 正确的 袖子 ,

保留这些针目在针上，用于编织右袖。

[pleɪs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['həʊldə(r)][fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [frʌnt] .
place **remaining** **66** **(** **68** **-** **70** **)** **sts** **on** **holder** **for** **right** **front** **.**
地方 其余的 - (- - -) 圣徒 在 持有者 为了 正确的 正面 .

将剩余的 66（68-70）针放在右前片的针套上。

[kənˈtɪnjuː] [æz; əz] [fˈɒləʊz] [ɒn] [raɪt] [sliːv] .
Continue **as** **follows** **on** **right** **sleeve** **.**
继续 作为 跟随 在 正确的 袖子 .

右袖继续按以下步骤进行。

[raɪt] [sliːv] :
Right **Sleeve** **:**
正确的 袖子 :

右袖：

[wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈtiː] , [piː][wʌn] [rəʊ] , [keɪ][wʌn] [rəʊ] — [dɪˈkriːsɪŋ] [wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [saɪd] ['evri]
Work **in** **stockinette** **st** **,** **p** **1** **row** **,** **k** **1** **row** **—** **decreasing** **1** **st** **each** **side** **every**
工作 在 针织物 英石 , p 1 排 , k 1 排 — 递减 1 英石 每个 边 每一个
[sɪks] [rəʊz] ,
6 **rows** **,**
6 行 ,

织平针，织一行下针，织一行上针——每6行两侧各减1针，

[eit] ([naɪn] - [naɪn]) [taɪmz] ; - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ʌnˈtɪl] - ['ɪntʃɪz] [bɪˈləʊ] [dɪˈvaɪdɪŋ] [rəʊ] , [end][ɒn]
8 **(** **9** **-** **9** **)** **times** **;** **61** **(** **63** **-** **67** **)** **sts** **until** **10** **inches** **below** **dividing** **row** **,** **end** **on**
8 (9 - 9) 时代 ; - (- - -) 圣徒 直到 - 英寸 以下 分割 排 , 结尾 在
[rɒŋ] [saɪd] .
wrong **side** **.**
错误的 边 .

重复 8 (9-9) 次；61 (63-67) 针，直到分界行下方 10 英寸处，在反面结束。

[kʌf] : [dɪˈkriːs] [rəʊ] , [raɪt] [saɪd] .
Cuff **:** **Decrease** **row** **,** **right** **side** **.**
袖口 : 减少 排 , 正确的 边 .

袖口：右侧减针划船。

[keɪ] [dɪˈkriːsɪŋ] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['iːvnli] [speɪst] [əˈkrɒs] [rəʊ] ; - (- - -) .
K **decreasing** **12** **(** **13** **-** **15** **)** **sts** **evenly** **spaced** **across** **row** **;** **49** **(** **50** **-** **52** **)** **.**
K 递减 - (- - -) 圣徒 均匀地 间隔 穿过 排 ; - (- - -) .

K 减 12 (13-15) 针，均匀分布在整行；49 (50-52)。

[wɜːk] ['fɜːmli] [ɪn][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz] .
Work **firmly** **in** **k** **2** **,** **p** **2** **ribbing** **for** **2** **inches** **.**
工作 牢牢 在 k 2 , p 2 肋骨 为了 2 英寸 .

织2英寸长的k 2，p 2罗纹针。

[baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Bind **off** **in** **ribbing** **.**
绑定 离开 在 肋骨 .

用罗纹针法收针。

[pɪk] [ʌp] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [fɔː(r); fə(r)] [left] [sliːv] [frɒm; frəm] [ˈhəʊldə(r)] [ænd; ənd] [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [sliːv]

Pick	up	sts	for	left	sleeve	from	holder	and	work	same	as	right	sleeve
挑选	向上	圣徒	为了	左边	袖子	从	持有者	和	工作	相同的	作为	正确的	袖子

.

:

.

从针套中挑起左袖的针目，然后按照与右袖相同的方法编织。

[ˈbɒdi] : [beg] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] [ɒv; əv] [left] [frʌnt] , [frɒm; frəm] [raɪt] [saɪd] ,

Body	:	Beg	at	front	edge	of	left	front	,	from	right	side	,
身体	:	求	在	正面	边缘	的	左边	正面	,	从	正确的	边	,

身体：从左前侧前缘开始，从右侧开始，

[teɪk] [ʌp] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] [left] [frʌnt] ; - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] [bæk] ,

take	up	66	(	68	-	70	)	sts	of	left	front	;	89	(	93	-	105	)	sts	of	back	,
拿	向上	-	(	-	-	-	)	圣徒	的	左边	正面	;	-	(	-	-	-	)	圣徒	的	后退	,

左前片起66（68-70）针；后片起89（93-105）针，

[slɪp] [lɑːst] - (- - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] [raɪt] [frʌnt] [ɒn] [left] - [hænd] [saɪd] [ɒv; əv] [ˈsɜːkjələ(r)] [ˈniːd(ə)l] .

slip	last	66	(	68	-	70	)	sts	of	right	front	on	left	-	hand	side	of	circular	needle	.
滑	最后的	-	(	-	-	-	)	圣徒	的	正确的	正面	在	左边	-	手	边	的	圆	针	.

将右前片的最后 66（68-70）针滑到环形针的左侧。

[dʒɔɪn] [jɑːn] , [ˈfɪnɪʃ] [raɪt] [frʌnt] [ˈwɜːkɪŋ] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] [ɒn] [frʌnt] [ˈbɔːdə(r)] [ˈfeɪsɪŋ] [ænd; ənd] [ˈkeɪb(ə)l] [twɪst] .

Join	yarn	,	finish	right	front	working	as	before	on	front	border	facing	and	cable	twist	.
加入	纱	,	结束	正确的	正面	在职的	作为	前	在	正面	边界	面向	和	电缆	捻	.

接线，完成右前片，像之前一样在正面边缘进行编织和扭麻花辫。

[wɜːk] [fɔː(r); fə(r)] [naɪn] (9½ - -) [ˈɪntʃɪz] [ɪn] [ðɪs] [ˈmænə(r)] .

Work	for	9	(	9½	-	10	)	inches	in	this	manner	.
工作	为了	9	(	9½	-	-	)	英寸	在	这	方式	.

用这种方法加工 9（9½-10）英寸。

[dek] . [rəʊ] , [raɪt] [saɪd] : [wɜːk] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] [ˈfeɪsɪŋ] [ænd; ənd] [ˈbɔːdə(r)] , [keɪ] [ˌtuːˈtuː] ,

Dec	.	Row	,	right	side	:	Work	15	sts	of	facing	and	border	,	k	2	,
12月	.	排	,	正确的	边	:	工作	-	圣徒	的	面向	和	边界	,	k	2	,

12月行，正面：织15针正面和边饰，织2针下针，

* [keɪ] [ˌtuːˈtuː] , [keɪ] [ˌtuːˈtuː] [tɒg] ; [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] [end] ,

*	k	2	,	k	2	tog	;	repeat	from	*	across	row	to	within	20	sts	of	end	,
*	k	2	,	k	2	tog	;	重复	从	*	穿过	排	到	之内	-	圣徒	的	结尾	,

*织2针，2针并1针；从*重复至行末20针处，

[keɪ] [faɪv] , [wɜːk] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] [ˈbɔːdə(r)] .

k	5	,	work	15	sts	of	border	.
k	5	,	工作	-	圣徒	的	边界	.

k 5，织 15 针边。

[ˈrɪbɪŋ] : [wɜːk] [ˈfeɪsɪŋ] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] [ænd; ənd] [keɪ] [ˌtuːˈtuː] , [piː] [ˌtuːˈtuː] [ɪn] [ˈrɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌtuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz] .

Ribbing	:	Work	facing	as	before	and	k	2	,	p	2	in	ribbing	for	2	inches	.
肋骨	:	工作	面向	作为	前	和	k	2	,	p	2	在	肋骨	为了	2	英寸	.

罗纹：按之前的方式编织正面，然后编织 2 英寸的罗纹，每针织 2 针，织 2 针上针。

[baɪnd] [ɒf] [ɪn] [ˈrɪbɪŋ] .

Bind	off	in	ribbing	.
绑定	离开	在	肋骨	.

用罗纹针法收针。

[nek] ['rɪbɪŋ] : ['wɜːkɪŋ] [frɒm; frəm] [raɪt] [saɪd] ,
Neck **ribbing** **:** **Working** **from** **right** **side** **,**
脖子 肋骨 : 在职的 从 正确的 边 ,

领口罗纹：从右侧开始，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] ['feɪsɪŋ] [ænd; ənd]['bɔːdə(r)] ;
pick **up** **and** **k** **15** **sts** **on** **15** **sts** **of** **facing** **and** **border** **;**
挑选 向上 和 k - 圣徒 在 - 圣徒 的 面向 和 边界 ;

在正面和边缘的 15 针上挑起并织 15 针；

- (- - -) [ə'lɒŋ] [ʃeɪpt] [edʒ] [ɒv; əv] [nek] [tuː; tə][end][ɒv; əv] 2nd ['keɪb(ə)l] [straɪp] ,
18 **(** **18** **-** **19** **)** **along** **shaped** **edge** **of** **neck** **to** **end** **of** **2nd** **cable** **stripe** **,**
- (- - -) 沿着 形状 边缘 的 脖子 到 结尾 的 2nd 电缆 条纹 ,

沿颈部弧形边缘至第二根缆绳末端 18 (18-19)，

[θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'krɒs] [tɒp][ɒv; əv] [sliːv] ;
3 **sts** **across** **top** **of** **sleeve** **;**
3 圣徒 穿过 顶部 的 袖子 ;

袖口顶部3针；

- (- - -) [ə'krɒs] [bæk] [ɒv; əv] [nek] [tuː; tə][end][ɒv; əv] 4th ['keɪb(ə)l] [straɪp] ;
24 **(** **26** **-** **28** **)** **across** **back** **of** **neck** **to** **end** **of** **4th** **cable** **stripe** **;**
- (- - -) 穿过 后退 的 脖子 到 结尾 的 4th 电缆 条纹 ;

从颈后到第 4 条麻花辫末端 24（26-28）

[θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'krɒs] [tɒp][ɒv; əv] [sliːv] ;
3 **sts** **across** **top** **of** **sleeve** **;**
3 圣徒 穿过 顶部 的 袖子 ;

袖口顶部3针；

- (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'lɒŋ] [ʃeɪpt] [edʒ] [tuː; tə][end][ɒv; əv] 6th ['keɪb(ə)l] [straɪp] ;
18 **(** **18** **-** **19** **)** **sts** **along** **shaped** **edge** **to** **end** **of** **6th** **cable** **stripe** **;**
- (- - -) 圣徒 沿着 形状 边缘 到 结尾 的 6th 电缆 条纹 ;

沿成型边缘编织 18（18-19）针至第 6 条麻花带末端；

- [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv]['bɔːdə(r)][ænd; ənd] ['feɪsɪŋ] ; - (- - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
15 **sts** **on** **sts** **of** **border** **and** **facing** **;** **96** **(** **98** **-** **102** **)** **sts** **.**
- 圣徒 在 圣徒 的 边界 和 面向 ; - (- - -) 圣徒 .

边饰和贴边针上共 15 针；96（98-102）针。

[rəʊz] [wʌn] , [ˌtuː'tuː][ænd; ənd][θriː] : [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] .
Rows **1** **,** **2** **and** **3** **:** **K** **2** **,** **P** **2** **.**
行 1 , 2 和 3 : K 2 , P 2 .

第 1、2 和 3 行：织 2 针下针，织 2 针上针。

[rəʊ] [fɔːr] : (['bʌtnhəʊl] [rəʊ])
Row **4** **:** **(** **Buttonhole** **row** **)**
排 4 : (纽扣孔 排)

第 4 行：（扣眼行）

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [baɪnd] [ɒf] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ʌn'tɪl] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm][lɑːst][baɪnd] [ɒf] ,
K **2** **,** **bind** **off** **2** **sts** **,** **k** **until** **13** **sts** **from** **last** **bind** **off** **,**
K 2 , 绑定 离开 2 圣徒 , k 直到 - 圣徒 从 最后的 绑定 离开 ,

K 2，收掉 2 针，继续织 K 针，直到距离上次收针处剩下 13 针为止，

[baɪnd] [ɒf] [ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] .
bind **off** **2** **,** **k** **2** **.**
绑定 离开 2 , k 2 .

断开 2，k 2。

[piː][ˌtuː'tuː] [ə'krɒs] [rəʊ] .
P **2** **across** **row** **.**
P 2 穿过 排 .

P 2 横跨行。

[rəʊ] [faɪv] : [wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] , ['kɑːstɪŋ] [ɒn][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] over9

Row	**5**	**:**	**Work**	**in**	**ribbing**	**,**	**casting**	**on**	**2**	**sts**	**over9**
排	5	:	工作	在	肋骨	,	铸件	在	2	圣徒	over9

第5行：织罗纹针，每9针起2针。

[iːtʃ] [set] [ɒv; əv] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

each	**set**	**of**	**bound**	**off**	**sts**	**.**
每个	放	的	边界	离开	圣徒	.

每组收针。

[rɪˈpiːt] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] .

Repeat	**ribbing**	**for**	**1½**	**inches**	**.**
重复	肋骨	为了	1½	英寸	.

重复罗纹编织 1½ 英寸。

['fɪnɪʃɪŋ] : [tɜːn] [bæk] [frʌnt] ['feɪsɪŋz] [ə'lɒŋ] ['tɜːnɪŋ] [ˌes 'tiː] [ænd; ənd] [hem] [tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd] .

Finishing	**:**	**Turn**	**back**	**front**	**facings**	**along**	**turning**	**st**	**and**	**hem**	**to**	**wrong**	**side**	**.**
精加工	:	转动	后退	正面	饰面	沿着	转弯	英石	和	她们	到	错误的	边	.

完成：将前片沿翻折针和下摆翻到反面。

[səʊ] ['əʊpən] [endz] [ɒv; əv] [frʌnt] ['bɔːdəz] [ænd; ənd] ['feɪsɪŋz] [tɒg] , ['niːtli] [æt; ət] [nek] [ænd; ənd] ['ləʊə(r)] [edʒ] .

Sew	**open**	**ends**	**of**	**front**	**borders**	**and**	**facings**	**tog**	**,**	**neatly**	**at**	**neck**	**and**	**lower**	**edge**	**.**
缝	打开	结束	的	正面	边界	和	饰面	tog	,	整齐地	在	脖子	和	降低	边缘	.

将前片边缘和贴边的开口端缝合在一起，在领口和下摆处缝合整齐。

['fɪnɪʃ] ['bʌtnhəulz] [ɪn] ['blæŋkit] [ˌes 'tiː] ['wɜːkɪŋ] [θruː] [bəuθ] ['θɪknəs] .

Finish	**buttonholes**	**in**	**blanket**	**st**	**working**	**through**	**both**	**thicknesses**	**.**
结束	纽扣孔	在	毯子	英石	在职的	通过	两个都	厚度	.

用毛毯针法完成扣眼，缝制时要穿过两层布料。

[nəʊ] . -

NO	**.**	**1227**
不	.	-

第1227号

['nɪtɪd] [luːp] HAT1227

KNITTED	**LOOP**	**HAT1227**
针织	环形	HAT1227

针织环帽1227

[məˈtɪəriəlz] :

MATERIALS	**:**
材料	:

材料：

- ([ˌtuːˈtuː][ˌtuːˈtuː] - [ˌəʊ 'zed] . [skeɪn])

Mohlon	**(**	**2**	**2**	**-**	**oz**	**.**	**skeins**	**)**
-	(	2	2	-	盎司	.	线团	)

莫伦毛线（2团，每团2盎司）

[wʌn] [peə(r)] [nəʊ] . [sɪks] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz]

One	**pair**	**No**	**.**	**6**	**Knitting**	**Needles**
一	一对	不	.	6	针织	针头

一副6号编织针

1½ [jɑːd] 1½ - [ɪntʃ] [waɪd] ['rɪbən]

1½	**yard**	**1½**	**-**	**inch**	**wide**	**ribbon**
1½	院子	1½	-	英寸	宽的	丝带

1.5码长，1.5英寸宽的丝带

[geɪdʒ] :
GAUGE **:**
测量 :

测量:

['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː][ɪnz; ˌaɪ en 'es] .
7 **sts** **=** **2** **ins** **.**
7 圣徒 = 2 保险 .

7 针 = 2 英寸。

[saɪz] :
SIZE **:**
尺寸 :

尺寸:

[tuː; tə][fɪt] ['ævərɪdʒ] [hed] .
To **fit** **average** **head** **.**
到 合身 平均的 头 .

适合普通头型。

[wɪð] [ˌtuːˈtuː][strændz][ɒv; əv] - , [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
With **2** **strands** **of** **Mohlon** **,** **cast** **on** **80** **sts** **.**
和 2 线 的 - , 投掷 在 - 圣徒 .

用 2 股莫伦线，起针 80 针。

[rəʊ] [wʌn] : [keɪ][wʌn] , * [ɪnˈsɜːt] ['niːd(ə)l][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] . ,
Row **1** **:** **K** **1** **,** ***** **insert** **needle** **in** **next** **st** **.** **,**
排 1 : K 1 , * 插入 针 在 下一个 英石 . ,

第1行：织1针，*将针插入下一针，

([wɪnd] [jɑːn] [əˈraʊnd] [raɪt] [hænd]['niːd(ə)l][ænd; ənd][fɜːst][θriː] ['fɪŋgəz] [ɒv; əv][left][hænd]) [twaɪs] ,
(**wind** **yarn** **around** **right** **hand** **needle** **and** **first** **3** **fingers** **of** **left** **hand** **)** **twice** **,**
(风 纱 大约 正确的 手 针 和 第一的 3 手指 的 左边 手) 两次 ,

（将毛线绕在右手针和左手食指、中指上）两圈，

[ðen] [əˈraʊnd] [raɪt] [hænd]['niːd(ə)l] [əˈgen] , [drɔː] [luːps] [θruː] [ˌes 'tiː] . ,
then **around** **right** **hand** **needle** **again** **,** **draw** **loops** **through** **st** **.** **,**
然后 大约 正确的 手 针 再次 , 画 循环 通过 英石 . ,

然后再次绕着右手边的针，穿过针目拉出线圈。

[ɛsˈɛl]['ɒntə] [left][hænd]['niːd(ə)l][ænd; ənd][keɪ] [luːps] [tɒg] [wɪð] [ˌes 'tiː] . , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə][lɑːst]
sl **onto** **left** **hand** **needle** **and** **K** **loops** **tog** **with** **st** **.** **,** **repeat** **from** ***** **to** **last**
sl 到 左边 手 针 和 K 循环 tog 和 英石 . , 重复 从 * 到 最后的
[ˌes 'tiː] ,
st **,**
英石 ,

将线滑到左手针上，并将线圈与针目并拢，从*重复至最后一针，

[keɪ][wʌn] .
K **1** **.**
K 1 .

K 1.

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [keɪ] . [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [fɔːm] [ðə; ðɪ]['pæt(ə)n] .
Row **2** **:** **K** **.** **These** **2** **rows** **form** **the** **pattern** **.**
排 2 : K . 这些 2 行 形式 这 图案 .

第 2 行：K。这两行构成图案。

[rɪˈpiːt] [rəʊ] [wʌn] .
Repeat **Row** **1** **.**
重复 排 1 .

重复第1行。

[nekst] [rəʊ] : ([keɪ][sɪks] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg]) [tuː; tə][end] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs] .) .

Next	row	:	(	K	6	,	K	2	tog	)	to	end	(	70	sts	.	)	.
下一个	排	:	(	K	6	,	K	2	tog	)	到	结尾	(	-	圣徒	.	)	.

下一行：（织 6 针，2 针并 1 针）至结束（70 针）。

[wɜːk] - [rəʊz] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈtiː] . [bɪˈgɪn] [ˈpæt(ə)n] .

Work	12	rows	in	stockinette	st	.	Begin	pattern	.
工作	-	行	在	针织物	英石	.	开始	图案	.

织12行平针。开始按花样编织。

[rɪˈpiːt] [ˈpæt(ə)n] [rəʊz] [wʌn][ænd; ənd][ˌtuːˈtuː] [twaɪs] , [ðen] [rəʊ] [wʌn] [əˈgen] .

Repeat	Pattern	Rows	1	and	2	twice	,	then	Row	1	again	.
重复	图案	行	1	和	2	两次	,	然后	排	1	再次	.

重复图案第 1 行和第 2 行两次，然后再次重复第 1 行。

[ʃeɪp] [tɒp] [ðʌs] :

Shape	top	thus	:
形状	顶部	因此	:

顶部形状如下：

[rəʊ] [wʌn] : ([keɪ][faɪv] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg]) [tuː; tə][end] .

Row	1	:	(	K	5	,	K	2	tog	)	to	end	.
排	1	:	(	K	5	,	K	2	tog	)	到	结尾	.

第 1 行：（5 针下针，2 针并 1 针下针）至结束。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː][ænd; ənd][ˈiːv(ə)n][ˈnʌmbə(r)] [rəʊz] , [duː; də] [rəʊ] [wʌn][ɒv; əv] [ˈpæt(ə)n] .

Row	2	and	even	number	rows	,	do	row	1	of	Pattern	.
排	2	和	甚至	数字	行	,	做	排	1	的	图案	.

第 2 行及偶数行，按图案的第 1 行进行操作。

[rəʊ] [θriː] : ([keɪ][fɔːr] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg]) [tuː; tə][end] .

Row	3	:	(	K	4	,	K	2	tog	)	to	end	.
排	3	:	(	K	4	,	K	2	tog	)	到	结尾	.

第 3 行：（4 针下针，2 针并 1 针下针）至结束。

[rəʊ] [faɪv] : ([keɪ][θriː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg]) [tuː; tə][end] .

Row	5	:	(	K	3	,	K	2	tog	)	to	end	.
排	5	:	(	K	3	,	K	2	tog	)	到	结尾	.

第 5 行：（3 针下针，2 针并 1 针下针）至结束。

[rəʊ] [ˈsɛvən] : ([keɪ][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg]) [tuː; tə][end] .

Row	7	:	(	K	2	,	K	2	tog	)	to	end	.
排	7	:	(	K	2	,	K	2	tog	)	到	结尾	.

第 7 行：（织 2 针，2 针并 1 针）至结束。

[rəʊ] [naɪn] : ([keɪ][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg] .) [tuː; tə][end] .

Row	9	:	(	K	1	,	K	2	tog	.	)	to	end	.
排	9	:	(	K	1	,	K	2	tog	.	)	到	结尾	.

第 9 行：（1 针下针，2 针并 1 针下针）至结束。

[rəʊ] - : ([keɪ][ˌtuːˈtuː][tʊg] .) [tuː; tə][end] .

Row	11	:	(	K	2	tog	.	)	to	end	.
排	-	:	(	K	2	tog	.	)	到	结尾	.

第 11 行：（2 针并 1 针）至结束。

[breɪk] [jɑːn] , [rʌn] [end] [θruː] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] . , [drɔː] [ʌp][ænd; ənd][ˈfɑːs(ə)n] [ɒf] .

Break	yarn	,	run	end	through	remaining	sts	.	,	draw	up	and	fasten	off	.
休息	纱	,	跑步	结尾	通过	其余的	圣徒	.	,	画	向上	和	系	离开	.

断线，将线头穿过剩余的针目，拉紧并固定。

[dʒɔɪn] [bæk] [siːm] .

Join	back	seam	.
加入	后退	接缝	.

缝合后缝。

[kʌt] ['rɪbən] [tuː; tə] [fɪt] [hed] [saɪz] [wɪð] [wʌn] [ɪntʃ] ['tɜːnɪŋ] , [dʒɔɪn] [siːm] ,
Cut **ribbon** **to** **fit** **head** **size** **with** **1** **inch** **turning** **,** **join** **seam** **,**
切 丝带 到 合身 头 尺寸 和 1 英寸 转弯 , 加入 接缝 ,

将丝带裁剪成适合头部尺寸的大小，留出 1 英寸的折边，缝合接缝。

[slɪp] [ɒn] [tuː; tə] [hæt] [wɪð] [siːm] [æt; ət] [frʌnt] .
slip **on** **to** **hat** **with** **seam** **at** **front** **.**
滑 在 到 帽子 和 接缝 在 正面 .

帽子正面有缝线，可轻松套戴。

[meɪk] [ʌp] [rɪ'meɪnɪŋ] ['rɪbən] ['ɪntuː] [baʊ; bəʊ] [ænd; ənd] [səʊ] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [siːm] [ɒv; əv] ['rɪbən] [bænd] .
Make **up** **remaining** **ribbon** **into** **bow** **and** **sew** **over** **the** **seam** **of** **ribbon** **band** **.**
制作 向上 其余的 丝带 进入 弓 和 缝 超过 这 接缝 的 丝带 乐队 .

将剩余的丝带编成蝴蝶结，然后缝在丝带带的接缝处。

[nəʊ] .
NO **.**
不 .

不。

- [ə; eɪ]
1227 **A**
- 一个

1227 A

['krəʊʃeɪd] [luːp] [hæt]
CROCHETED **LOOP** **HAT**
钩针编织 环形 帽子

钩针编织的环形帽

[mə'tɪəriəlz] :
MATERIALS **:**
材料 :

材料：

[fɔːr][ˌəʊ 'zed] .
4 **oz** **.**
4 盎司 .

4盎司

- — (['juːzɪŋ] [ˌtuː'tuː] [strændz] [θruː'aʊt])
Mohlon **—** **(** **Using** **2** **strands** **throughout** **)**
- — (使用 2 线 自始至终)

莫隆针法——（全程使用2股线）

[wʌn] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] # [sɪks] [ɔː(r)] [dʒiː]
1 **crochet** **Hook** **#** **6** **or** **G**
1 钩针编织 钩 # 6 或者 G

1 根 6 号或 G 号钩针

[luːp] [stɪtʃ] : * ['juːzɪŋ] [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] [strænd] [ɒv; əv] [jɑːn] , [wɪð] [rɒŋ] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [juː; jʊ] ,
Loop **Stitch** **:** ***** **Using** **a** **double** **strand** **of** **yarn** **,** **with** **wrong** **side** **facing** **you** **,**
环形 缝 : * 使用 一个 双倍的 链 的 纱 , 和 错误的 边 面向 你 ,

环形针：* 使用双股毛线，反面朝上，

[ɪn'sɜːt] [hʊk] [ɪn] [nekst] [ˌes 'tiː] . , [waɪ] . [əʊ] . [hʊk] [ænd; ənd] [drɔː] [θruː] [ðɪs] [ˌes 'tiː] . ,
insert **hook** **in** **next** **st** **.** **,** **y** **.** **o** **.** **hook** **and** **draw** **through** **this** **st** **.** **,**
插入 钩 在 下一个 英石 . , 是 . o . 钩 和 画 通过 这 英石 . ,

将钩针插入下一针，绕钩并拉过该针。

[waɪ] . [əʊ] . [ænd; ənd] [drɔː] [θruː] [wʌn] [luːp] [ɒn] [hʊk] ,
y **.** **o** **.** **and** **draw** **through** **1** **loop** **on** **hook** **,**
是 . o . 和 画 通过 1 环形 在 钩 ,

绕线，穿过钩子上的一个线圈，

['həʊldɪŋ] [θɜːd] ['fɪŋgə(r)][ɒv; əv][left][hænd][ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [wɜːk] ['əʊvə(r)] [jɑːn] ， [ɪn'sɜːt] [hʊk] [ɪn] [seɪm]
holding **third** **finger** **of** **left** **hand** **in** **back** **of** **work** **over** **yarn** **,** **insert** **hook** **in** **same**
保持 第三 手指 的 左边 手 在 后退 的 工作 超过 纱 ， 插入 钩 在 相同的
[ˌes 'tiː] . ，
st **.** **,**
英石 . ，

将左手无名指放在织物背面，盖住线，将钩针插入同一针目中。

[jɑːn] ['əʊvə(r)] [hʊk] [ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌes 'tiː] . , [waɪ] . [əʊ] . [hʊk] [ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [θriː]
yarn **over** **hook** **and** **pull** **through** **st** **.** **,** **y** **.** **o** **.** **hook** **and** **pull** **through** **3**
纱 超过 钩 和 拉 通过 英石 . ， 是 . o . 钩 和 拉 通过 3
[luːps] [ɒn] [hʊk] ，
loops **on** **hook** **,**
循环 在 钩 ，

将线绕在钩针上，然后拉过针目；将线绕在钩针上，然后拉过钩针上的3个线圈。

[rɪ'muːv] ['fɪŋgə(r)] ， [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [fɔː(r); fə(r)] [luːp] [ˌes 'tiː] .
remove **finger** **,** **repeat** **from** ***** **for** **loop** **st** **.**
消除 手指 ， 重复 从 * 为了 环形 英石 .

移除手指，从 * 处重复循环针法。

[kraʊn] ： [tʃeɪn] [θriː] , [dʒɔɪn] [wɪð] [ɛs'ɛl] .
Crown **:** **Chain** **3** **,** **join** **with** **sl** **.**
王冠 ： 链 3 ， 加入 和 sl .

冠：链 3，与 sl 连接。

[ˌes 'tiː] . [tuː; tə] [fɔːm] [rɪŋ] .
st **.** **to** **form** **ring** **.**
英石 . 到 形式 戒指 .

形成环。

[sɪks][ˌɛs'siː][ɪn] [rɪŋ] .
6 **sc** **in** **ring** **.**
6 斯 在 戒指 .

6 个短针环。

2nd [raʊnd] .
2nd **round** **.**
2nd 圆形的 .

第二轮。

[wɜːk] [ˌtuː'tuː] [luːp] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Work **2** **loop** **sts** **.**
工作 2 环形 圣徒 .

织2个环状针。

[ɪn] [iːtʃ] [ˌɛs'siː][ə'raʊnd] (- [luːp] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .)
in **each** **sc** **around** **(** **12** **loop** **sts** **.** **)**
在 每个 斯 大约 (- 环形 圣徒 .)

每圈钩织12针（共12针）。

3rd [raʊnd] ： * [ˌtuː'tuː][ˌɛs'siː][ɪn][fɜːst][ˌes 'tiː] ,
3rd **round** **:** ***** **2** **sc** **in** **first** **st** **,**
3rd 圆形的 ： * 2 斯 在 第一的 英石 ，

第3圈：*在第一针中钩2个短针，

[wʌn][ˌɛs'siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] . * [rɪ'piːt] [bɪ'twiːn] * [ə'raʊnd] .
1 **sc** **in** **next** **st** **.** ***** **repeat** **between** ***** **around** **.**
1 斯 在 下一个 英石 . * 重复 之间 * 大约 .

在下一针中钩 1 个短针。*重复 * 之间的步骤，直到结束。

(- [ˌɛsˈsiː] .)
(18 sc .)
(- 斯 .)

（18 秒）

4th [raʊnd] : [wɜːk] * [ˌtuːˈtuː] [luːp] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] . ,
4th round : Work * 2 loop sts in next st . ,
4th 圆形的 : 工作 * 2 环形 圣徒 在 下一个 英石 . ,

第4圈：在下一针中钩2个环针，

[wʌn] [luːp] [ˌes ˈtiː] . [ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈraʊnd] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .
1 loop st . in each of next 2 sts , repeat from * around (24 sts) .
1 环形 英石 . 在 每个 的 下一个 2 圣徒 , 重复 从 * 大约 (- 圣徒) .

在接下来的 2 针中各钩 1 个环针，从 * 重复一圈（24 针）。

5th [raʊnd] : [wɜːk] * [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈsiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] . , [wʌn][ˌɛsˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
5th round : Work * 2 sc in next st . , 1 sc in each of next 3 sts .
5th 圆形的 : 工作 * 2 斯 在 下一个 英石 . , 1 斯 在 每个 的 下一个 3 圣徒 .

第 5 圈：在下一针中钩 2 个短针，在接下来的 3 个针中每针钩 1 个短针。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈraʊnd] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs] .)
repeat from * around (30 sts .)
重复 从 * 大约 (- 圣徒 .)

从 * 处重复一圈（30 针）。

[kənˈtɪnjuː] [tuː; tə] [wɜːk] [ðɪs] [wei] [ɪnˈkriːsɪŋ] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Continue to work this way increasing 6 sts .
继续 到 工作 这 方式 增加 6 圣徒 .

继续按此方法编织，每次增加 6 针。

['evri] [raʊnd] [ʌnˈtɪl] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
every round until there are 66 sts .
每一个 圆形的 直到 那里 是 - 圣徒 .

每一轮都重复，直到有 66 针为止。

[ɪn] [raʊnd] .
in round .
在 圆形的 .

圆形。

([piːs] [ʃʊd; ʃəd] ['meʒə(r)] [ə'baʊt]['sɛvən] ['ɪntʃɪz] [ɪn][daɪ'æmɪtə(r)] .)
(Piece should measure about 7 inches in diameter .)
(片 应该 措施 关于 7 英寸 在 直径 .)

（成品直径约为7英寸。）

[brɪm] : [raʊnd] [wʌn] : [wɜːk] [luːp] [ˌes ˈtiː] . [tuː; tə][end][ɒv; əv] [raʊnd] , [dʒɔɪn] [wɪð] [slɪp][ˌes ˈtiː] . [tuː; tə]
Brim : Round 1 : Work loop st . to end of round , join with slip st . to
帽檐 : 圆形的 1 : 工作 环形 英石 . 到 结尾 的 圆形的 , 加入 和 滑 英石 . 到
[fɜːst][ˌes ˈtiː] . ,
first st . ,
第一的 英石 . ,

帽檐：第 1 圈：钩环形针至本圈结束，用引拔针与第一针连接，

[tʃeɪn] [wʌn] , [tɜːn] .
chain 1 , turn .
链 1 , 转动 .

锁链 1，翻转。

[raʊnd] [ˌtuːˈtuː] : [wɪð] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [juː; jʊ] , [wʌn][ˌɛsˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] . ,
Round 2 : With right side facing you , 1 sc in each st . ,
圆形的 2 : 和 正确的 边 面向 你 , 1 斯 在 每个 英石 . ,

第二圈：正面朝向自己，每个针目钩1个短针，

[dʒɔɪn] [wɪð] [slɪp][ˌes 'tiː] . [tuː; tə][fɜːst][ˌes 'tiː] . , [tʃeɪn] [wʌn] , [tɜːn] .

join	with	slip	st	.	to	first	st	. ,	chain	1	,	turn	.
加入	和	滑	英石	.	到	第一的	英石	. ,	链	1	,	转动	.

用引拔针连接到第一针，锁 1 针，翻转。

[rɪˈpiːt] [lɑːst][ˌtuːˈtuː] [raʊndz] [ˌtuːˈtuː] [taɪmz] [mɔː(r)] .

Repeat	last	2	rounds	2	times	more	.
重复	最后的	2	回合	2	时代	更多的	.

重复最后两轮两次。

[kənˈtɪnjʊɪŋ] [ɒn] [raɪt] [saɪd] [wɜːk] [sɪks] [raʊndz] [ɒv; əv][ˌɛsˈsiː] .

Continuing	on	right	side	work	6	rounds	of	sc	.
继续	在	正确的	边	工作	6	回合	的	斯	.

继续在右侧钩织 6 圈短针。

[rɪˈpiːt] [raʊndz] [wʌn][ænd; ənd][ˌtuːˈtuː][fɔː(r); fə(r)][θriː] [taɪmz] .

Repeat	rounds	1	and	2	for	3	times	.
重复	回合	1	和	2	为了	3	时代	.

重复第 1 轮和第 2 轮 3 次。

[ˈfɑːs(ə)n] [ɒf] .

Fasten	off	.
系	离开	.

解开扣子。

[trɪm] [wɪð] [ˈrɪbən] [ɔː(r)] [kɔːd] [əˈraʊnd] [hæt][æt; ət][ðə; ði][sɪks] [raʊndz] [ɒv; əv][ˌɛsˈsiː] . -

Trim	with	ribbon	or	cord	around	hat	at	the	6	rounds	of	sc	.	10
修剪	和	丝带	或者	绳索	大约	帽子	在	这	6	回合	的	斯	.	-

在帽子的6圈sc.10处，用丝带或绳子装饰帽子。

[nəʊ] . -

NO	.	1229
不	.	-

第1229号

['nɪtɪd] ['kɒsæk] HAT1229

KNITTED	COSSACK	HAT1229
针织	哥萨克	HAT1229

针织哥萨克帽1229

[məˈtɪərɪəlz] :

MATERIALS	:
材料	:

材料：

[wʌn] ([ˌtuːˈtuː] - [ˌəʊ 'zed] . [skeɪn]) ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd]

1	(	2	-	oz	.	skein	)	Knitting	Worsted
1	(	2	-	盎司	.	绞	)	针织	最差

1团（2盎司）精纺毛线

[wʌn] ([ˌtuːˈtuː] - [ˌəʊ 'zed] . [skeɪn])

1	(	2	-	oz	.	skein	)
1	(	2	-	盎司	.	绞	)

1（2盎司毛线团）

-

Mohlon
-

莫隆

[wʌn][peə(r)] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [saɪz] 10½

1	pair	Knitting	Needles	size	10½
1	一对	针织	针头	尺寸	10½

副 10½ 号编织针

([ɔː(r)] ['eni] [saɪz] [wɪtʃ] [wɪl] [gɪv] [ðə; ði] [stɪtʃ] [geɪdʒ] ['gɪv(ə)n] [bɪ'ləʊ])

(	or	any	size	which	will	give	the	stitch	gauge	given	below	)
(	或者	任何	尺寸	哪个	将要	给	这	缝	测量	给定	以下	)

（或任何能达到以下针距的尺寸）

[geɪdʒ] :

GAUGE	:
测量	:

测量：

\- [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [fɔːr] ['ɪntʃɪz]

11	sts	=	4	inches
-	圣徒	=	4	英寸

11针=4英寸

[fɔːr] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

4	rows	=	1	inch
4	行	=	1	英寸

行 = 1 英寸

[wɪð] [wʌn][strænd] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd] , [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][fɔː(r); fə(r)] ['feɪsɪŋ] .

With	1	strand	knitting	worsted	,	cast	on	59	sts	for	facing	.
和	1	链	针织	最差	,	投掷	在	-	圣徒	为了	面向	.

用 1 股精纺毛线起针 59 针作为表层。

[rəʊ] [wʌn] — [rɒŋ] [saɪd] — [piː][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ; [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə][end] .

Row	1	—	wrong	side	—	P	1	,	*	K	1	,	P	1	;	repeat	from	*	to	end	.
排	1	—	错误的	边	—	P	1	,	*	K	1	,	P	1	;	重复	从	*	到	结尾	.

第 1 行——反面——下针 1 针，* 上针 1 针，下针 1 针；从 * 重复至结束。

[rəʊ] [ˌtuː'tuː] — [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ; [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə][end] .

Row	2	—	K	1	,	*	P	1	,	K	1	;	repeat	from	*	to	end	.
排	2	—	K	1	,	*	P	1	,	K	1	;	重复	从	*	到	结尾	.

第 2 行——织 1 针下针，* 织 1 针上针，织 1 针下针；从 * 重复至结束。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [fɔːr][mɔː(r)] [taɪmz] [fɔː(r); fə(r)] [rɪbd] ['feɪsɪŋ] .

Repeat	these	2	rows	4	more	times	for	ribbed	facing	.
重复	这些	2	行	4	更多的	时代	为了	罗纹	面向	.

重复这两行 4 次，形成罗纹面。

[dek] . [rəʊ] — [rɒŋ] [saɪd] — [wɜːk] [eit][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn] ['rɪbɪŋ] , * [piː][ˌtuː'tuː][tɒg] . , [wɜːk] [nekst] -

Dec	.	row	—	wrong	side	—	Work	8	sts	in	ribbing	,	*	p	2	tog	.	,	work	next	12
12月	.	排	—	错误的	边	—	工作	8	圣徒	在	肋骨	,	*	p	2	tog	.	,	工作	下一个	-

[ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn] ['rɪbɪŋ] ;

sts	in	ribbing	;
圣徒	在	肋骨	;

12 行——反面——织 8 针罗纹针，* 2 针并 1 针，织接下来的 12 针罗纹针；

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * , [end][lɑːst] [rɪ'piːt] [wɜːk] ['sɛvən][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn] ['rɪbɪŋ] ; (- [ˌɛsˌtiː'ɛs] .)

repeat	from	*	,	end	last	repeat	work	7	sts	in	ribbing	;	(	55	sts	.	)
重复	从	*	,	结尾	最后的	重复	工作	7	圣徒	在	肋骨	;	(	-	圣徒	.	)

从 * 开始重复，最后一次重复结束时织 7 针罗纹针；（55 针）

[wɜːk] [rɪ'meɪndə(r)][ɒv; əv][hæt] [wɪð] [wʌn][strænd] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd] [ænd; ənd][ˌtuː'tuː][strændz][ɒv; əv]

Work	remainder	of	hat	with	1	strand	knitting	worsted	and	2	strands	of
工作	余	的	帽子	和	1	链	针织	最差	和	2	线	的

\- [wɜːkt] [tɒg] .

mohlon	worked	tog	.
-	工作	tog	.

用 1 股精纺毛线和 2 股莫隆毛线一起编织帽子的剩余部分。

[keɪ][wʌn] [rəʊ] .

K	1	row	.
K	1	排	.

K 1 行。

[keɪ][nekst] [rəʊ] [frɒm; frəm] [rɒŋ] [saɪd][fɔː(r); fə(r)] ['tɜːnɪŋ] [rɪdʒ] .

K	next	row	from	wrong	side	for	turning	ridge	.
K	下一个	排	从	错误的	边	为了	转弯	岭	.

K 从错误的一侧开始，行下一行，用于翻折脊线。

[keɪ][wʌn] [rəʊ] .

K	1	row	.
K	1	排	.

K 1 行。

['pæt(ə)n] — [rəʊ] [wʌn] — [rɒŋ] [saɪd] — [keɪ] .

PATTERN	—	Row	1	—	wrong	side	—	K	.
图案	—	排	1	—	错误的	边	—	K	.

图案—第 1 行—反面—K。

[rəʊ] [ˌtuː'tuː] — [piː][wʌn] , * [wɜːk] [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][nekst][ˌes 'tiː][baɪ] ['nɪtɪŋ] [ɪn] [frʌnt] ,

Row	2	—	P	1	,	*	work	3	sts	in	next	st	by	knitting	in	front	,
排	2	—	P	1	,	*	工作	3	圣徒	在	下一个	英石	经过	针织	在	正面	,

第 2 行——下针 1 针，*在下一针中织 3 针，方法是在前面织，

[bæk] [ænd; ənd] [frʌnt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] ,

back	and	front	of	st	,
后退	和	正面	的	英石	,

圣的前后，

* * [ðen] [pɑːs] 2nd [ˌes 'tiː][ɒn][end][ɒv; əv] [raɪt] ['niːd(ə)l]['əʊvə(r)][fɜːst][ˌes 'tiː][ænd; ənd][drɒp][ˌes 'tiː]

*	*	then	pass	2nd	st	on	end	of	right	needle	over	first	st	and	drop	st
*	*	然后	经过	2nd	英石	在	结尾	的	正确的	针	超过	第一的	英石	和	降低	英石

[frɒm; frəm]['niːd(ə)l] ;

from	needle	;
从	针	;

然后将右针末端的第 2 针套过第 1 针，并将该针从针上脱下；

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * * [wʌns][mɔː(r)] — [ə; eɪ] ['pɒpkɔːn] — , [piː][wʌn] * ; [rɪ'piːt] [bɪ'twiːn] * - [es][tuː; tə]

repeat	from	*	*	once	more	—	a	popcorn	—	,	P	1	*	;	repeat	between	*	'	s	to
重复	从	*	*	一次	更多的	—	一个	爆米花	—	,	P	1	*	;	重复	之间	*	-	s	到

[end] .

end	.
结尾	.

从 ** 重复一次——爆米花——，P 1 *；重复 * 之间的部分直至结束。

[rəʊ] [θriː] — [keɪ] .

Row	3	—	K	.
排	3	—	K	.

第 3 行——K。

[rəʊ] [fɔːr] — [piː][ˌtuː'tuː] , [rɪ'piːt] [bɪ'twiːn] * - [es][ɒv; əv] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] , [end][lɑːst] [rɪ'piːt] [piː][ˌtuː'tuː] .

Row	4	—	P	2	,	repeat	between	*	'	s	of	row	2	,	end	last	repeat	P	2	.
排	4	—	P	2	,	重复	之间	*	-	s	的	排	2	,	结尾	最后的	重复	P	2	.

第 4 行——P 2，重复第 2 行 * 之间的部分，最后一次重复以 P 2 结束。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [fɔːr] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)][pæt] .

Repeat	these	4	rows	for	pat	.
重复	这些	4	行	为了	拍	.

重复这 4 行作为图案。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn][pæt] .

Work	**even**	**in**	**pat**	**.**
工作	甚至	在	拍	.

即使在原地也能工作。

[ʌn'tɪl][sɪks][ɪnz; ˌaɪ en 'es] .

until	**6**	**ins**	**.**
直到	6	保险	.

直到 6 英寸。

[ə'bʌv] ['tɜːnɪŋ] [rɪdʒ] , [end] [wɪð] [pæt] . [rəʊ] [wʌn] .

above	**turning**	**ridge**	**,**	**end**	**with**	**pat**	**.**	**row**	**1**	**.**
多于	转弯	岭	,	结尾	和	拍	.	排	1	.

在转弯脊上方，以图案结束。第 1 行。

[dɪ'vaɪd][fɔː(r); fə(r)][tɒp][ɒv; əv][hæt] — [wɜːk] [ɪn][pæt] .

Divide	**for**	**Top**	**of**	**Hat**	**—**	**Work**	**in**	**pat**	**.**
划分	为了	顶部	的	帽子	—	工作	在	拍	.

帽顶部分——按模式进行。

[ʌn'tɪl][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn] [raɪt] ['niːd(ə)l][piː][ˌtuː'tuː][tɒg] . ,

until	**there**	**are**	**26**	**sts**	**on**	**right**	**needle**	**p**	**2**	**tog**	**.**	**,**
直到	那里	是	-	圣徒	在	正确的	针	p	2	tog	.	,

直到右针上有26针，两针并一针。

[slɪp] [ðiːz] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][tuː; tə]['həʊldə(r)][fɔː(r); fə(r)][wʌn][saɪd][ɒv; əv][tɒp] ; [wɜːk] [pæt] .

slip	**these**	**27**	**sts**	**to**	**holder**	**for**	**one**	**side**	**of**	**top**	**;**	**work**	**pat**	**.**
滑	这些	-	圣徒	到	持有者	为了	一	边	的	顶部	;	工作	拍	.

将这 27 针滑到针套上，作为上衣一侧的针套；按图案编织。

[ɒn] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][æz; əz] [fˈɒləʊz] ; [piː][wʌn] , * [wɜːk] ['pɒpkɔːn] [ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

on	**remaining**	**27**	**sts**	**as**	**follows**	**;**	**p**	**1**	**,**	*****	**work**	**popcorn**	**in**	**next**	**st**	**,**
在	其余的	-	圣徒	作为	跟随	;	p	1	,	*	工作	爆米花	在	下一个	英石	,

剩余的27针按如下方式编织：下针1针，*在下一针中编织爆米花针，

[piː][wʌn] ; [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə][end] .

p	**1**	**;**	**repeat**	**from**	*****	**to**	**end**	**.**
p	1	;	重复	从	*	到	结尾	.

第 1 页；从 * 重复至结尾。

[tɒp] ['ʃeɪpɪŋ] — [keɪ][wʌn] [rəʊ] .

Top	**Shaping**	**—**	**K**	**1**	**row**	**.**
顶部	成型	—	K	1	排	.

顶部塑形—K 1 行。

[dek] . [rəʊ] — [piː][ˌtuː'tuː][tɒg] . , * [wɜːk] [ə; eɪ] ['pɒpkɔːn] [ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [piː][wʌn] ;

Dec	**.**	**row**	**—**	**P**	**2**	**tog**	**.**	**,**	*****	**work**	**a**	**popcorn**	**in**	**next**	**st**	**,**	**p**	**1**	**;**
12月	.	排	—	P	2	tog	.	,	*	工作	一个	爆米花	在	下一个	英石	,	p	1	;

12 行—P 2 并一针，*在下一针中钩爆米花针，p 1；

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv][end] , [piː][ˌtuː'tuː][tɒg] .

repeat	**from**	*****	**to**	**within**	**2**	**sts**	**of**	**end**	**,**	**p**	**2**	**tog**	**.**
重复	从	*	到	之内	2	圣徒	的	结尾	,	p	2	tog	.

从 * 重复至距离末端 2 针处，2 针并 1 针。

(- [ˌɛsˌtiː'ɛs] .)

(	**25**	**sts**	**.**	**)**
(	-	圣徒	.	)

（25针）

[rɪ'piːt] [lɑːst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [θriː][mɔː(r)] [taɪmz] ; (- [ˌɛsˌtiː'ɛs] .)

Repeat	**last**	**2**	**rows**	**3**	**more**	**times**	**;**	**(**	**19**	**sts**	**.**	**)**
重复	最后的	2	行	3	更多的	时代	;	(	-	圣徒	.	)

重复最后两行 3 次；（19 针）

[baɪnd] [ɒf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

[beg] .
Beg **.**
求 .

求。

[æt; ət][saɪd] [edʒ] , [teɪk] [ʌp] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm][ˈhəʊldə(r)] .
at **side** **edge** **,** **take** **up** **27** **sts** **from** **holder** **.**
在 边 边缘 , 拿 向上 - 圣徒 从 持有者 .

在侧边，从针套中挑出 27 针。

[dʒɔɪn] [jɑːn] [æt; ət][ˈsentə(r)][ænd; ənd] [wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] [tuː; tə][ˈʌðə(r)][saɪd] .
Join **yarn** **at** **center** **and** **work** **to** **correspond** **to** **other** **side** **.**
加入 纱 在 中心 和 工作 到 对应 到 其他 边 .

在中心处连接线，然后按照另一侧的对应方式编织。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] — [wɪð] [wʌn][strænd] [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪd] , [səʊ] [ˈedʒɪz] [ɒv; əv] [ˈfeɪsɪŋ] [tɒg] .
FINISHING **—** **With** **1** **strand** **knitting** **worsted** **,** **sew** **edges** **of** **facing** **tog** **.**
精加工 — 和 1 链 针织 最差 , 缝 边缘 的 面向 tog .

收尾——用 1 股精纺毛线，将贴边缝合在一起。

[wɪð] [ə; eɪ] [ˈwiːvɪŋ] [ˌes ˈtiː] .
with **a** **weaving** **st** **.**
和 一个 编织 英石 .

用编织的圣徒。

[wɪð] [ˌtuːˈtuː][strændz] - , [səʊ] [saɪd] [ˈedʒɪz] [tɒg] . ; [səʊ] [ʃeɪpt] [ˈedʒɪz] [tɒg] . [tuː; tə] [baʊnd] -
With **2** **strands** **mohlon** **,** **sew** **side** **edges** **tog** **.** **;** **sew** **shaped** **edges** **tog** **.** **to** **bound** **-**
和 2 线 - , 缝 边 边缘 tog . ; 缝 形状 边缘 tog . 到 边界 -
[ɒf] [edʒ] ,
off **edge** **,**
离开 边缘 ,

用两股莫龙线，将侧边缝合在一起；将成型边缘缝合在一起，与包边边缘对齐。

[wɪp] [baʊnd] - [ɒf] [ˈedʒɪz] [tɒg] .
whip **bound** **-** **off** **edges** **tog** **.**
鞭 边界 - 离开 边缘 tog .

鞭子状的起跳边缘。

[æt; ət][tɒp] , [səʊ] [ʃeɪpt] [ˈedʒɪz] [tɒg] .
at **top** **,** **sew** **shaped** **edges** **tog** **.**
在 顶部 , 缝 形状 边缘 tog .

在顶部，将成型边缘缝合在一起。

[æt; ət][ˈʌðə(r)][saɪd] .
at **other** **side** **.**
在 其他 边 .

在另一边。

[tɜːn] [bæk] [ˈfeɪsɪŋ] [əˈlɒŋ] [ˈtɜːnɪŋ] [rɪdʒ] [tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd] .
Turn **back** **facing** **along** **turning** **ridge** **to** **wrong** **side** **.**
转动 后退 面向 沿着 转弯 岭 到 错误的 边 .

转身面向山脊的另一侧。

[wɪð] [ˌtuːˈtuː][strændz] - ,
With **2** **strands** **mohlon** **,**
和 2 线 - ,

用两股莫伦线，

[səʊ] [θruː] [bəuθ] ['feɪsɪŋ] [ænd; ənd][hæt] [wɪð] [ə; eɪ] ['rʌnɪŋ] [ˌes 'tiː][dʒʌst] [ə'bʌv] ['tɜːnɪŋ] [rɪdʒ] .

sew	**through**	**both**	**facing**	**and**	**hat**	**with**	**a**	**running**	**st**	**just**	**above**	**turning**	**ridge**	**.**
缝	通过	两个都	面向	和	帽子	和	一个	跑步	英石	只是	多于	转弯	岭	.

用平针缝合帽檐和帽身，针脚位于帽檐上方。

[tæk] [kɑːst] - [ɒn] [edʒ] [ɒv; əv] ['feɪsɪŋ] [tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd][æt; ət] [siːm] .

Tack	**cast**	**-**	**on**	**edge**	**of**	**facing**	**to**	**wrong**	**side**	**at**	**seam**	**.**
钉	投掷	-	在	边缘	的	面向	到	错误的	边	在	接缝	.

将贴边的起针边缘钉在缝合处的反面。

[fəʊld][ɪn][tɒp][ɒv; əv][hæt] , [wɪð] [edʒ] [ɒv; əv][fəʊld][faɪv][ɪnz; ˌaɪ en 'es] .

Fold	**in**	**top**	**of**	**hat**	**,**	**with**	**edge**	**of**	**fold**	**5**	**ins**	**.**
折叠	在	顶部	的	帽子	,	和	边缘	的	折叠	5	保险	.

将帽子顶部向内折叠，折叠边缘长 5 英寸。

[ə'bʌv] ['tɜːnɪŋ] [rɪdʒ] .

above	**turning**	**ridge**	**.**
多于	转弯	岭	.

位于山脊上方转弯处。

[wɪð] [wʌn][strænd] - , [tæk] [bæk] [siːm] [tuː; tə] [siːm] [æt; ət] [ʃeɪpt] [edʒ] , [ə'baʊt][ˌtuː'tuː] [ɪnz; ˌaɪ en 'es] .

With	**1**	**strand**	**mohlon**	**,**	**tack**	**back**	**seam**	**to**	**seam**	**at**	**shaped**	**edge**	**,**	**about**	**2**	**ins**	**.**
和	1	链	-	,	钉	后退	接缝	到	接缝	在	形状	边缘	,	关于	2	保险	.

用 1 股莫龙线，将成型边缘的接缝处缝合起来，大约 2 英寸。

[bɪ'ləʊ] [edʒ] [ɒv; əv][fəʊld] ; [tæk] [æt; ət]['sentə(r)] [frʌnt] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] .

below	**edge**	**of**	**fold**	**;**	**tack**	**at**	**center**	**front**	**to**	**correspond**	**.**
以下	边缘	的	折叠	;	钉	在	中心	正面	到	对应	.

折叠边缘下方；在正面中心位置钉上相应的钉子。

[nəʊ] . -

NO	**.**	**1229**
不	.	-

第1229号

[ə; eɪ]

A
一个

一个

['krəʊʃeɪd] ['kɒsæk] [hæt]

CROCHETED	**COSSACK**	**HAT**
钩针编织	哥萨克	帽子

钩针编织的哥萨克帽

[mə'tɪəriəlz] :

MATERIALS	**:**
材料	:

材料：

[fɔːr][ˌəʊ 'zed] -

4	**oz**	**Mohlon**
4	盎司	-

4盎司莫龙

[fɔːr][ˌəʊ 'zed] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd]

4	**oz**	**Knitting**	**Worsted**
4	盎司	针织	最差

4盎司精纺毛线

[eit][ɔ:(r)][eɪtʃ] ['krəʊʃeɪ] [hʊk]
 # 8 or H Crochet Hook
8 或者 H 钩针编织 钩

8号或H号钩针

[geɪdʒ] :
GAUGE :
测量 :

测量:

[ˌtu:'tu:] [lɒŋ] [ˌɛsˌti:'ɛs][ænd; ənd][wʌn][es] . [si:] . = [wʌn] [ɪntʃ]
2 long sts and 1 s . c . = 1 inch
2 长的 圣徒 和 1 s . c . = 1 英寸

2 个长针和 1 个短针 = 1 英寸

[bænd] : [wɪð] [wʌn][strænd][ɒv; əv] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd] [tʃeɪn] - [ˌɛsˌti:'ɛs] .
Band : With 1 strand of knitting worsted chain 15 sts .
乐队 : 和 1 链 的 针织 最差 链 15 圣徒 .

带子：用 1 股精纺毛线起 15 针锁针。

['wɜ:kɪŋ] [ɪn] [bæk] [lu:p] , [es] . [si:] . [ɪn]['sekənd] [tʃeɪn] [frɒm; frəm] [hʊk] [ænd; ənd][ɪn] [i:tʃ] [tʃeɪtʃ] .
Working in back loop , s . c . in second chain from hook and in each ch .
在职的 在 后退 环形 , s . c . 在 第二 链 从 钩 和 在 每个 ch .

在后半针上钩短针，从钩针起第二个锁针开始，在每个锁针上钩短针。

[ˌes 'ti:] . [ə'krɒs] .
st . across .
英石 . 穿过 .

街对面。

(- [es] . [si:] .)
(14 s . c .)
(- s . c .)

(14 sc)

[tʃeɪn] [wʌn] , [tɜ:n] .
Chain 1 , turn .
链 1 , 转动 .

锁链1，翻转。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ðɪs] [weɪ] [ʌn'tɪl] [pi:s] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [ɪn][leŋkθ; leŋθ] .
Continue in this way until piece measures 20 inches in length .
继续 在 这 方式 直到 片 措施 - 英寸 在 长度 .

按照这个方法继续制作，直到成品长度达到 20 英寸。

([ə'baʊt] - [rɪdʒɪz] .)
(About 34 ridges .)
(关于 - 山脊 .)

(约34条山脊。)

['krəʊʃeɪ] [ɔ:(r)] [səʊ] [ʃɔ:t] [endz] [tə'geðə(r)] .
Crochet or sew short ends together .
钩针编织 或者 缝 短的 结束 一起 .

将短边钩织或缝合在一起。

[breɪk] [jɑ:n] .
Break yarn .
休息 纱 .

断线。

[hæt] : ['ju:zɪŋ][wʌn][strænd][ɒv; əv] ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd] [ænd; ənd][ˌtu:'tu:][strændz][ɒv; əv] - ,
Hat : Using 1 strand of knitting worsted and 2 strands of Mohlon ,
帽子 : 使用 1 链 的 针织 最差 和 2 线 的 - ,

帽子：使用1股精纺毛线和2股莫隆毛线，

[əˈtætʃ] [tuː; tə][wʌn] [edʒ] [ɒv; əv][bænd] .
attach **to** **one** **edge** **of** **band** **.**
附 到 一 边缘 的 乐队 .

固定在带子的一端。

[es] . [siː] .
S **.** **C** **.**
S . C .

南卡罗来纳州

[ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] . [əˈraʊnd] (- [es] . [siː] .)
in **each** **st** **.** **around** **(** **68** **s** **.** **c** **.** **)**
在 每个 英石 . 大约 (- s . c .)

每针一圈（68 针）

([ðɪs] [ɪz] [ˈtɜːnɪŋ] [rəʊ] .)
(**This** **is** **turning** **row** **.** **)**
(这 是 转弯 排 .)

（这是换行。）

1st [raʊnd] : * [wʌn][es] . [siː] . [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] . , [jɑːn] [ˈəʊvə(r)] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [ˌtuːˈtuː][taɪmz] ,
1st **round** **:** ***** **1** **s** **.** **c** **.** **in** **next** **st** **.** **,** **yarn** **over** **crochet** **hook** **2** **times** **,**
1st 圆形的 : * 1 s . c . 在 下一个 英石 . , 纱 超过 钩针编织 钩 2 时代 ,

第一圈：* 在下一针中钩1个短针，绕线钩针2次，

[ɪnˈsɜːt] [hʊk] [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] . ,
insert **hook** **in** **next** **st** **.** **,**
插入 钩 在 下一个 英石 . ,

在下一针中插入钩针，

[jɑːn] [ˈəʊvə(r)][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌtuːˈtuː] [luːps] [θriː] [taɪmz] [ɪn] [səkˈseʃ(ə)n] ([ə; eɪ] [lɒŋ] [ˌes ˈtiː] .
yarn **over** **and** **pull** **through** **2** **loops** **3** **times** **in** **succession** **(** **a** **long** **st** **.**
纱 超过 和 拉 通过 2 循环 3 时代 在 演替 (一个 长的 英石 .
[meɪd]) ,
made **)** **,**
制成) ,

绕线，然后连续拉过 2 个线圈 3 次（形成一个长针），

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈraʊnd] .
repeat **from** ***** **around** **.**
重复 从 * 大约 .

从 * 处开始重复。

2nd [raʊnd] : [wɜːk] * [wʌn] [lɒŋ]
2nd **round** **:** **Work** ***** **1** **long**
2nd 圆形的 : 工作 * 1 长的

第二轮：工作 * 1 长

[ˌes ˈtiː] . [ɪn][fɜːst][es] . [siː] . , [ðen] [wʌn][es] . [siː] . [ɪn][nekst] [lɒŋ] [ˌes ˈtiː] . [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈraʊnd] .
st **.** **in** **first** **s** **.** **c** **.** **,** **then** **1** **s** **.** **c** **.** **in** **next** **long** **st** **.** **repeat** **from** ***** **around** **.**
英石 . 在 第一的 s . c . , 然后 1 s . c . 在 下一个 长的 英石 . 重复 从 * 大约 .

在第一针短针中钩1针，然后在下一针长针中钩1针短针。从*处重复一圈。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [raʊndz] [ʌnˈtɪl] [piːs] [ˈmeʒəz] [sɪks] [ˈɪntʃɪz] [əˈbʌv] [ˈtɜːnɪŋ] [rəʊ] .
Repeat **these** **2** **rounds** **until** **piece** **measures** **6** **inches** **above** **turning** **row** **.**
重复 这些 2 回合 直到 片 措施 6 英寸 多于 转弯 排 .

重复这两轮，直到织片从翻面行上方量出 6 英寸。

[dɪˈvaɪd][fɔː(r); fə(r)][tɒp][ɒv; əv][hæt] : * * [wɜːk] [ɪn][ˈpæt(ə)n][ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Divide **for** **top** **of** **hat** **:** ***** ***** **Work** **in** **pattern** **on** **34** **sts** **.**
划分 为了 顶部 的 帽子 : * * 工作 在 图案 在 - 圣徒 .

帽顶部分：** 按花样编织 34 针。

* [tʃeɪn] [wʌn] , [tɜːn] .
*** Chain 1 , turn .**
* 链 1 , 转动 .

* 锁 1 链，转身。

[skɪp] [fɜːst][ˌes ˈtiː] , [es] . [siː] . [ɪn] [iːtʃ] [stɪtʃ] [əˈkrɒs] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
Skip first st , s . c . in each stitch across to within 1 stitch at end of row .
跳过 第一的 英石 , s . c . 在 每个 缝 穿过 到 之内 1 缝 在 结尾 的 排 .

跳过第一针，在每一针上钩短针，直到一行末尾剩下一针为止。

[tʃeɪn] [wʌn] , [tɜːn] .
Chain 1 , turn .
链 1 , 转动 .

锁链1，翻转。

[skɪp] [fɜːst][es] . [siː] . [wɜːk] [ɪn] [ˈpæt(ə)n] [əˈkrɒs] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
Skip first s . c . Work in pattern across to within 1 stitch at end of row .
跳过 第一的 s . c . 工作 在 图案 穿过 到 之内 1 缝 在 结尾 的 排 .

跳过第一个短针，按花样钩织至行末距离最后一针还剩 1 针处。

* [rɪˈpiːt] [bɪˈtwiːn] * - [es] .
*** Repeat between * ' s .**
* 重复 之间 * - s .

* 重复星号之间的部分。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] [ˈmænə(r)] [dɪˈkriːsɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət] [iːtʃ] [end][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)][ˈsɛvən] [rəʊz] .
Continue in this manner decreasing 1 stitch at each end of each row for 7 rows .
继续 在 这 方式 递减 1 缝 在 每个 结尾 的 每个 排 为了 7 行 .

继续以这种方式，每行的两端各减 1 针，共减 7 行。

(- [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
(14 sts .
(- 圣徒 .

（14 针）

[dɪˈkriːst]) (- [stɪtʃis] [rɪˈmeɪnɪŋ]) .
decreased) (20 stitches remaining) .
减少) (- 针脚 其余的) .

减少）（剩余 20 针）。

[breɪk] [jɑːn] .
Break yarn .
休息 纱 .

断线。

[əˈtætʃ] [jɑːn] [tuː; tə][ˈʌðə(r)][saɪd][ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * * . -
Attach yarn to other side and repeat from * * . 11
附 纱 到 其他 边 和 重复 从 * * . -

将线连接到另一侧，然后从 **.11 开始重复。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] : [səʊ] [ʃeɪpt] [tɒp] [ˈedʒɪz] [təˈgeðə(r)] .
Finishing : Sew shaped top edges together .
精加工 : 缝 形状 顶部 边缘 一起 .

收尾：将成型的顶部边缘缝合在一起。

[tɜːn] [bæk] [ˈfeɪsɪŋ] [ɒn] [ˈtɜːnɪŋ] [rəʊ] .
Turn back facing on turning row .
转动 后退 面向 在 转弯 排 .

在转弯处转身面向后方。

[wɪð] [ˌtuːˈtuː] [strændz] - [səʊ] [θruː] [bəuθ] ['feɪsɪŋ] [ænd; ənd] [hæt] [wɪð] [ə; eɪ] ['rʌnɪŋ] [stɪtʃ] ½
With **2** **strands** **Mohlon** **sew** **through** **both** **facing** **and** **hat** **with** **a** **running** **stitch** **½**
和 2 线 - 缝 通过 两个都 面向 和 帽子 和 一个 跑步 缝 ½
[ɪn] .
in **.**
在 .

用 2 股 Mohlon 线，以平针缝法将帽檐和帽身缝合 ½ 英寸。

[əˈbʌv] ['tɜːnɪŋ] [rəʊ] .
above **turning** **row** **.**
多于 转弯 排 .

上方转弯行。

[fəʊld] [ɪn] [tɒp] [ɒv; əv] [hæt] [wɪð] [edʒ] [ɒv; əv] [fəʊld] [faɪv] ['ɪntʃɪz] [əˈbʌv] ['tɜːnɪŋ] [rəʊ] .
Fold **in** **top** **of** **hat** **with** **edge** **of** **fold** **5** **inches** **above** **turning** **row** **.**
折叠 在 顶部 的 帽子 和 边缘 的 折叠 5 英寸 多于 转弯 排 .

将帽子顶部向内折叠，折叠边缘距离翻边线 5 英寸。

[wɪð] [ˌtuːˈtuː] [strændz] - [tæk] [siːmz] [ɒv; əv] [ʃeɪpt] [tɒp] [tuː; tə] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [ɒv; əv] [hæt]
With **2** **strands** **Mohlon** **tack** **seams** **of** **shaped** **top** **to** **front** **and** **back** **of** **hat**
和 2 线 - 钉 接缝 的 形状 顶部 到 正面 和 后退 的 帽子
[əˈbaʊt] [ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz] [bɪˈləʊ] [edʒ] [ɒv; əv] [fəʊld] .
about **2** **inches** **below** **edge** **of** **fold** **.**
关于 2 英寸 以下 边缘 的 折叠 .

用两股莫龙线将帽顶的接缝缝合到帽子的前后两端，缝合位置在折叠边缘下方约 2 英寸处。

[nəʊ] . -
NO **.** **1228**
不 . -

第1228号

['tʃaɪldz] ['kɑːdɪgən] ['swetə(r)]
CHILD'S **CARDIGAN** **SWEATER**
孩子的 开襟衫 毛衣

儿童开襟羊毛衫

['saɪzɪz] [fɔːr] ([sɪks] - [eit] - - - -) -
Sizes **4** **(** **6** **-** **8** **-** **10** **-** **12** **)** **1228**
尺寸 4 (6 - 8 - - - -) -

尺码 4 (6-8-10-12)1228

[məˈtɪəriəlz] :
MATERIALS **:**
材料 :

材料：

[sɪks] [ˌəʊ ˈzed] .
6 **oz** **.**
6 盎司 .

6盎司

- [fɔː(r); fə(r)] ['saɪzɪz] [fɔːr] & [sɪks]
Mohlon **for** **sizes** **4** **&** **6**
- 为了 尺寸 4 & 6

莫龙4号和6号

[eit] [ˌəʊ ˈzed] .
8 **oz** **.**
8 盎司 .

8盎司

- [fɔː(r); fə(r)]['saɪzɪz][eit] - - - -
Mohlon for sizes 8 - 10 - 12
- 为了 尺寸 8 - - - -

莫龙鞋，尺码 8-10-12

[wʌn][peə(r)][saɪz][θriː] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz]
One pair Size 3 Knitting Needles
一 一对 尺寸 3 针织 针头

一副3号针织针

[wʌn][peə(r)][saɪz][faɪv] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] ([ɔː(r)] — ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [gɪv] [ðə; ði] [stɪtʃ]
One pair Size 5 Knitting Needles (or — Any Size needles which will give the stitch
一 一对 尺寸 5 针织 针头 (或者 — 任何 尺寸 针 哪个 将要 给 这 缝
[geɪdʒ] ['gɪv(ə)n] [bɪ'ləʊ] :)
gauge given below :)
测量 给定 以下 :)

一副5号针织针（或者——任何能达到以下针距的针织针）：

[faɪv] ['bʌtnz]
5 Buttons
5 按钮

5个按钮

['krəʊʃeɪ] [hʊk] — [saɪz][wʌn]
Crochet Hook — Size 1
钩针编织 钩 — 尺寸 1

钩针——1号

[geɪdʒ] : [sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 6 sts = 1 inch
测量 : 6 圣徒 = 1 英寸

针距：6针=1英寸

['pæt(ə)n] [stɪtʃ] :
PATTERN STITCH :
图案 缝 :

花样针法：

[rəʊz] [wʌn][ænd; ənd][fɔːr] : [nɪt]
Rows 1 and 4 : Knit
行 1 和 4 : 针织

第 1 行和第 4 行：织下针

[rəʊz] [ˌtuː'tuː][ænd; ənd][θriː] : [pɜːl]
Rows 2 and 3 : Purl
行 2 和 3 : 金银丝

第 2 行和第 3 行：反针

[bæk] : ['juːzɪŋ][smɔːlə(r)]['niːd(ə)lz] , [kɑːst][ɒn] - (- - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Back : Using smaller needles , cast on 72 (76 - 82 - 88 - 94) sts .
后退 : 使用 较小的 针 , 投掷 在 - (- - - - - - -) 圣徒 .

后片：使用较小的针，起针 72 (76-82-88-94) 针。

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn][ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] .
K 1 , P 1 in ribbing for 1½ inches .
K 1 , P 1 在 肋骨 为了 1½ 英寸 .

K 1，P 1，罗纹长度为 1½ 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə]['lɑːdʒə(r)]['niːd(ə)lz][ænd; ənd] [wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn]['pæt(ə)n] [stɪtʃ] [ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] [eit]
Change **to** **larger** **needles** **and** **work** **even** **in** **pattern** **stitch** **until** **piece** **measures** **8**
改变 到 更大的 针 和 工作 甚至 在 图案 缝 直到 片 措施 8
([naɪn] - - - 10½ - -) ['ɪntʃɪz] .
(9 - 10 - 10½ - 11) inches .
(9 - - - 10½ - -) 英寸 .

换用大号针，按花样针法均匀编织，直到作品尺寸达到 8（9-10-10½-11）英寸。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :
Shape **Armholes** **:**
形状 袖窿 :

袖窿形状：

[æt; ət][ðə; ði][beg] .
At **the** **beg** **.**
在 这 求 .

一开始。

[ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] , [fɔːr] ([fɔːr] - [fɔːr] - [faɪv] - [sɪks]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
of **each** **of** **the** **next** **2** **rows** **bind** **off** **,** **4** **(** **4** **-** **4** **-** **5** **-** **6** **)** **sts** **.**
的 每个 的 这 下一个 2 行 绑定 离开 , 4 (4 - 4 - 5 - 6) 圣徒 .

接下来的 2 行，每行收针 4 (4-4-5-6) 针。

[dek] . [wʌn][ˌes 'tiː] . [ˌiː 'eɪ][end][ɒv; əv]['niːd(ə)l] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [θriː] ([θriː] - [fɔːr] - [faɪv] - [faɪv]) [taɪmz] .
Dec **.** **1** **st** **.** **ea** **end** **of** **needle** **every** **other** **row** **3** **(** **3** **-** **4** **-** **5** **-** **5** **)** **times** **.**
12月 . 1 英石 . ea 结尾 的 针 每一个 其他 排 3 (3 - 4 - 5 - 5) 时代 .

12月1日，每隔一行，针尖重复3（3-4-5-5）次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɒn] - (- - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒə(r)] [faɪv] (5½ - [sɪks] - 6½ -
Work **even** **on** **58** **(** **62** **-** **66** **-** **68** **-** **72** **)** **sts** **until** **armholes** **measure** **5** **(** **5½** **-** **6** **-** **6½** **-**
工作 甚至 在 - (- - - - - - -) 圣徒 直到 袖窿 措施 5 (5½ - 6 - 6½ -
['sɛvən]) ['ɪntʃɪz] .
7 **)** **inches** **.**
7) 英寸 .

继续编织 58 (62-66-68-72) 针，直到袖窿长度为 5 (5½-6-6½-7) 英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
Shape **Shoulders** **:**
形状 肩膀 :

肩部塑形：

[æt; ət][ðə; ði][beg] .
At **the** **beg** **.**
在 这 求 .

一开始。

[ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][fɔːr] ([sɪks] - [fɔːr] - [sɪks] - [fɔːr]) [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] , [faɪv] ([sɪks] - ['sɛvən] -
of **each** **of** **the** **next** **4** **(** **6** **-** **4** **-** **6** **-** **4** **)** **rows** **bind** **off** **,** **5** **(** **6** **-** **7** **-**
的 每个 的 这 下一个 4 (6 - 4 - 6 - 4) 行 绑定 离开 , 5 (6 - 7 -
['sɛvən] - [eit]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
7 **-** **8** **)** **sts** **.**
7 - 8) 圣徒 .

接下来的 4 行（6-4-6-4）每行收针 5 针（6-7-7-8 针）。

[æt; ət][ðə; ði][beg] .
At **the** **beg** **.**
在 这 求 .

一开始。

[ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [sɪks] (- - [sɪks] - - - ['sɛvən]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
of **each** **of** **the** **next** **2** **rows** **bind** **off** **6** **(** **0** **-** **6** **-** **0** **-** **7** **)** **sts** **.**
的 每个 的 这 下一个 2 行 绑定 离开 6 (- - 6 - - - 7) 圣徒 .

接下来的两行，每行收掉 6 (0-6-0-7) 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Bind	**off**	**remaining**	**26**	**(**	**26**	**-**	**26**	**-**	**26**	**-**	**26**	**)**	**sts**	**.**
绑定	离开	其余的	-	(	-	-	-	-	-	-	-	)	圣徒	.

收掉剩余的 26 (26-26-26-26) 针。

[left] [frʌnt] : ['juːzɪŋ] [smɔːlə(r)] ['niːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - (- - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Left	**Front**	**:**	**Using**	**smaller**	**needles**	**,**	**cast**	**on**	**36**	**(**	**38**	**-**	**42**	**-**	**44**	**-**	**48**	**)**	**sts**	**.**
左边	正面	:	使用	较小的	针	,	投掷	在	-	(	-	-	-	-	-	-	-	)	圣徒	.

左前片：使用较小的针，起针 36 (38-42-44-48) 针。

K1 , [piː] [wʌn] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] .

K1	**,**	**P**	**1**	**in**	**ribbing**	**for**	**1½**	**inches**	**.**
K1	,	P	1	在	肋骨	为了	1½	英寸	.

K1，P1，罗纹1½英寸。

[ɪŋk] . [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [lɑːst] [rəʊ] [wʌn] ([wʌn] - - - [wʌn] - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Inc	**.**	**at**	**end**	**of**	**last**	**row**	**1**	**(**	**1**	**-**	**0**	**-**	**1**	**-**	**0**	**)**	**sts**	**.**
公司	.	在	结尾	的	最后的	排	1	(	1	-	-	-	1	-	-	)	圣徒	.

在最后一行末尾添加 1 (1-0-1-0) 针。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] ['lɑːdʒə(r)] ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] [wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ˌes 'tiː] . [ɒn] - (- - - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] [eit] ([naɪn] - - - 10½ - -) ['ɪntʃɪz] ,

Change	**to**	**larger**	**needles**	**and**	**work**	**even**	**in**	**pattern**	**st**	**.**	**on**	**37**	**(**	**39**	**-**	**42**	**-**	**45**	**-**	**48**	**)**	**sts**	**until**	**piece**	**measures**	**8**	**(**	**9**	**-**	**10**	**-**	**10½**	**-**	**11**	**)**	**inches**	**,**
改变	到	更大的	针	和	工作	甚至	在	图案	英石	.	在	-	(	-	-	-	-	-	-	-	)	圣徒	直到	片	措施	8	(	9	-	10	-	10½	-	-	)	英寸	,

换用大号针，用花样针法均匀地编织 37（39-42-45-48）针，直到织片长度达到 8（9-10-10½-11）英寸。

['endɪŋ] [seɪm] [rəʊ] [ɒv; əv] ['pæt(ə)n] [ˌes 'tiː] [æz; əz] [ɒn] [bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] .

ending	**same**	**row**	**of**	**pattern**	**st**	**as**	**on**	**back**	**at**	**underarm**	**.**
结束	相同的	排	的	图案	英石	作为	在	后退	在	腋下	.

在腋下处，以与后片相同的花样针结束。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəʊl] : [æt; ət] [ɑːm] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [fɔːr] ([fɔːr] - [fɔːr] - [faɪv] - [sɪks]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Shape	**Armhole**	**:**	**At**	**arm**	**edge**	**bind**	**off**	**4**	**(**	**4**	**-**	**4**	**-**	**5**	**-**	**6**	**)**	**sts**	**.**
形状	袖窿	:	在	手臂	边缘	绑定	离开	4	(	4	-	4	-	5	-	6	)	圣徒	.

袖窿形状：在袖口处收 4 (4-4-5-6) 针。

[dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [seɪm] [edʒ] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [θriː] ([θriː] - [fɔːr] - [faɪv] - [faɪv]) [taɪmz] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**same**	**edge**	**every**	**other**	**row**	**3**	**(**	**3**	**-**	**4**	**-**	**5**	**-**	**5**	**)**	**times**	**.**
12月	1	英石	在	相同的	边缘	每一个	其他	排	3	(	3	-	4	-	5	-	5	)	时代	.

12 月 1 日，每隔一行在同一边缘重复 3（3-4-5-5）次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ˌes 'tiː] [ɒn] - (- - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] 3½ ([fɔːr] - 4½ - [faɪv] - 5½) ['ɪntʃɪz] ['endɪŋ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] .

Work	**even**	**in**	**pattern**	**st**	**on**	**30**	**(**	**32**	**-**	**34**	**-**	**35**	**-**	**37**	**)**	**sts**	**until**	**armhole**	**measures**	**3½**	**(**	**4**	**-**	**4½**	**-**	**5**	**-**	**5½**	**)**	**inches**	**ending**	**at**	**front**	**edge**	**.**
工作	甚至	在	图案	英石	在	-	(	-	-	-	-	-	-	-	)	圣徒	直到	袖窿	措施	3½	(	4	-	4½	-	5	-	5½	)	英寸	结束	在	正面	边缘	.

用花样针法织 30（32-34-35-37）针，直到袖窿长度为 3½（4-4½-5-5½）英寸，结束于前缘。

[ʃeɪp] [nek] : [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [eit] ([eit] - [eit] - [eit] - [eit]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Shape	**Neck**	**:**	**At**	**front**	**edge**	**bind**	**off**	**8**	**(**	**8**	**-**	**8**	**-**	**8**	**-**	**8**	**)**	**sts**	**.**
形状	脖子	:	在	正面	边缘	绑定	离开	8	(	8	-	8	-	8	-	8	)	圣徒	.

领口形状：在前缘收针 8 (8-8-8-8) 针。

[dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [seɪm] [edʒ] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [sɪks] ([sɪks] - [sɪks] - [sɪks] - [sɪks]) [taɪmz] [ænd; ənd]

Dec	1	st	at	same	edge	every	other	row	6	(	6	-	6	-	6	-	6	)	times	and
12月	1	英石	在	相同的	边缘	每一个	其他	排	6	(	6	-	6	-	6	-	6	)	时代	和

[æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [wen] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] [faɪv] (5½ - [sɪks] - 6½ - ['sɛvən]) ['ɪntʃɪz] [ʃeɪp]

AT	THE	SAME	TIME	when	armhole	measures	5	(	5½	-	6	-	6½	-	7	)	inches	SHAPE
在	这	相同的	时间	什么时候	袖窿	措施	5	(	5½	-	6	-	6½	-	7	)	英寸	形状

['ʃəʊldə(r)] .

SHOULDER	.
肩膀	.

12 月 1 日，每隔一行在同一边缘缝 6 (6-6-6-6) 次，同时，当袖窿长度为 5 (5½-6-6½-7) 英寸时，塑造肩部形状。

[æt; ət] [ɑːm] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [faɪv] ([sɪks] - ['sɛvən] - ['sɛvən] - [eɪt]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

At	arm	edge	bind	off	5	(	6	-	7	-	7	-	8	)	sts	.
在	手臂	边缘	绑定	离开	5	(	6	-	7	-	7	-	8	)	圣徒	.

在袖口处收掉 5（6-7-7-8）针。

[ˌtuː'tuː] ([θriː] - [ˌtuː'tuː] - [θriː] - [ˌtuː'tuː]) [taɪmz] [ænd; ənd] [sɪks] (- - [sɪks] - - - ['sɛvən]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [wʌns] .

2	(	3	-	2	-	3	-	2	)	times	and	6	(	0	-	6	-	0	-	7	)	sts	once	.
2	(	3	-	2	-	3	-	2	)	时代	和	6	(	-	-	6	-	-	-	7	)	圣徒	一次	.

2 (3-2-3-2) 次，6 (0-6-0-7) 针一次。

[raɪt] [frʌnt] : [wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [tuː; tə] [left] [frʌnt] , [rɪ'vɜːrs] [ɔːl] ['ʃeɪpɪŋ] .

Right	Front	:	Work	to	correspond	to	left	front	,	reversing	all	shaping	.
正确的	正面	:	工作	到	对应	到	左边	正面	,	逆转	全部	成型	.

右前片：与左前片对应，所有塑形步骤相反。

[sliːvz] : ['juːzɪŋ] [smɔːlə(r)] ['niːd(ə)lz] , [kɑːst] [ɒn] - (- - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Sleeves	:	Using	smaller	needles	,	cast	on	42	(	44	-	46	-	48	-	50	)	sts	.
袖子	:	使用	较小的	针	,	投掷	在	-	(	-	-	-	-	-	-	-	)	圣徒	.

袖子：使用较小的针，起针 42 (44-46-48-50) 针。

[keɪ] [wʌn] , [piː] [wʌn] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] 1½ ['ɪntʃɪz] .

K	1	,	P	1	in	ribbing	for	1½	inches	.
K	1	,	P	1	在	肋骨	为了	1½	英寸	.

K 1，P 1，罗纹长度为 1½ 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] ['lɑːdʒə(r)] ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] ['pæt(ə)n] [stɪtʃ] ,

Change	to	larger	needles	and	work	in	pattern	stitch	,
改变	到	更大的	针	和	工作	在	图案	缝	,

换用粗一些的针，按花样针法编织。

[ɪŋk] . [wʌn] [ˌes 'tiː] [iːtʃ] [end] [ɒv; əv] ['niːd(ə)l] ['evri] [wʌn] [ɪntʃ] [eɪt] ([eɪt] - - - - - -) [taɪmz] .

inc	.	1	st	each	end	of	needle	every	1	inch	8	(	8	-	10	-	11	-	11	)	times	.
公司	.	1	英石	每个	结尾	的	针	每一个	1	英寸	8	(	8	-	-	-	-	-	-	)	时代	.

每隔 1 英寸在针的两端各加 1 针，重复 8 (8-10-11-11) 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ɒn] - (- - - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] 10½ (11½ - 12½ - 13½ -

Work	even	on	58	(	60	-	66	-	70	-	72	)	sts	until	piece	measures	10½	(	11½	-	12½	-	13½	-
工作	甚至	在	-	(	-	-	-	-	-	-	-	)	圣徒	直到	片	措施	10½	(	11½	-	12½	-	13½	-

-) ['ɪntʃɪz] .

15	)	inches	.
-	)	英寸	.

继续编织 58（60-66-70-72）针，直到织片长度达到 10½（11½-12½-13½-15）英寸。

[ʃeɪp] [kæp] : [æt; ət] [ðə; ði] [beg] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nekst] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [fɔːr] ([fɔːr] - [fɔːr]

Shape	Cap	:	At	the	beg	of	each	of	the	next	2	rows	bind	off	4	(	4	-	4
形状	帽	:	在	这	求	的	每个	的	这	下一个	2	行	绑定	离开	4	(	4	-	4

- [faɪv] - [sɪks]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

-	5	-	6	)	sts	.
-	5	-	6	)	圣徒	.

帽形：在接下来的 2 行的每一行的开头，收掉 4 (4-4-5-6) 针。

[dek] 1st [iːtʃ] [end][ɒv; əv]['niːd(ə)l] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] 3¼ (3½ - 3¾ - [fɔːr] - 4¼) ['ɪntʃɪz] .

Dec	**1st**	**each**	**end**	**of**	**needle**	**every**	**other**	**row**	**for**	**3¼**	**(**	**3½**	**-**	**3¾**	**-**	**4**	**-**	**4¼**	**)**	**inches**	**.**
12月	1st	每个	结尾	的	针	每一个	其他	排	为了	3¼	(	3½	-	3¾	-	4	-	4¼	)	英寸	.

12 月 1 日，每隔一行，针的两端各缝 3¼ (3½-3¾-4-4¼) 英寸。

[æt; ət][ðə; ði][beg] .

At	**the**	**beg**	**.**
在	这	求	.

一开始。

[ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks] ([sɪks] - [sɪks] - [sɪks] - [sɪks]) [rəʊz] [baɪnd] [ɒf] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] .

of	**each**	**of**	**the**	**next**	**6**	**(**	**6**	**-**	**6**	**-**	**6**	**-**	**6**	**)**	**rows**	**bind**	**off**	**2**	**sts**	**.**
的	每个	的	这	下一个	6	(	6	-	6	-	6	-	6	)	行	绑定	离开	2	圣徒	.

在接下来的 6 行（6-6-6-6）中，每行收 2 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Bind	**off**	**remaining**	**sts**	**.**
绑定	离开	其余的	圣徒	.

收针。

['kɒlə(r)] : ['juːzɪŋ][smɔːlə(r)]['niːd(ə)lz] , [kɑːst][ɒn] - (- - - - - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Collar	**:**	**Using**	**smaller**	**needles**	**,**	**cast**	**on**	**93**	**(**	**97**	**-**	**97**	**-**	**101**	**-**	**105**	**)**	**sts**	**.**
衣领	:	使用	较小的	针	,	投掷	在	-	(	-	-	-	-	-	-	-	)	圣徒	.

领子：用较小的针，起针 93 (97-97-101-105) 针。

[rəʊ] [wʌn] : [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

Row	**1**	**:**	**K**	**1**	**,**	*****	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**.**
排	1	:	K	1	,	*	P	1	,	K	1	,	重复	从	*	穿过	排	.

第 1 行：织 1 针下针，*织 1 针上针，织 1 针下针，从 * 重复至行末。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [piː][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

Row	**2**	**:**	**P**	**1**	**,**	*****	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**.**
排	2	:	P	1	,	*	K	1	,	P	1	,	重复	从	*	穿过	排	.

第 2 行：下针 1 针，*上针 1 针，下针 1 针，重复 * 至行末。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] - [ˌtuːˈtuː] - [ˌtuːˈtuː] - [ˌtuːˈtuː]) [taɪmz] [mɔː(r)] .

Repeat	**these**	**2**	**rows**	**2**	**(**	**2**	**-**	**2**	**-**	**2**	**-**	**2**	**)**	**times**	**more**	**.**
重复	这些	2	行	2	(	2	-	2	-	2	-	2	)	时代	更多的	.

重复这两行 2 (2-2-2-2) 次。

[ðen] [wɜːk] [æz; əz] [fˈɒləʊz] :

Then	**work**	**as**	**follows**	**:**
然后	工作	作为	跟随	:

然后按以下步骤操作：

[rəʊ] [wʌn] : [wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] - (- - - - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Row	**1**	**:**	**Work**	**in**	**ribbing**	**for**	**46**	**(**	**48**	**-**	**48**	**-**	**50**	**-**	**52**	**)**	**sts**	**.**
排	1	:	工作	在	肋骨	为了	-	(	-	-	-	-	-	-	-	)	圣徒	.

第 1 行：织 46 (48-48-50-52) 针罗纹针。

[pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] , [keɪ][wʌn] , [pʊt][ə; eɪ]['mɑːkə(r)][ɒn]['niːd(ə)l] ,

Put	**a**	**marker**	**on**	**needle**	**,**	**K**	**1**	**,**	**put**	**a**	**marker**	**on**	**needle**	**,**
放	一个	标记	在	针	,	K	1	,	放	一个	标记	在	针	,

在针上做个记号，K 1，在针上做个记号，

[wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [tuː; tə][end][ɒv; əv] [rəʊ] .

work	**in**	**ribbing**	**to**	**end**	**of**	**row**	**.**
工作	在	肋骨	到	结尾	的	排	.

织到行尾的罗纹针法。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] , [ɪŋk] . [wʌn]

Row	**2**	**:**	**Work**	**in**	**ribbing**	**as**	**established**	**,**	**inc**	**.**	**1**
排	2	:	工作	在	肋骨	作为	已确立的	,	公司	.	1

第 2 行：按既定方法编织罗纹，包括 1 针。

[ˌes 'tiː]
st
英石

英石

[iːtʃ] [end][ɒv; əv]['niːd(ə)l][ænd; ənd] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv]['mɑːkə(r)] — [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] [ɪn'kriːst] .
each end of needle and each side of marker — 4 sts increased .
每个 结尾 的 针 和 每个 边 的 标记 — 4 圣徒 增加 .

针的两端和记号环的每一侧——加4针。

[rəʊ] [θriː] : [wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Row 3 : Work in ribbing .
排 3 : 工作 在 肋骨 .

第 3 行：织罗纹针。

[rəʊ] [fɔːr] : [rɪ'piːt] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] .
Row 4 : Repeat Row 2 .
排 4 : 重复 排 2 .

第 4 行：重复第 2 行。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə]['lɑːdʒə(r)]['niːd(ə)lz][ænd; ənd][kən'tɪnjuː][tuː; tə][ɪŋk][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [ɪn]
Change to larger needles and continue to inc 4 sts every other row in
改变 到 更大的 针 和 继续 到 公司 4 圣徒 每一个 其他 排 在
[seɪm] ['mænə(r)][æz; əz][bɪ'fɔː(r)][fɔːr] [taɪmz] [mɔː(r)] .
same manner as before 4 times more .
相同的 方式 作为 前 4 时代 更多的 .

换用更大的针，继续每隔一行加 4 针，重复之前的步骤 4 次。

[baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- - - - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Bind off remaining 117 (121 - 121 - 125 - 129) sts .
绑定 离开 其余的 - (- - - - - - -) 圣徒 .

收掉剩余的 117 (121-121-125-129) 针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [səʊ] ['ʌndərɑːm] , ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Finishing : Sew underarm , shoulder and sleeve seams .
精加工 : 缝 腋下 , 肩膀 和 袖子 接缝 .

收尾工作：缝合腋下、肩部和袖子缝。

[set] [ɪn] [sliːvz] .
Set in sleeves .
放 在 袖子 .

袖子里装着。

[raɪt] [frʌnt] [bænd] : [wɪð] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [juː; jʊ] , [wɜːk] [θriː] ([θriː] - [θriː] - [θriː] - [θriː]) [rəʊz]
Right Front Band : With right side facing you , work 3 (3 - 3 - 3 - 3) rows
正确的 正面 乐队 : 和 正确的 边 面向 你 , 工作 3 (3 - 3 - 3 - 3) 行
[ˌɛs'siː] [ɒn] [raɪt] [frʌnt] [edʒ] .
SC on right front edge .
南卡罗来纳州 在 正确的 正面 边缘 .

右前片：正面朝向自己，在右前片边缘钩织 3 (3-3-3-3) 行短针。

['bʌtnhəulz] :
Buttonholes :
纽扣孔 :

扣眼：

[ɒn] [nekst] [rəʊ] ['stɑrtɪŋ] [æt; ət]['ləʊə(r)] [edʒ] , [wɜːk] [ˌtuː'tuː] [ˌɛs'siː] , [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [ˌɛs 'keɪ][ˌtuː'tuː]
On next row starting at lower edge , work 2 SC , ch 2 , sk 2
在 下一个 排 开始 在 降低 边缘 , 工作 2 南卡罗来纳州 , ch 2 , sk 2
[ˌɛs'siː] ,
SC ,
南卡罗来纳州 ,

从下一行的下边缘开始，钩2个短针，锁2针，跳过2个短针，

[wʌn] [ˌɛs'siː] [ɪn][nekst] [ˌɛs'siː] ,
1 SC in next SC ,
1 南卡罗来纳州 在 下一个 南卡罗来纳州 ,

下一个短针中钩1个短针，

[meɪk] [fɔːr][mɔː(r)] ['bʌtnhəulz] ['iːvnli] [speɪst] — [ðə; ði][lɑːst][wʌn][tuː; tə][biː; bi] [meɪd] ½ [ɪntʃ] [bɪ'ləʊ]
make 4 more buttonholes evenly spaced — the last one to be made ½ inch below
制作 4 更多的 纽扣孔 均匀地 间隔 — 这 最后的 一 到 是 制成 ½ 英寸 以下
[stɑːt] [ɒv; əv] [nek] ['ʃeɪpɪŋ] [wɜːk] [θriː] ([θriː] - [θriː] - [θriː] - [θriː]) [rəʊz] [mɔː(r)][ɪn] [ˌɛs'siː] .
start of neck shaping work 3 (3 - 3 - 3 - 3) rows more in SC .
开始 的 脖子 成型 工作 3 (3 - 3 - 3 - 3) 行 更多的 在 南卡罗来纳州 .

再均匀地缝制 4 个扣眼——最后一个扣眼应缝在领口开始下方 ½ 英寸处。再缝制 3 行（3-3-3-3）短针。

['fɑːs(ə)n] [ɒf] .
Fasten off .
系 离开 .

解开扣子。

[left] [frʌnt] [bænd] : [wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [tuː; tə] [raɪt] [frʌnt] [bænd] , [ə'mɪtɪŋ] ['bʌtnhəulz] .
Left Front Band : Work to correspond to right front band , omitting buttonholes .
左边 正面 乐队 : 工作 到 对应 到 正确的 正面 乐队 , 省略 纽扣孔 .

左前片：与右前片对应制作，省略扣眼。

[səʊ] [kɑːst][ɒn] [edʒ] [ɒv; əv]['kɒlə(r)][tuː; tə] [nek] [edʒ] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] ½ [ɪntʃ] [ɒv; əv] [iːtʃ] [frʌnt] [edʒ] .
Sew cast on edge of collar to neck edge to within ½ inch of each front edge .
缝 投掷 在 边缘 的 衣领 到 脖子 边缘 到 之内 ½ 英寸 的 每个 正面 边缘 .

将领子的起针边缘缝合到领口边缘，缝合位置距离每个前边缘 ½ 英寸。

[səʊ] [ɒn] ['bʌtnz] .
Sew on buttons .
缝 在 按钮 .

缝上纽扣。

[ɪf] [dɪ'zaɪəd] , [səʊ] [smɔːl] ['flaʊə(r)][məʊ'tiːf][ɒn] [iːtʃ] [pɔɪnt] [ɒv; əv]['kɒlə(r)] . -
If desired , sew small flower motif on each point of collar . 12
如果 想要的 , 缝 小的 花 主题 在 每个 观点 的 衣领 . -

如果需要，可以在领子的每个尖角上缝上小花图案。12

[nəʊ] . -
NO . 1231
不 . -

第1231号

['suːfleɪ] JACKET1231
SOUFFLE JACKET1231
舒芙蕾 JACKET1231

舒芙蕾外套1231

[mə'tɪəriəlz] :
MATERIALS :
材料 :

材料：

[eit][ˌəʊ 'zed] .
8 oz .
8 盎司 .

8盎司

-
Mohlon
-

莫隆

['nɪtɪŋ] ['ni:d(ə)lz] [ˌɛnˌoʊ'ɛs] . [naɪn][ænd; ənd] 10½ (- [ɪntʃ])

Knitting	Needles	Nos	.	9	and	10½	(	14	inch	)
针织	针头	编号	.	9	和	10½	(	-	英寸	)

9号和10½号（14英寸）编织针

[fɔ:(r)] [lɒŋ] [stɪtʃ] [h'əʊldəz]

Four	long	stitch	holders
四	长的	缝	持有者

四个长针线活

[saɪz] : [fɪts] ['eni] [saɪz][frɒm; frəm] - [tu:; tə] -

SIZE	:	Fits	any	size	from	10	to	20
尺寸	:	适合	任何	尺寸	从	-	到	-

尺码：适合10至20码的任何尺码

[ju:z] [tu:] [strændz] - [θru:'aʊt] [ɪn'taɪə(r)] ['dʒækɪt] .

USE	TWO	STRANDS	MOHLON	THROUGHOUT	ENTIRE	JACKET	.
使用	二	线	-	自始至终	全部的	夹克	.

整件外套均使用两股莫伦线。

['pæt(ə)n] [stɪtʃ] : [rəʊ] [wʌn] ([raɪt] [saɪd]) : * [keɪ]

Pattern	Stitch	:	Row	1	(	right	side	)	:	*	K
图案	缝	:	排	1	(	正确的	边	)	:	*	K

花样针法：第 1 行（正面）：* 下针

[nekst][ˌes 'ti:] ['ræpɪŋ] [jɑ:n] [twaɪs] ([ɪn'sted] [ɒv; əv][wʌns]) [ə'raʊnd] ['ni:d(ə)l] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] *

next	st	wrapping	yarn	twice	(	instead	of	once	)	around	needle	,	repeat	from	*
下一个	英石	包装	纱	两次	(	反而	的	一次	)	大约	针	,	重复	从	*

[ə'krɒs] .

across	.
穿过	.

接下来，将线绕针两圈（而不是一圈），从 * 处重复至结束。

[rəʊ] [ˌtu:'tu:] : * [pi:][nekst][ˌes 'ti:] ['drɒpɪŋ] ['ekstrə] [ræp] [ɒf] [left] - [hænd]['ni:d(ə)l] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] *

Row	2	:	*	P	next	st	dropping	extra	wrap	off	left	-	hand	needle	,	repeat	from	*
排	2	:	*	P	下一个	英石	下降	额外的	裹	离开	左边	-	手	针	,	重复	从	*

[ə'krɒs] [rəʊ] .

across	row	.
穿过	排	.

第 2 行：* 将下一针从左针上取下多余的线圈，重复 * 至行末。

[rɪ'pi:t] [ði:z] [ˌtu:'tu:] [rəʊz] [fɔ:(r); fə(r)][pæt][ˌes 'ti:] .

Repeat	these	2	rows	for	pat	st	.
重复	这些	2	行	为了	拍	英石	.

重复这两行作为花样针法。

['dʒækɪt] :

JACKET	:
夹克	:

夹克：

[jəʊk] : [beg][æt; ət] [nek] [edʒ] , [wɪð] [nəʊ] . 10½ ['ni:d(ə)lz] , [kɑ:st][ɒn] ['lu:sli] - [ˌɛsˌti:'ɛs] .

Yoke	:	Beg	at	neck	edge	,	with	No	.	10½	needles	,	cast	on	loosely	50	sts	.
轭	:	求	在	脖子	边缘	,	和	不	.	10½	针	,	投掷	在	松散地	-	圣徒	.

衣领：从领口边缘开始，用 10½ 号针，松散地起 50 针。

[ʃeɪp] ['ræglən] : [rəʊ] [wʌn] ([rɒŋ] [saɪd]) : [wɜ:k] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [ɒv; əv][keɪ][wʌn] ,

Shape	Raglan	:	Row	1	(	wrong	side	)	:	Work	in	ribbing	of	k	1	,
形状	插肩袖	:	排	1	(	错误的	边	)	:	工作	在	肋骨	的	k	1	,

罗纹袖口形状：第 1 行（反面）：织 1 针下针罗纹，

[piː][wʌn][ɒn][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] (['sentə(r)][bænd]) , [piː][tuː; tə][lɑːst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

p	1	on	5	sts	(	center	band	)	,	P	to	last	5	sts	,
p	1	在	5	圣徒	(	中心	乐队	)	,	P	到	最后的	5	圣徒	,

在 5 针上织 1 针下针（中心带），织下针至最后 5 针，

[wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [ɒv; əv][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn][ɒn][lɑːst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] (['sentə(r)][bænd]) .

work	in	ribbing	of	k	1	,	p	1	on	last	5	sts	(	center	band	)	.
工作	在	肋骨	的	k	1	,	p	1	在	最后的	5	圣徒	(	中心	乐队	)	.

最后 5 针（中心带）采用 1 针下针、1 针上针的罗纹针法编织。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] ([raɪt] [saɪd]) : [jɑːn] [ɪn] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

Row	2	(	right	side	)	:	Yarn	in	back	,	sl	1	as	if	to	p	,
排	2	(	正确的	边	)	:	纱	在	后退	,	sl	1	作为	如果	到	p	,

第 2 行（正面）：线在后面，滑 1 针，就像要织上针一样，

([keɪ][wʌn] , [piː][wʌn]) [twaɪs] , [keɪ][naɪn][fɔː(r); fə(r)] [left] [frʌnt] , [jəʊ] ([æn; ən][ɪŋk]) ,

(	K	1	,	p	1	)	twice	,	k	9	for	left	front	,	yo	(	an	inc	)	,
(	K	1	,	p	1	)	两次	,	k	9	为了	左边	正面	,	哟	(	一个	公司	)	,

（K 1，p 1）两次，k 9 代表左前，yo（一个 inc），

[keɪ][wʌn] ([siːm] [ˌes 'tiː]) , [mɑːk] [ðɪs] [ˌes 'tiː][ænd; ənd] ['fɒləʊɪŋ] [siːm] [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [jəʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː]

k	1	(	seam	st	)	,	mark	this	st	and	following	seam	sts	,	yo	,	k	2
k	1	(	接缝	英石	)	,	标记	这	英石	和	下列的	接缝	圣徒	,	哟	,	k	2

[fɔː(r); fə(r)] [sliːv] ,

for	sleeve	,
为了	袖子	,

1（缝合针），标记此针和后续缝合针，绕线加针，k 2 针作为袖子，

[jəʊ] , [keɪ][wʌn] ([siːm] [ˌes 'tiː]) , [jəʊ] , [keɪ] - [fɔː(r); fə(r)] [bæk] , [jəʊ] , [keɪ][wʌn] ([siːm] [ˌes 'tiː]) ,

yo	,	k	1	(	seam	st	)	,	yo	,	k	14	for	back	,	yo	,	k	1	(	seam	st	)	,
哟	,	k	1	(	接缝	英石	)	,	哟	,	k	-	为了	后退	,	哟	,	k	1	(	接缝	英石	)	,

绕线，织1针（缝合针），绕线，织14针（后片），绕线，织1针（缝合针），

[jəʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][fɔː(r); fə(r)] [sliːv] , [jəʊ] , [keɪ][wʌn] ([siːm] [ˌes 'tiː]) , [jəʊ] , [keɪ][naɪn] ,

yo	,	k	2	for	sleeve	,	yo	,	k	1	(	seam	st	)	,	yo	,	k	9	,
哟	,	k	2	为了	袖子	,	哟	,	k	1	(	接缝	英石	)	,	哟	,	k	9	,

绕线，织2针（袖子），绕线，织1针（缝合针），绕线，织9针，

([piː][wʌn] , [keɪ][wʌn]) [twaɪs] , [ɛsˈɛl][wʌn] [raɪt] [frʌnt] — [eɪt][ɪnˈkriːsɪz; ˈɪŋkriːsɪz] [meɪd] .

(	p	1	,	k	1	)	twice	,	sl	1	right	front	—	8	increases	made	.
(	p	1	,	k	1	)	两次	,	sl	1	正确的	正面	—	8	增加	制成	.

（p 1，k 1）两次，sl 1 右前—增加了 8 次。

[rəʊ] [θriː] : [rɪˈpiːt] [rəʊ] [wʌn] .

Row	3	:	Repeat	row	1	.
排	3	:	重复	排	1	.

第 3 行：重复第 1 行。

['kiːpɪŋ] ['sentə(r)][bændz] [iːtʃ] [saɪd][æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] , [kənˈtɪnjuː][ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes 'tiː] ([keɪ][ɒn]

Keeping	center	bands	each	side	as	established	,	continue	in	stockinette	st	(	k	on
保持	中心	乐队	每个	边	作为	已确立的	,	继续	在	针织物	英石	(	k	在

[raɪt] [saɪd] ,

right	side	,
正确的	边	,

保持两侧中心带的位置不变，继续编织平针（右侧为k针，

[piː][ɒn] [rɒŋ] [saɪd]) [ænd; ənd][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æz; əz][bɪˈfɔː(r)] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv] [iːtʃ] [siːm] [ˌes 'tiː]

p	on	wrong	side	)	and	inc	1	st	as	before	each	side	of	each	seam	st
p	在	错误的	边	)	和	公司	1	英石	作为	前	每个	边	的	每个	接缝	英石

['evri] [keɪ] [rəʊ] ['sɛvən] [taɪmz] ,

every	k	row	7	times	,
每一个	k	排	7	时代	,

在反面加针）并像之前一样，在每个缝合针的每一侧每行每针加1针，重复7次，

[end][ɒn][piː] [rəʊ] — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
end on p row — 114 sts .
结尾 在 p 排 — - 圣徒 .

以反面行结束——114 针。

['kiːpɪŋ] ['sentə(r)][bændz][æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] ,
Keeping center bands as established ,
保持 中心 乐队 作为 已确立的 ,

保持中心带不变，

[wɜːk] ['pæt(ə)n] [ˌes 'tiː] ([siː] ['pæt(ə)n] [stɪtʃ]) [bɪ'twiːn] ['sentə(r)][bændz][ænd; ənd][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ]
work pattern st (see Pattern Stitch) between center bands and inc 1 st each
工作 图案 英石 (看 图案 缝) 之间 中心 乐队 和 公司 1 英石 每个
[saɪd][ɒv; əv] [iːtʃ] [siːm] [ˌes 'tiː][æz; əz][bɪ'fɔː(r)] ['evri] [rəʊ][ɒn] [raɪt] [saɪd][sɪks][taɪmz][mɔː(r)] ,
side of each seam st as before every row on right side 6 times more ,
边 的 每个 接缝 英石 作为 前 每一个 排 在 正确的 边 6 时代 更多的 ,

在中心带之间编织花样针（参见花样针法），并在每个缝合针的两侧各加 1 针，像之前一样，每行在正面重复 6 次，

[end][ɒn] [rɒŋ] [saɪd] — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
end on wrong side — 162 sts .
结尾 在 错误的 边 — - 圣徒 .

反面结束——162 针。

[piːs] ['meʒə(r)] [ə'baʊt][naɪn] ′ ′ [frɒm; frəm] [stɑːt] (['meʒəd] [æt; ət]['sentə(r)] [bæk]) .
Piece measure about 9 ′ ′ from start (measured at center back) .
片 措施 关于 9 ′ ′ 从 开始 (测量 在 中心 后退) .

从起点量起，衣片长度约为 9 英寸（从后中心量起）。

[dɪ'vaɪd] [wɜːk] : [frɒm; frəm] [raɪt] [saɪd] , [wɜːk] [æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] [ɒn][fɜːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
Divide Work : From right side , work as established on first 28 sts ,
划分 工作 : 从 正确的 边 , 工作 作为 已确立的 在 第一的 - 圣徒 ,

分工：从右侧开始，按照前28针的编织方法进行编织，

[pʊt] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ə; eɪ]['həʊldə(r)][fɔː(r); fə(r)][left] [frʌnt] ; [wɜːk] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
put these sts on a holder for left front ; work next 32 sts ,
放 这些 圣徒 在 一个 持有者 为了 左边 正面 ; 工作 下一个 - 圣徒 ,

将这些针目放到左前片的针目固定器上；编织接下来的32针，

[pʊt] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ə; eɪ]['həʊldə(r)][fɔː(r); fə(r)][left] [sliːv] ; [wɜːk] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
put these sts on a holder for left sleeve ; work next 42 sts ,
放 这些 圣徒 在 一个 持有者 为了 左边 袖子 ; 工作 下一个 - 圣徒 ,

将这些针目放到左袖的针目固定器上；继续编织接下来的42针，

[pʊt] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ə; eɪ]['həʊldə(r)][fɔː(r); fə(r)][bæk] ; [wɜːk] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
put these sts on a holder for back ; work next 32 sts ,
放 这些 圣徒 在 一个 持有者 为了 后退 ; 工作 下一个 - 圣徒 ,

将这些针目放到针目固定器上，准备织后片；接下来织32针，

[liːv] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['niːd(ə)l][fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [sliːv] ;
leave these sts on needle for right sleeve ;
离开 这些 圣徒 在 针 为了 正确的 袖子 ;

右袖的针目留在针上；

[pʊt][lɑːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ə; eɪ]['həʊldə(r)][fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [frʌnt] .
put last 28 sts on a holder for right front .
放 最后的 - 圣徒 在 一个 持有者 为了 正确的 正面 .

将最后 28 针放在右前片的针套上。

[raɪt] [sliːv] :
RIGHT SLEEVE :
正确的 袖子 :

右袖：

[beg] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] , [wɪð] [nəʊ] . 10½ ['niːd(ə)lz] ,

Beg	**on**	**wrong**	**side**	**,**	**with**	**No**	**.**	**10½**	**needles**	**,**
求	在	错误的	边	,	和	不	.	10½	针	,

从反面开始，使用10½号针。

[kɑːst] [ɒn] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ɒv; əv] [nekst] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] ['ʌndərɑːm] , [wɜːk] [ɪn] [pæt] [ˌes 'tiː] [ə'krɒs] [rəʊ] ,

cast	**on**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**next**	**row**	**for**	**underarm**	**,**	**work**	**in**	**pat**	**st**	**across**	**row**	**,**
投掷	在	1	英石	在	求	的	下一个	排	为了	腋下	,	工作	在	拍	英石	穿过	排	,

在下一行的开头起1针作为腋下针，按花样针法织完这一行。

[kɑːst] [ɒn] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] ['ʌndərɑːm] — - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

cast	**on**	**1**	**st**	**at**	**end**	**of**	**row**	**for**	**underarm**	**—**	**34**	**sts**	**.**
投掷	在	1	英石	在	结尾	的	排	为了	腋下	—	-	圣徒	.

在行尾加 1 针作为腋下针——34 针。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [pæt] [ˌes 'tiː] , [dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [iːtʃ] [saɪd] ['evri] 6th [rəʊ] [θriː] [taɪmz] — - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Continue	**in**	**pat**	**st**	**,**	**dec**	**1**	**st**	**each**	**side**	**every**	**6th**	**row**	**3**	**times**	**—**	**28**	**sts**	**.**
继续	在	拍	英石	,	十二月	1	英石	每个	边	每一个	6th	排	3	时代	—	-	圣徒	.

继续按花样针法编织，每 6 行两侧各减 1 针，重复 3 次——共 28 针。

[wɜːk] [ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] [eit] ′ ′ [frɒm; frəm] [ˌʌndəɹ'ɑːmz] , [end] [ɒn] [piː] [rəʊ] .

Work	**until**	**piece**	**measures**	**8**	**′**	**′**	**from**	**underarms**	**,**	**end**	**on**	**p**	**row**	**.**
工作	直到	片	措施	8	′	′	从	腋下	,	结尾	在	p	排	.

织到从腋下量起 8 英寸，以反面行结束。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [nəʊ] . [naɪn] ['niːd(ə)lz] .

Change	**to**	**No**	**.**	**9**	**needles**	**.**
改变	到	不	.	9	针	.

换用9号针头。

[wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [ɒv; əv] [keɪ] [wʌn] , [piː] [wʌn] [fɔː(r); fə(r)] [ˌtuː'tuː] ′ ′ . [baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .

Work	**in**	**ribbing**	**of**	**k**	**1**	**,**	**p**	**1**	**for**	**2**	**′**	**′**	**.**	**Bind**	**off**	**in**	**ribbing**	**.**
工作	在	肋骨	的	k	1	,	p	1	为了	2	′	′	.	绑定	离开	在	肋骨	.

织 1 针 k，1 针 p 的罗纹针，持续 2″。收针时也采用罗纹针法。

[left] [sliːv] :

LEFT	**SLEEVE**	**:**
左边	袖子	:

左袖：

[ɛs'ɛl] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [frɒm; frəm] ['həʊldə(r)] [tuː; tə] [nəʊ] . 10½ ['niːd(ə)l] .

Sl	**sts**	**from**	**holder**	**to**	**No**	**.**	**10½**	**needle**	**.**
sl	圣徒	从	持有者	到	不	.	10½	针	.

将针目从针套移至 10½ 号针上。

[wɜːk] [æz; əz] [fɔː(r); fə(r)] [raɪt] [sliːv] .

Work	**as**	**for**	**right**	**sleeve**	**.**
工作	作为	为了	正确的	袖子	.

右袖的处理方法相同。

['bɒdi] :

BODY	**:**
身体	:

身体：

[ɛs'ɛl] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [frɒm; frəm] [raɪt] [frʌnt] ['həʊldə(r)] [tuː; tə] [nəʊ] . 10½ ['niːd(ə)l] .

Sl	**sts**	**from**	**right**	**front**	**holder**	**to**	**No**	**.**	**10½**	**needle**	**.**
sl	圣徒	从	正确的	正面	持有者	到	不	.	10½	针	.

将右前针上的针目滑针到 10½ 号针上。

[frɒm; frəm] [raɪt] [saɪd] , [dʒɔɪn] [jɑːn] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] , [wɜːk] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] [pæt][tuː; tə] [frʌnt] [edʒ] .

From	right	side	,	join	yarn	at	underarm	,	work	in	established	pat	to	front	edge	.
从	正确的	边	,	加入	纱	在	腋下	,	工作	在	已确立的	拍	到	正面	边缘	.

从右侧，在腋下接线，按既定图案织到前缘。

[tɜːn] .

Turn	.
转动	.

转动。

[nekst] [rəʊ] : ([rɒŋ] [saɪd]) : [wɜːk] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] [raɪt] [frʌnt] , [kɑːst][ɒn][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][fɔː(r); fə(r)]

NEXT	ROW	:	(	wrong	side	)	:	Work	sts	of	right	front	,	cast	on	2	sts	for
下一个	排	:	(	错误的	边	)	:	工作	圣徒	的	正确的	正面	,	投掷	在	2	圣徒	为了

['ʌndərɑːm] ,

underarm	,
腋下	,

下一行：（反面）：编织右前片针目，腋下加2针，

[wɜːk] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] [bæk] , [kɑːst][ɒn][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][fɔː(r); fə(r)] ['ʌndərɑːm] , [wɜːk] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] [left]

work	sts	of	back	,	cast	on	2	sts	for	underarm	,	work	sts	of	left
工作	圣徒	的	后退	,	投掷	在	2	圣徒	为了	腋下	,	工作	圣徒	的	左边

[frʌnt] — - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

front	—	102	sts	.
正面	—	-	圣徒	.

织后片，腋下起 2 针，织左前片——102 针。

['wɜːkɪŋ] ['sentə(r)][bændz][æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] [ænd; ənd][pæt][ˌes 'tiː] [bɪ'twiːn] ['sentə(r)][bændz] ,

Working	center	bands	as	established	and	pat	st	between	center	bands	,
在职的	中心	乐队	作为	已确立的	和	拍	英石	之间	中心	乐队	,

工作中心带按既定方式和中心带之间的模式进行，

[dek] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət]['sentə(r)][ɒv; əv] [iːtʃ] ['ʌndərɑːm] ([fɔː(r); fə(r)][saɪd] [siːmz])

dec	1	st	at	center	of	each	underarm	(	for	side	seams	)
十二月	1	英石	在	中心	的	每个	腋下	(	为了	边	接缝	)

12月1日，在每个腋下中心（用于侧缝）

['evri] [fɔːr] ′ ′ [twaɪs] — - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

every	4	′	′	twice	—	98	sts	.
每一个	4	′	′	两次	—	-	圣徒	.

每隔 4 英寸织两次——98 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] [wʌn] ′ ′ [frɒm; frəm] [ˌʌndəɹ'ɑːmz] ,

Work	even	until	piece	measures	1	′	′	from	underarms	,
工作	甚至	直到	片	措施	1	′	′	从	腋下	,

继续裁剪，直到衣片从腋下量起达到 1 英寸为止。

[end][ɒn] [rɒŋ] [saɪd][ænd; ənd][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət]['sentə(r)][ɒv; əv][lɑːst] [rəʊ] — - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

end	on	wrong	side	and	inc	1	st	at	center	of	last	row	—	99	sts	.
结尾	在	错误的	边	和	公司	1	英石	在	中心	的	最后的	排	—	-	圣徒	.

反面结束，并在最后一行的中间加 1 针——99 针。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . [naɪn] ['niːd(ə)lz] .

Change	to	No	.	9	needles	.
改变	到	不	.	9	针	.

换用9号针头。

['weɪstbænd] ['rɪbɪŋ] :

WAISTBAND	RIBBING	:
腰带	肋骨	:

腰带罗纹：

[rəʊ] [wʌn] ([raɪt] [saɪd]) : [jɑːn] [ɪn] [bæk] , [es][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

Row	**1**	**(**	**right**	**side**	**)**	**:**	**Yarn**	**in**	**back**	**,**	**s**	**1**	**as**	**if**	**to**	**p**	**,**
排	1	(	正确的	边	)	:	纱	在	后退	,	s	1	作为	如果	到	p	,

第 1 行（正面）：线在背面，滑 1 针，就像要织上针一样，

[keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] , [endz][ɛsˈɛl][wʌn] .

k	**1**	**,**	*****	**p**	**1**	**,**	**k**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**,**	**ends**	**sl**	**1**	**.**
k	1	,	*	p	1	,	k	1	,	重复	从	*	穿过	,	结束	sl	1	.

k 1，* p 1，k 1，从 * 重复至结束，sl 1。

[rəʊ] [ˌtuːˈtuː] : [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] .

Row	**2**	**:**	**k**	**1**	**,**	*****	**p**	**1**	**,**	**k**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**.**
排	2	:	k	1	,	*	p	1	,	k	1	,	重复	从	*	穿过	.

第 2 行：织 1 针下针，*织 1 针上针，织 1 针下针，从 * 重复至行末。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)][ˌtuːˈtuː] ′ ′ , [end][ɒn] [rəʊ] [wʌn] .

Repeat	**these**	**2**	**rows**	**for**	**2**	**′**	**′**	**,**	**end**	**on**	**row**	**1**	**.**
重复	这些	2	行	为了	2	′	′	,	结尾	在	排	1	.

重复这两行 2 英寸，结束于第 1 行。

[baɪnd] [ɒf] [ˈluːsli] [ɪn] [ˈrɪbɪŋ] .

Bind	**off**	**loosely**	**in**	**ribbing**	**.**
绑定	离开	松散地	在	肋骨	.

用罗纹针法松散地收针。

[ˈnekbænd] : [frɒm; frəm] [raɪt] [saɪd] , [wɪð] [nəʊ] . [naɪn][ˈniːd(ə)lz] ,

NECKBAND	**:**	**From**	**right**	**side**	**,**	**with**	**No**	**.**	**9**	**needles**	**,**
颈带	:	从	正确的	边	,	和	不	.	9	针	,

领口：从右侧开始，用9号针，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn] [iːtʃ] [kɑːst] - [ɒn][ˌes ˈtiː] [əˈkrɒs] [nek] [edʒ] ,

pick	**up**	**and**	**k**	**1**	**st**	**in**	**each**	**cast**	**-**	**on**	**st**	**across**	**neck**	**edge**	**,**
挑选	向上	和	k	1	英石	在	每个	投掷	-	在	英石	穿过	脖子	边缘	,

在领口边缘的每个起针针上挑起并织1针，

[skɪpɪŋ] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət]['sentə(r)] [bæk] [ɒv; əv] [nek] — - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

skipping	**1**	**st**	**at**	**center**	**back**	**of**	**neck**	**—**	**49**	**sts**	**.**
跳过	1	英石	在	中心	后退	的	脖子	—	-	圣徒	.

跳过后颈中心 1 针——49 针。

[beg] [wɪð] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] , [wɜːk] [æz; əz][fɔː(r); fə(r)]['weɪstbænd] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][fɔːr] [rəʊz] .

Beg	**with**	**row**	**2**	**,**	**work**	**as**	**for**	**waistband**	**ribbing**	**for**	**4**	**rows**	**.**
求	和	排	2	,	工作	作为	为了	腰带	肋骨	为了	4	行	.

从第 2 行开始，按腰带罗纹针法编织 4 行。

[baɪnd] [ɒf] [ˈluːsli] [æz; əz][fɔː(r); fə(r)] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː][ɒv; əv] ['rɪbɪŋ] .

Bind	**off**	**loosely**	**as**	**for**	**row**	**2**	**of**	**ribbing**	**.**
绑定	离开	松散地	作为	为了	排	2	的	肋骨	.

像罗纹针第 2 行那样松散地收针。

[taɪz] :

TIES	**:**
领带	:

平局：

[frɒm; frəm] [raɪt] [saɪd] , [wɪð] [nəʊ] . [naɪn][ˈniːd(ə)lz] ,

From	**right**	**side**	**,**	**with**	**No**	**.**	**9**	**needles**	**,**
从	正确的	边	,	和	不	.	9	针	,

从右侧，用9号针头，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ][eit][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][saɪd][ɒv; əv] [raɪt] [frʌnt] ['weɪstbænd] .

pick	**up**	**and**	**k**	**8**	**sts**	**on**	**side**	**of**	**right**	**front**	**waistband**	**.**
挑选	向上	和	k	8	圣徒	在	边	的	正确的	正面	腰带	.

在右前腰带侧边挑起 8 针并织下针。

[wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [ɒv; əv][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn][fɔː(r); fə(r)][ˌtuː'tuː] ′ ′ , [end][ɒn] [rɒŋ] [saɪd] .

Work	in	ribbing	of	k	1	,	p	1	for	2	′	′	,	end	on	wrong	side	.
工作	在	肋骨	的	k	1	,	p	1	为了	2	′	′	,	结尾	在	错误的	边	.

织 1 针 k，1 针 p 的罗纹针，织 2"，在反面结束。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . 10½ ['niːd(ə)lz] .

Change	to	No	.	10½	needles	.
改变	到	不	.	10½	针	.

换用10½号针。

[wɜːk] [ɪn][pæt][ˌes 'tiː][fɔː(r); fə(r)] - [rəʊz] , [end][ɒn][piː] [rəʊ] .

Work	in	pat	st	for	12	rows	,	end	on	p	row	.
工作	在	拍	英石	为了	-	行	,	结尾	在	p	排	.

按花样针法织 12 行，最后一行织反针。

[baɪnd] [ɒf] ['luːsli] [ɪn][keɪ] . [meɪk] [taɪ][ɒn][saɪd][ɒv; əv][left] [frʌnt] ['weɪstbænd][ɪn] [seɪm] [wei] .

Bind	off	loosely	in	k	.	Make	tie	on	side	of	left	front	waistband	in	same	way	.
绑定	离开	松散地	在	k	.	制作	领带	在	边	的	左边	正面	腰带	在	相同的	方式	.

用 k 针松松地收口。用同样的方法在左前腰带侧边打结。

[wiːv] ['ʌndərɑːm] [ænd; ənd] [sliːv] [siːm] . -

Weave	underarm	and	sleeve	seam	.	13
编织	腋下	和	袖子	接缝	.	-

编织腋下和袖子缝合处。13

[nəʊ] . -

NO	.	1239
不	.	-

第1239号

['pəʊni] - [teɪl] [hæt] [ɪn] CROCHET1239

PONY	-	TAIL	HAT	IN	CROCHET1239
小马	-	尾巴	帽子	在	CROCHET1239

钩针编织马尾辫帽1239

[mə'tɪərɪəlz] :

MATERIALS	:
材料	:

材料：

[wʌn][ˌtuː'tuː] - [aʊns] [skeɪn] -

1	2	-	ounce	skein	Mohlon
1	2	-	盎司	绞	-

1团2盎司莫龙毛线

[wʌn] [saɪz] [ef][ə'luːmɪnəm; ə'luːmənəm] ['krəʊʃeɪ] [hʊk]

1	Size	F	Aluminum	Crochet	Hook
1	尺寸	F	铝	钩针编织	钩

号 F 型铝制钩针

[nəʊ] [daʊt] [ðɪs] [kjuːt] [hed] ['kʌvərɪŋ] [wɪl] [biː; bi][ə; eɪ][hɪt] [wɪð] [ðə; ðɪ] [jʌŋ] [kraʊd] .

No	doubt	this	cute	head	covering	will	be	a	hit	with	the	young	crowd	.
不	怀疑	这	可爱的	头	覆盖	将要	是	一个	打	和	这	年轻的	人群	.

毫无疑问，这款可爱的头饰会受到年轻人的喜爱。

[ðə; ðɪ] [jɑːn] [kɜːrlz][ɑː(r); ə(r)] ['fæʃ(ə)nd] [tuː; tə][rɪ'zemb(ə)l][ə; eɪ]['pəʊni][teɪl] .

The	yarn	curls	are	fashioned	to	resemble	a	pony	tail	.
这	纱	卷发	是	造型	到	类似	一个	小马	尾巴	.

这些毛线卷曲成类似马尾辫的形状。

[wɪð] [ˌtuː'tuː][strændz][ɒv; əv] - [tʃeɪn] - , [tɜːn] .

With	2	strands	of	Mohlon	chain	15	,	turn	.
和	2	线	的	-	链	-	,	转动	.

用 2 股 Mohlon 链 15 翻转。

[rəʊ] [wʌn] : [skɪp] [θriː] [ˌɛs'siː] ([kaʊnts] [æz; əz] [wʌn] [ˌdiː 'siː]) , [ˌdiː 'siː] [ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv] [nekst] - [tʃɪz] ,

Row	1	:	Skip	3	sc	(	counts	as	1	dc	)	,	dc	in	each	of	next	12	chs	,
排	1	:	跳过	3	斯	(	计数	作为	1	直流电	)	,	直流电	在	每个	的	下一个	-	chs	,

第 1 行：跳过 3 个短针（算作 1 个长针），在接下来的 12 个锁针中每个锁针钩 1 个长针，

[tʃeɪn] [θriː] , [tɜːn] .

chain	3	,	turn	.
链	3	,	转动	.

锁3，转身。

[rəʊ] [ˌtuː'tuː] : [ˌdiː 'siː] [ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv] - [ˌdiː 'siː] , [tʃeɪn] [θriː] , [tɜːn] .

Row	2	:	Dc	in	each	of	12	dc	,	chain	3	,	turn	.
排	2	:	直流	在	每个	的	-	直流电	,	链	3	,	转动	.

第 2 行：在 12 个长针上各钩一个长针，锁 3 针，翻转。

['ɔːlweɪz] [wɜːk] [ɪn] [bæk] [luːp] ['əʊnli] [tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rɪdʒ] .

Always	work	in	back	loop	only	to	form	a	ridge	.
总是	工作	在	后退	环形	仅有的	到	形式	一个	岭	.

始终只钩织后环，以形成脊状纹路。

[rəʊ] [θriː] : [seɪm] [æz; əz] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] .

Row	3	:	Same	as	row	2	.
排	3	:	相同的	作为	排	2	.

第 3 行：与第 2 行相同。

[tʃeɪn] - [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] [θriː] , [tɜːn] .

Chain	40	at	end	of	row	3	,	turn	.
链	-	在	结尾	的	排	3	,	转动	.

在第 3 行末尾锁 40 针，翻转。

[ˌtuː'tuː] [ˌɛs'siː] [ɪn] [iːtʃ] [bæk] [luːp] [ɒv; əv] [fɜːst] - [tʃeɪn] [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wʌn] [ˌɛs'siː] [ɪn] [rɪ'meɪndə(r)] [ɒv; əv] [tʃeɪn]

2	sc	in	each	back	loop	of	first	20	chain	sts	,	1	sc	in	remainder	of	chain
2	斯	在	每个	后退	环形	的	第一的	-	链	圣徒	,	1	斯	在	余	的	链

.

:

.

在前 20 个锁针的每个后半针上钩 2 个短针，在剩余的锁针上钩 1 个短针。

[juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [wɜːk] [nekst] [rəʊ] .

You	are	now	in	position	to	work	next	row	.
你	是	现在	在	位置	到	工作	下一个	排	.

您现在可以开始工作下一行了。

[rəʊ] [fɔːr] : [ˌtuː'tuː] [ˌdiː 'siː] [ɪn] [fɜːst] [ˌdiː 'siː] , [ˌdiː 'siː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌdiː 'siː] [ə'krɒs] .

Row	4	:	2	dc	in	first	dc	,	dc	in	each	dc	across	.
排	4	:	2	直流电	在	第一的	直流电	,	直流电	在	每个	直流电	穿过	.

第 4 行：在第一个长针上钩 2 个长针，在每个长针上钩 1 个长针。

- [ˌdiː 'siː] [ɪn] [ɔːl] , [tʃeɪn] [θriː] , [tɜːn] .

14	dc	in	all	,	chain	3	,	turn	.
-	直流电	在	全部	,	链	3	,	转动	.

总共钩14个短针，锁3针，翻转。

[rəʊ] [faɪv] : [wɜːk] - [ˌdiː 'siː] [ə'krɒs] , [ɪŋk] [wʌn] [ˌdiː 'siː] [æt; ət] [end] [ɒv; əv] [rəʊ] , [tʃeɪn] - , [tɜːn] .

Row	5	:	Work	15	dc	across	,	inc	1	dc	at	end	of	row	,	chain	45	,	turn	.
排	5	:	工作	-	直流电	穿过	,	公司	1	直流电	在	结尾	的	排	,	链	-	,	转动	.

第 5 行：钩 15 个长针，在行末加 1 个长针，锁 45 针，翻转。

[ˌtuː'tuː] [ˌɛs'siː] [ɪn] [iːtʃ] [bæk] [luːp] [ɒv; əv] [fɜːst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ˌɛs'siː] [ɪn] [rɪ'meɪndə(r)] [ɒv; əv] [tʃeɪn] .

2	sc	in	each	back	loop	of	first	20	sts	,	sc	in	remainder	of	chain	.
2	斯	在	每个	后退	环形	的	第一的	-	圣徒	,	斯	在	余	的	链	.

在前 20 针的每个后半针上钩 2 个短针，在剩余的锁针上钩 1 个短针。

[rəʊ] [sɪks] : [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][fɜːst][ˌdiː ˈsiː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌdiː ˈsiː] [əˈkrɒs] , - [ˌdiː ˈsiː][ɪn][ɔːl] ,

Row	**6**	**:**	**2**	**dc**	**in**	**first**	**dc**	**,**	**dc**	**in**	**each**	**dc**	**across**	**,**	**16**	**dc**	**in**	**all**	**,**
排	6	:	2	直流电	在	第一的	直流电	,	直流电	在	每个	直流电	穿过	,	-	直流电	在	全部	,

第6行：在第一个长针上钩2个长针，在每个长针上钩1个长针，总共钩16个长针。

[tʃeɪn] [θriː] , [tɜːn] .

chain	**3**	**,**	**turn**	**.**
链	3	,	转动	.

锁3，转身。

[rəʊ] [ˈsɛvən] : [wɜːk] - [ˌdiː ˈsiː] [əˈkrɒs] , [ɪnˈkriːs] [wʌn][ˌdiː ˈsiː][æt; ət][end][ɒv; əv] [rəʊ] ,

Row	**7**	**:**	**Work**	**17**	**dc**	**across**	**,**	**increase**	**1**	**dc**	**at**	**end**	**of**	**row**	**,**
排	7	:	工作	-	直流电	穿过	,	增加	1	直流电	在	结尾	的	排	,

第7行：钩17个长针，在行末加1个长针，

[tʃeɪn] - , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [bæk] [luːp] [ɒv; əv][fɜːst] - [tʃeɪn] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

chain	**50**	**,**	**2**	**sc**	**in**	**each**	**back**	**loop**	**of**	**first**	**20**	**chain**	**sts**	**,**
链	-	,	2	斯	在	每个	后退	环形	的	第一的	-	链	圣徒	,

起50个锁针，在前20个锁针的每个后半针上钩2个短针，

[ˌɛsˈsiː][ɪn][rɪˈmeɪndə(r)][ɒv; əv] [tʃeɪn] .

sc	**in**	**remainder**	**of**	**chain**	**.**
斯	在	余	的	链	.

在剩余的链中钩短针。

[rɪˈpiːt] [ðə; ðɪ] [seɪm] [æz; əz] [ˈpriːviəs] [rəʊz] , [ɪŋk][wʌn][ˌdiː ˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [rəʊ] ,

Repeat	**the**	**same**	**as**	**previous**	**rows**	**,**	**inc**	**1**	**dc**	**in**	**each**	**row**	**,**
重复	这	相同的	作为	以前的	行	,	公司	1	直流电	在	每个	排	,

重复前几行的步骤，每行加1个长针，

[ænd; ənd][ɪŋk][ðə; ðɪ] [tʃeɪnz] [tuː; tə] - , - , - , [ðen] [dek] [tuː; tə] [ˈbæləns] [fɜːst][hɑːf] [ˈmeɪkɪŋ] [tʃeɪnz]

and	**inc**	**the**	**chains**	**to**	**52**	**,**	**55**	**,**	**55**	**,**	**then**	**dec**	**to**	**balance**	**first**	**half**	**making**	**chains**
和	公司	这	链条	到	-	,	-	,	-	,	然后	十二月	到	平衡	第一的	一半	制作	链条

- , - , - , - , - , - .

55	**,**	**55**	**,**	**52**	**,**	**50**	**,**	**45**	**,**	**40**	**.**
-	,	-	,	-	,	-	,	-	,	-	.

将链数增加到 52、55、55，然后减少以平衡前半部分，使链数变为 55、55、52、50、45、40。

[wɜːk] [θriː][mɔː(r)] [rəʊz] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] [tuː; tə][fɜːst][θriː] [rəʊz] .

Work	**3**	**more**	**rows**	**to**	**correspond**	**to**	**first**	**3**	**rows**	**.**
工作	3	更多的	行	到	对应	到	第一的	3	行	.

再织3行，与前3行对应。

[iːtʃ] [end][ɒv; əv][kæp] [meɪ] [biː; bi] [left] [streɪt] [ɔː(r)][dʒɔɪn] [jɑːn] [ænd; ənd] [dɪˈkriːs] [ˌɛsˌtiːˈɛs][tuː; tə]

Each	**end**	**of**	**cap**	**may**	**be**	**left**	**straight**	**or**	**join**	**yarn**	**and**	**decrease**	**sts**	**to**
每个	结尾	的	帽	可能	是	左边	直的	或者	加入	纱	和	减少	圣徒	到

[fɔːm] [ə; eɪ] [pɔɪnt] .

form	**a**	**point**	**.**
形式	一个	观点	.

帽子的两端可以保持笔直，也可以连接纱线并减少针数形成尖角。

[əˈtætʃ] [jɑːn] [tuː; tə][end][ɒv; əv][kæp] , [tʃeɪn] - . [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][fɜːst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

Attach	**yarn**	**to**	**end**	**of**	**cap**	**,**	**chain**	**40**	**.**	**2**	**sc**	**in**	**each**	**of**	**first**	**20**	**sts**	**,**
附	纱	到	结尾	的	帽	,	链	-	.	2	斯	在	每个	的	第一的	-	圣徒	,

将毛线连接到帽子的末端，起40个锁针。在前20针中每针钩2个短针，

[ˌɛsˈsiː][ɪn] [rɪˈmeɪnɪŋ] [tʃeɪn] .

sc	**in**	**remaining**	**chain**	**.**
斯	在	其余的	链	.

在剩余的链上钩短针。

[meɪk] [ə; eɪ] ['pɒmpɒn] ['əʊvə(r)] [ə; eɪ] [θriː] [ɪntʃ] ['kɑːdbɔːd] [baɪ] ['waɪndɪŋ] [jɑːn] [ə'baʊt] - [taɪmz] [ə'raʊnd] .

Make	a	pompon	over	a	3	inch	cardboard	by	winding	yarn	about	50	times	around	.
制作	一个	绒球	超过	一个	3	英寸	纸板	经过	绕线	纱	关于	-	时代	大约	.

在直径为 3 英寸的硬纸板上缠绕毛线约 50 圈，制成一个绒球。

['fɑːs(ə)n] [jɑːn] , ['liːvɪŋ] [ə; eɪ] [ʃɔːt] [leŋkθ; leŋθ] .

Fasten	yarn	,	leaving	a	short	length	.
系	纱	,	离开	一个	短的	长度	.

将线头扎紧，留出一小段。

['gæðə(r)] [ɔːl] [kɜːrlz] [tə'geðə(r)] [ænd; ənd] ['fɑːs(ə)n] ['pɒmpɒn] [ə'raʊnd] [ðem; ðəm] .

Gather	all	curls	together	and	fasten	pompon	around	them	.
收集	全部	卷发	一起	和	系	绒球	大约	他们	.

将所有卷发拢到一起，用绒球固定住。

[wɜːk] [wʌn] [rəʊ] [ˌɛs'siː] [ə'krɒs] [frʌnt] [ɒv; əv] [hæt] .

Work	1	row	sc	across	front	of	hat	.
工作	1	排	斯	穿过	正面	的	帽子	.

在帽子的正面钩织一行短针。

[juː; jʊ] [meɪ] [juːz] [ə; eɪ] [kən'trɑːstɪŋ] ['kʌlə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['pɒmpɒn] [ænd; ənd] [ˌɛs'siː] [ə'krɒs] [frʌnt] [ɪf] [dɪ'zaɪəd]

You	may	use	a	contrasting	color	for	pompon	and	sc	across	front	if	desired
你	可能	使用	一个	对比	颜色	为了	绒球	和	斯	穿过	正面	如果	想要的

.

:

.

如果需要，您可以使用对比色制作绒球，并在前面钩织短针。

[nəʊ] . -

NO	.	1252
不	.	-

第1252号

- “ ['heɪləʊ] ” -

MOHLON	“	HALO	”	1252
-	“	光环	”	-

莫隆“光环”1252

[mə'tɪəriəlz] :

MATERIALS	:
材料	:

材料：

[wʌn] [ˌtuː'tuː] - [ˌəʊ 'zed] . [skeɪn] -

1	2	-	oz	.	skein	Mohlon
1	2	-	盎司	.	绞	-

1团2盎司的莫龙毛线

[wʌn] [peə(r)] # - ['niːd(ə)lz]

1	pair	#	11	Needles
1	一对	#	-	针头

对 11 号针

[wʌn] [peə(r)] # [sɪks] ['niːd(ə)lz]

1	pair	#	6	Needles
1	一对	#	6	针头

对 6 号针

[wɪð] # - ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] [ˌtuː'tuː] [strændz] [ɒv; əv] - [kɑːst] [ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

With	#	11	needles	and	2	strands	of	Mohlon	cast	on	30	sts	.
和	#	-	针	和	2	线	的	-	投掷	在	-	圣徒	.

使用 11 号针和 2 股莫隆线起 30 针。

[rəʊ] [wʌn] : [wɪð] # - ['niːd(ə)lz] , [keɪ][wʌn] , * [jəʊ] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] .

Row	1	:	With	#	11	needles	,	K	1	,	*	yo	,	K	1	,	repeat	from	*	across	row	.
排	1	:	和	#	-	针	,	K	1	,	*	哟	,	K	1	,	重复	从	*	穿过	排	.

第 1 行：用 11 号针，织 1 针，*绕线，织 1 针，重复 * 至行末。

[rəʊ] [ˌtuː'tuː] : [wɪð] # [sɪks]['niːd(ə)lz] , [keɪ][wʌn] , [drɒp][ðə; ðiː][jəʊ] .

Row	2	:	With	#	6	needles	,	K	1	,	drop	the	yo	.
排	2	:	和	#	6	针	,	K	1	,	降低	这	哟	.

第 2 行：用 6 号针，织 1 针，放下绕线。

[rɪ'piːt] [ə'krɒs] [rəʊ] .

Repeat	across	row	.
重复	穿过	排	.

重复以上步骤，直至行末。

[rɪ'piːt] [rəʊz] [wʌn] & [ˌtuː'tuː][ʌn'tɪl] [piːs] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [lɒŋ] , ['endɪŋ] [wɪð] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] .

Repeat	rows	1	&	2	until	piece	measures	24	inches	long	,	ending	with	row	2	.
重复	行	1	&	2	直到	片	措施	-	英寸	长的	,	结束	和	排	2	.

重复第 1 行和第 2 行，直到织片长度达到 24 英寸，以第 2 行结束。

[θred] [end][ɒv; əv] [jɑːn] ['ɪntuː] ['tæpəstri] ['niːd(ə)l] .

Thread	end	of	yarn	into	tapestry	needle	.
线	结尾	的	纱	进入	挂毯	针	.

将线头穿入织锦针中。

[wiːv] [luːps] [ɒv; əv][lɑːst] [rəʊ] [tuː; tə][kɑːst] - [ɒn] [edʒ] [ɒv; əv][fɜːst] [rəʊ] .

Weave	loops	of	last	row	to	cast	-	on	edge	of	first	row	.
编织	循环	的	最后的	排	到	投掷	-	在	边缘	的	第一的	排	.

将最后一行的线圈编织到第一行的起针边缘。

[ɪf] [ˌtuː'tuː] [k'ʌləz] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'zaɪəd] , [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv][wʌn]['kʌlə(r)] ,

If	2	colors	are	desired	,	cast	on	15	sts	of	1	color	,
如果	2	颜色	是	想要的	,	投掷	在	-	圣徒	的	1	颜色	,

如果需要两种颜色，则用其中一种颜色起针15针。

[taɪ][ɒn] 2nd ['kʌlə(r)][ænd; ənd][kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

tie	on	2nd	color	and	cast	on	15	sts	.
领带	在	2nd	颜色	和	投掷	在	-	圣徒	.

接上第二种颜色的线，起15针。

[wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [ə'bʌv] , ['biːɪŋ] [ʃʊə(r)][tuː; tə] [twɪst] [jɑːn] [wen] ['tʃeɪndʒɪŋ] ['kʌlə(r)] . -

Work	same	as	above	,	being	sure	to	twist	yarn	when	changing	color	.	14
工作	相同的	作为	多于	,	存在	当然	到	捻	纱	什么时候	变化	颜色	.	-

操作方法同上，换线时务必将线捻紧。14

[nəʊ] . -

NO	.	1223
不	.	-

第1223号

['nɪtɪd] ['pɪlbɒks] HAT1223

KNITTED	PILLBOX	HAT1223
针织	药盒	HAT1223

针织药盒帽1223

[mə'tɪəriəl] [rɪ'kwaɪəd] :

MATERIAL	REQUIRED	:
材料	必需的	:

所需材料：

[wʌn][ˌtuː'tuː] - [ˌəʊ 'zed] . [skeɪn] -

1	2	-	oz	.	skein	Mohlon
1	2	-	盎司	.	绞	-

1团2盎司的莫龙毛线

[wʌn][ˌpiː ˈɑː(r)] .

1	pr	.
1	公关	.

对

[nəʊ] . [naɪn] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz]

No	.	9	Knitting	Needles
不	.	9	针织	针头

9号编织针

[wɪð] [ˌtuːˈtuː][strændz][ɒv; əv] [jɑːn] , [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

With	2	strands	of	yarn	,	cast	on	80	sts	.
和	2	线	的	纱	,	投掷	在	-	圣徒	.

用两股毛线起80针。

[rəʊz] [wʌn] , [θriː][ænd; ənd][faɪv] : [nɪt] .

Rows	1	,	3	and	5	:	Knit	.
行	1	,	3	和	5	:	针织	.

第 1、3 和 5 行：编织。

[rəʊz] [ˌtuːˈtuː][ænd; ənd][fɔːr] : [pɜːl] .

Rows	2	and	4	:	Purl	.
行	2	和	4	:	金银丝	.

第 2 行和第 4 行：反针。

[ðiːz] [faɪv] [rəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [tɜːnd] ['ʌndə(r)]['leɪtə(r)][fɔː(r); fə(r)][hem] .

These	5	rows	are	turned	under	later	for	hem	.
这些	5	行	是	转向	在下面	之后	为了	她们	.

这5行稍后会折边。

[rəʊz] [sɪks] , [eit] , - , - [ænd; ənd] - : [nɪt] .

Rows	6	,	8	,	10	,	12	and	14	:	Knit	.
行	6	,	8	,	-	,	-	和	-	:	针织	.

第 6、8、10、12 和 14 行：编织。

[rəʊz] ['sɛvən] , [naɪn] , - [ænd; ənd] - : [pɜːl] .

Rows	7	,	9	,	11	and	13	:	Purl	.
行	7	,	9	,	-	和	-	:	金银丝	.

第 7、9、11 和 13 行：反针。

[rəʊz] - , - [ænd; ənd] - : [nɪt] .

Rows	15	,	17	and	19	:	Knit	.
行	-	,	-	和	-	:	针织	.

第 15、17 和 19 行：编织。

[rəʊz] - [ænd; ənd] - : [pɜːl] .

Rows	16	and	18	:	Purl	.
行	-	和	-	:	金银丝	.

第 16 行和第 18 行：反针。

[rəʊz] - , - , - [ænd; ənd] - : [nɪt] .

Rows	20	,	22	,	24	and	26	:	Knit	.
行	-	,	-	,	-	和	-	:	针织	.

第 20、22、24 和 26 行：编织。

[rəʊz] - , - [ænd; ənd] - : [pɜːl] .

Rows	21	,	23	and	25	:	Purl	.
行	-	,	-	和	-	:	金银丝	.

第 21、23 和 25 行：反针。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] [rəʊ] - [wʌns][mɔː(r)] .

Repeat	from	row	15	once	more	.
重复	从	排	-	一次	更多的	.

从第 15 行开始重复一次。

[kraʊn] : [rəʊz] [wʌn][ænd; ənd][θriː] : [nɪt] .
Crown : Rows 1 and 3 : Knit .
王冠 : 行 1 和 3 : 针织 .

帽顶：第 1 行和第 3 行：编织。

[rəʊz] [ˌtuːˈtuː][ænd; ənd][fɔːr] : [pɜːl] .
Rows 2 and 4 : Purl .
行 2 和 4 : 金银丝 .

第 2 行和第 4 行：反针。

[rəʊ] [faɪv] : [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [əˈkrɒs] .
Row 5 : Knit 2 together across .
排 5 : 针织 2 一起 穿过 .

第 5 行：2 针并 1 针。

[rəʊ] [sɪks] : [pɜːl] .
Row 6 : Purl .
排 6 : 金银丝 .

第 6 行：反针。

[rəʊ] [ˈsɛvən] : [nɪt] .
Row 7 : Knit .
排 7 : 针织 .

第 7 行：编织。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

轻松制作时尚服饰：使用 Rochelle (Easy to Make Fashions from) 第3/3页

[rəʊ] [eit] : [pɜːl] .
Row 8 : Purl .
排 8 : 金银丝 .

第 8 行：反针。

[rəʊ] [naɪn] : [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [əˈkrɒs] .
Row 9 : K 2 , K 2 together across .
排 9 : K 2 , K 2 一起 穿过 .

第 9 行：织 2 针，并针织 2 针。

[rəʊ] - : [pɜːl] .
Row 10 : Purl .
排 - : 金银丝 .

第 10 行：反针。

[rəʊ] - : [keɪ][wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [əˈkrɒs] .
Row 11 : K 1 , K 2 together across .
排 - : K 1 , K 2 一起 穿过 .

第 11 行：织 1 针，再织 2 针，两针并一针。

[rəʊ] - : [pɜːl] .
Row 12 : Purl .
排 - : 金银丝 .

第 12 行：反针。

[rəʊ] - : [keɪ][ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [liːv] - ['ɪntʃɪz] [jɑːn] , [drɔː] [θruː] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd]['fɑːs(ə)n] [sɪˈkjʊəli] .
Row 13 : K 2 together , leave 12 inches yarn , draw through 10 sts and fasten securely .
排 - : K 2 一起 , 离开 - 英寸 纱 , 画 通过 - 圣徒 和 系 安全地 .

第 13 行：将 2 针并 1 针，留 12 英寸线，穿过 10 针并牢固地固定。

[səʊ] [ʌp] [siːm] .
Sew up seam .
缝 向上 接缝 .

缝合接缝。

[tæk] [ʌp] [hem] .
Tack up hem .
钉 向上 她们 .

将下摆缝合起来。

[liːv] [pleɪn] [ɔː(r)] ['dekəreɪt] [wɪð] [pɪn][æz; əz] [dɪˈzaɪəd] .
Leave plain or decorate with pin as desired .
离开 清楚的 或者 装饰 和 别针 作为 想要的 .

保持原样或根据喜好用别针装饰。

[nəʊ] . -
NO . 1261
不 . -

第1261号

[ðə; ði] ['kɑːnɪv(ə)l] ['swetə(r)]
THE CARNIVAL SWEATER
这 狂欢 毛衣

嘉年华毛衣

([æz; əz] [ʃəʊn] [ɒn] [bæk] ['kʌvə(r)])
(AS SHOWN ON BACK COVER)
(作为 所示 在 后退 覆盖)

（如图封底所示）

[saɪz] - (- - - - -)
Size 30 (32 - 34 - 36)
尺寸 - (- - - - -)

尺码 30 (32-34-36)

[mə'tɪərɪəlz] :
MATERIALS :
材料 :

材料：

[faɪv] ([faɪv] - [sɪks] - [sɪks]) [ˌtuː'tuː] - [ˌəʊ 'zed] .
5 (5 - 6 - 6) 2 - oz .
5 (5 - 6 - 6) 2 - 盎司 .

(5-6-6) 2盎司

[skeɪn] [meɪn]['kʌlə(r)] -
skeins Main Color Mohlon
线团 主要的 颜色 -

毛线 主色 莫龙

[wʌn][ˌtuː'tuː] - [ˌəʊ 'zed] [skeɪn] [ˌiː 'eɪ] .
1 2 - oz skein ea .
1 2 - 盎司 绞 ea .

每团 2 盎司。

[ɒv; əv][θriː] ['dɪfrənt] [k'ʌləz] -
of 3 different colors Mohlon
的 3 不同的 颜色 -

三种不同颜色的莫龙

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)][saɪz]['sɛvən] - - - ['niːd(ə)lz]
1 pr size 7 - 14 ' needles
1 公关 尺寸 7 - - - 针

1对7-14英寸针

[wʌn][ˌpiː 'ɑː(r)][saɪz][naɪn] - - - ['niːd(ə)lz]
1 pr size 9 - 14 ' needles
1 公关 尺寸 9 - - - 针

1对9-14英寸的针

[geɪdʒ] :
GAUGE :
测量 :

测量：

- [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [θriː] -
11 sts = 3 '
- 圣徒 = 3 -

11针=3英寸

[sɪks] [rəʊz] = [wʌn] -
6 rows = 1 '
6 行 = 1 -

行 = 1 英寸

[nəʊt] :
NOTE :
笔记 :

笔记：

[wen] ['tʃeɪndʒɪŋ] [k'ʌləz] ,
When changing colors ,
什么时候 变化 颜色 ,

改变颜色时，

[twɪst] [jɑːrnz] [baɪ] ['brɪŋɪŋ] [njuː] ['kʌlə(r)] ['ʌndə(r)] [jɑːn] [juː; jʊ] [hæv; həv] [biːn] ['wɜːkɪŋ] [wɪð] [tuː; tə] [ə'vɔɪd]
twist yarns by bringing new color under yarn you have been working with to avoid
捻 纱线 经过 带来 新的 颜色 在下面 纱 你 有 到过 在职的 和 到 避免
[həʊlz] [ɪn] [wɜːk] .
holes in work .
孔 在 工作 .

将新颜色的纱线缠绕在正在编织的纱线下方，以避免作品出现破洞。

([juːz] ['dʌb(ə)l] [strænd] [ɒv; əv] - [θruː'aʊt])
(USE DOUBLE STRAND OF MOHLON THROUGHOUT)
(使用 双倍的 链 的 - 自始至终)

（全程使用双股莫伦线）

[bæk] : [wɪð] [nəʊ] . ['sɛvən] ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] ['kʌlə(r)] [ə; eɪ] , [kɑːst] [ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
BACK : With No . 7 needles and color A , cast on 64 (68 - 72 - 76) sts .
后退 : 和 不 . 7 针 和 颜色 一个 , 投掷 在 - (- - - - -) 圣徒 .

后片：用 7 号针和 A 色线，起 64 (68-72-76) 针。

[wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] [faɪv] [rəʊz] , [keɪ] [wʌn] [rəʊ] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['hemlaɪn] .
Work in stockinette st for 5 rows , K 1 row on wrong side for hemline .
工作 在 针织物 英石 为了 5 行 , K 1 排 在 错误的 边 为了 裙摆 .

织 5 行平针，反面织 1 行下摆。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [nəʊ] . [naɪn] ['niːd(ə)lz] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] [eit] ([eit] - - - -
Change to No . 9 needles and work in stockinette st for 8 (8 - 10 - 10
改变 到 不 . 9 针 和 工作 在 针织物 英石 为了 8 (8 - - - -
) [rəʊz] .
) rows .
) 行 .

换用 9 号针，织 8（8-10-10）行平针。

[stɑːt] [dɪ'zaɪn] [ɒn] [nekst] [rəʊ] [æz; əz] [f'ɒləʊz] : 1st [rəʊ] : [keɪ] - (- - - - -) [ə; eɪ] ,
Start design on next row as follows : 1st row : K 26 (28 - 30 - 32) A ,
开始 设计 在 下一个 排 作为 跟随 : 1st 排 : K - (- - - - -) 一个 ,

下一行开始设计，如下所示：第 1 行：K 26 (28-30-32) A，

[ə'tætʃ] [ə; eɪ] [bɔːl] [ɒv; əv] [biː] , [keɪ] [sɪks] [biː] ;
attach a ball of B , k 6 B ;
附 一个 球 的 B , k 6 B ;

连接一个B球，k 6 B；

[ə'tætʃ] [ə'nʌðə(r)] [bɔːl] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ænd; ənd] [keɪ] - (- - - - -) [ə; eɪ] . 2nd
attach another ball of A and k 32 (34 - 36 - 38) A . 2nd
附 其他 球 的 一个 和 k - (- - - - -) 一个 . 2nd

再连接一个 A 球和 k 32 (34-36-38) A。第二个

[rəʊ] : [piː] - (- - - - -) [ə; eɪ] , [eit] [biː] , - (- - - - -) [ə; eɪ] .
Row : P 31 (33 - 35 - 37) A , 8 B , 25 (27 - 29 - 31) A .
排 : P - (- - - - -) 一个 , 8 B , - (- - - - -) 一个 .

行：P 31 (33-35-37) A，8 B，25 (27-29-31) A。

['stɑrtɪŋ] [wɪð] 3rd [rəʊ] ['fɒləʊ] [tʃɑːt] [fɔː(r); fə(r)] [dɪ'zaɪn] ,
Starting with 3rd row follow chart for design ,
开始 和 3rd 排 跟随 图表 为了 设计 ,

从第三行开始，按照图表进行设计，

['stɑrtɪŋ] [ænd; ənd] ['endɪŋ] [æt; ət][saɪz][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['meɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['fɒləʊ] [tʃɑːt] [frɒm; frəm] [raɪt]

starting	and	ending	at	size	you	are	making	and	follow	chart	from	right
开始	和	结束	在	尺寸	你	是	制作	和	跟随	图表	从	正确的

[tuː; tə][left] [nɪt] [rəʊz] [ænd; ənd][left][tuː; tə] [raɪt] [ɒn] [pɜːl] [rəʊz] .

to	left	knit	rows	and	left	to	right	on	purl	rows	.
到	左边	针织	行	和	左边	到	正确的	在	金银丝	行	.

从你要编织的尺寸开始，到你要编织的尺寸结束，并按照图表从右到左编织正针行，从左到右编织反针行。

[kən'tɪnjuː] [tuː; tə] ['fɒləʊ] [tʃɑːt] [ænd; ənd] [wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] 86th [rəʊ] [hæz; həz] [biːn] [kəm'plitɪd] .

Continue	to	follow	chart	and	work	even	until	86th	row	has	been	completed	.
继续	到	跟随	图表	和	工作	甚至	直到	86th	排	有	到过	完全的	.

继续按照图表进行操作，直到完成第 86 行为止。

[tuː; tə] [ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] : [baɪnd] [ɒf] [fɔːr] ([faɪv] - [faɪv] - [faɪv]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː]

TO	SHAPE	ARMHOLES	:	Bind	off	4	(	5	-	5	-	5	)	sts	at	beg	of	next	2
到	形状	袖窿	:	绑定	离开	4	(	5	-	5	-	5	)	圣徒	在	求	的	下一个	2

[rəʊz] .

rows	.
行	.

塑造袖窿：在接下来的 2 行开头各收 4 (5-5-5) 针。

[dek][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] - [ˌtuːˈtuː] - [θriː])

Dec	1	st	at	beg	and	end	of	every	other	row	2	(	2	-	2	-	3	)
12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	其他	排	2	(	2	-	2	-	3	)

[taɪmz] .

times	.
时代	.

12 月 1 日，每隔一行开头和结尾重复 2 (2-2-3) 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒə(r)] 6½ - (['sɛvən] - - 7½ - - [eit] -)

Work	even	on	52	(	54	-	58	-	60	)	sts	until	armholes	measure	6½	'	(	7	'	-	7½	'	-	8	'	)
工作	甚至	在	-	(	-	-	-	-	-	)	圣徒	直到	袖窿	措施	6½	-	(	7	-	-	7½	-	-	8	-	)

, ['endɪŋ] [wɪð] [rɒŋ] [saɪd] [rəʊ] .

,	ending	with	wrong	side	row	.
,	结束	和	错误的	边	排	.

继续编织 52 (54-58-60) 针，直到袖窿尺寸为 6½″ (7″-7½″-8″)，以反面行结束。

[tuː; tə] [ʃeɪp] ['ʃəuldəz] : [baɪnd] [ɒf] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] ,

TO	SHAPE	SHOULDERS	:	Bind	off	6	sts	at	beg	of	next	2	rows	,
到	形状	肩膀	:	绑定	离开	6	圣徒	在	求	的	下一个	2	行	,

塑造肩部线条：在接下来的两行开头各收掉6针，

[ðen] [faɪv] ([faɪv] - [sɪks] - ['sɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] (- (- - - - - -)

then	5	(	5	-	6	-	7	)	sts	at	beg	of	next	2	rows	(	30	(	32	-	34	-	34	)
然后	5	(	5	-	6	-	7	)	圣徒	在	求	的	下一个	2	行	(	-	(	-	-	-	-	-	)

[ˌɛsˌtiːˈɛs]) .

sts	)	.
圣徒	)	.

然后在接下来的 2 行开头各织 5 (5-6-7) 针（30 (32-34-34) 针）。

[piː][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] .

P	2	rows	.
P	2	行	.

P 2 行。

[keɪ][wʌn] [rəʊ] , [piː][wʌn] [rəʊ] .

K	1	row	,	p	1	row	.
K	1	排	,	p	1	排	.

织一行K，织一行P。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

[frʌnt] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəulz] [ˈmeʒə(r)] 5¼ - (5½ - - [sɪks] - - 6½ -) .
FRONT **:** **Work** **same** **as** **back** **until** **armholes** **measure** **5¼** **'** **(** **5½** **'** **-** **6** **'** **-** **6½** **'** **)** **.**
正面 : 工作 相同的 作为 后退 直到 袖窿 措施 5¼ - (5½ - - 6 - - 6½ -) .

前片：与后片相同，直到袖窿测量为 5¼″（5½″-6″-6½″）。

[tuː; tə] [ʃeɪp] [nek] :
TO **SHAPE** **NECK** **:**
到 形状 脖子 :

塑造领口：

[wɜːk] [ˈəʊvə(r)] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd] [pleɪs] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ə; eɪ][ˈhəʊldə(r)][tuː; tə]
Work **over** **17** **(** **17** **-** **18** **-** **19** **)** **sts** **and** **place** **these** **sts** **on** **a** **holder** **to**
工作 超过 - (- - - - -) 圣徒 和 地方 这些 圣徒 在 一个 持有者 到
[biː; bi] [wɜːkt] [ˈleɪtə(r)] ;
be **worked** **later** **;**
是 工作 之后 ;

将 17（17-18-19）针编织好，并将这些针目放在针套上，以便稍后继续编织；

[wɜːk] [nekst] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd] [pleɪs] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn] [əˈnʌðə(r)] [ˈhəʊldə(r)]
work **next** **18** **(** **20** **-** **22** **-** **22** **)** **sts** **and** **place** **these** **sts** **on** **another** **holder**
工作 下一个 - (- - - - -) 圣徒 和 地方 这些 圣徒 在 其他 持有者
[fɔː(r); fə(r)] [nek] ;
for **neck** **;**
为了 脖子 ;

接下来编织 18 (20-22-22) 针，并将这些针目放在另一个针套上作为领口；

[wɜːk] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
work **remaining** **17** **(** **17** **-** **18** **-** **19** **)** **sts** **.**
工作 其余的 - (- - - - -) 圣徒 .

还剩 17 (17-18-19) 针。

[ˈwɜːkɪŋ] [ɒn][wʌn][saɪd][ˈəʊnli] , [baɪnd] [ɒf] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] [nek] [edʒ] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ] [θriː]
Working **on** **one** **side** **only** **,** **bind** **off** **2** **sts** **at** **neck** **edge** **every** **other** **row** **3**
在职的 在 一 边 仅有的 , 绑定 离开 2 圣徒 在 脖子 边缘 每一个 其他 排 3
[taɪmz] .
times **.**
时代 .

只织一侧，每隔一行在领口边缘收 2 针，重复 3 次。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , until15
Work **even** **on** **11** **(** **11** **-** **12** **-** **13** **)** **sts** **,** **until15**
工作 甚至 在 - (- - - - -) 圣徒 , until15

继续织11（11-12-13）针，直到织到15针。

[ˈɑːmhəʊl] [ˈmeʒəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
armhole **measures** **same** **as** **back** **.**
袖窿 措施 相同的 作为 后退 .

袖窿尺寸与后背尺寸相同。

[tuː; tə] [ʃeɪp] [ˈʃəuldəz] :
TO **SHAPE** **SHOULDERS** **:**
到 形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[æt; ət] [ɑːm] [edʒ] , [baɪnd] [ɒf] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs][wʌns] , [ðen] [faɪv] ([faɪv] - [sɪks] - [ˈsɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][wʌns] .
At **arm** **edge** **,** **bind** **off** **6** **sts** **once** **,** **then** **5** **(** **5** **-** **6** **-** **7** **)** **sts** **once** **.**
在 手臂 边缘 , 绑定 离开 6 圣徒 一次 , 然后 5 (5 - 6 - 7) 圣徒 一次 .

在袖口处，先收 6 针，再收 5（5-6-7）针。

[əˈtætʃ] [jɑːn] [æt; ət] [nek] [edʒ] [ænd; ənd] [wɜːk] [ˈʌðə(r)][saɪd][tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] .

Attach	**yarn**	**at**	**neck**	**edge**	**and**	**work**	**other**	**side**	**to**	**correspond**	**.**
附	纱	在	脖子	边缘	和	工作	其他	边	到	对应	.

在领口边缘连接毛线，然后对另一侧进行相应的编织。

[sliːvz] : [wɪð] [nəʊ] . [ˈsɛvən][ˈniːd(ə)lz][ænd; ənd][ə; eɪ] , [kɑːst][ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

SLEEVES	**:**	**With**	**No**	**.**	**7**	**needles**	**and**	**A**	**,**	**cast**	**on**	**32**	**(**	**34**	**-**	**36**	**-**	**38**	**)**	**sts**	**.**
袖子	:	和	不	.	7	针	和	一个	,	投掷	在	-	(	-	-	-	-	-	)	圣徒	.

袖子：用 7 号针和 A 线，起 32 (34-36-38) 针。

[wɜːk] [æz; əz][fɔː(r); fə(r)] [bæk] [ʌnˈtɪl][fɔːr] ([sɪks] - - - -) [rəʊz] [hæv; həv] [biːn] [kəmˈplitɪd] [frɒm; frəm]

Work	**as**	**for**	**back**	**until**	**4**	**(**	**6**	**-**	**10**	**-**	**12**	**)**	**rows**	**have**	**been**	**completed**	**from**
工作	作为	为了	后退	直到	4	(	6	-	-	-	-	)	行	有	到过	完全的	从

[ˈhemlaɪn] .

hemline	**.**
裙摆	.

按照后片编织方法，从下摆开始编织 4（6-10-12）行。

[ðen] [ˈfɒləʊ] [tʃɑːt] [fɔː(r); fə(r)] [dɪˈzaɪn] [ænd; ənd][ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [ˈevri]

Then	**follow**	**chart**	**for**	**design**	**and**	**inc**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**
然后	跟随	图表	为了	设计	和	公司	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个

8th [rəʊ] [ˈsɛvən] [taɪmz] .

8th	**row**	**7**	**times**	**.**
8th	排	7	时代	.

然后按照图表进行设计，每 8 行的开头和结尾各加 1 针，重复 7 次。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ɒn] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ʌnˈtɪl] 72nd [rəʊ] [ɒv; əv] [tʃɑːt] [hæz; həz] [biːn] [kəmˈplitɪd]

Work	**even**	**on**	**46**	**(**	**48**	**-**	**50**	**-**	**52**	**)**	**sts**	**until**	**72nd**	**row**	**of**	**chart**	**has**	**been**	**completed**
工作	甚至	在	-	(	-	-	-	-	-	)	圣徒	直到	72nd	排	的	图表	有	到过	完全的

.

:
.

继续编织 46（48-50-52）针，直到图表的第 72 行完成。

[tuː; tə] [ʃeɪp] [kæp] : [baɪnd] [ɒf] [fɔːr] ([faɪv] - [faɪv] - [faɪv]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] .

TO	**SHAPE**	**CAP**	**:**	**Bind**	**off**	**4**	**(**	**5**	**-**	**5**	**-**	**5**	**)**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**next**	**2**	**rows**	**.**
到	形状	帽	:	绑定	离开	4	(	5	-	5	-	5	)	圣徒	在	求	的	下一个	2	行	.

帽形编织：在接下来的 2 行开头各收 4 (5-5-5) 针。

[dek][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ] - (- - - - -) [taɪmz] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**other**	**row**	**13**	**(**	**13**	**-**	**14**	**-**	**15**	**)**	**times**	**.**
12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	其他	排	-	(	-	-	-	-	-	)	时代	.

12 月 1 日，每隔一行开头和结尾重复 13 (13-14-15) 次。

[baɪnd] [ɒf] [θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] .

Bind	**off**	**3**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**next**	**2**	**rows**	**.**
绑定	离开	3	圣徒	在	求	的	下一个	2	行	.

在接下来的两行开头各收掉 3 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Bind	**off**	**remaining**	**6**	**sts**	**.**
绑定	离开	其余的	6	圣徒	.

收掉剩余的6针。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	**:**
精加工	:

精加工：

[frʌnt] [nek] ['feɪsɪŋ] : [wɪð] [raɪt] [saɪd][ɒv; əv] [wɜːk] ['feɪsɪŋ] , ['juːzɪŋ][nəʊ] . [naɪn]['niːd(ə)lz][ænd; ənd][ə; eɪ]

Front	Neck	Facing	:	With	right	side	of	work	facing	,	using	No	.	9	needles	and	A
正面	脖子	面向	:	和	正确的	边	的	工作	面向	,	使用	不	.	9	针	和	一个

,

,

,

前领口贴边：正面朝外，使用9号针和A线，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd][keɪ] - (- - - - -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [əˈkrɒs] [frʌnt] [nek] [edʒ] , [ɪnˈkluːdɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs]

pick	up	and	K	36	(	38	-	40	-	40	)	sts	across	front	neck	edge	,	including	sts
挑选	向上	和	K	-	(	-	-	-	-	-	)	圣徒	穿过	正面	脖子	边缘	,	包括	圣徒

[frɒm; frəm]['həʊldə(r)] .

from	holder	.
从	持有者	.

挑起并织 36 (38-40-40) 针，包括从针套中挑起的针数，织到前领口边缘。

[keɪ][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] , [ðen] [piː][wʌn] [rəʊ] , [keɪ][wʌn] [rəʊ] , [baɪnd] [ɒf] .

K	2	rows	,	then	p	1	row	,	k	1	row	,	Bind	off	.
K	2	行	,	然后	p	1	排	,	k	1	排	,	绑定	离开	.

织2行K，然后织1行p，织1行k，收针。

[səʊ] ['ʌndərɑːm] , ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .

Sew	underarm	,	shoulder	and	sleeve	seams	.
缝	腋下	,	肩膀	和	袖子	接缝	.

缝合腋下、肩部和袖子缝线。

[səʊ] [sliːvz] [ɪn] [pleɪs] .

Sew	sleeves	in	place	.
缝	袖子	在	地方	.

将袖子缝好。

[tɜːn] [hemz] [ænd; ənd] ['feɪsɪŋ] [tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd][ænd; ənd][slɪp] [stɪtʃ] [ɪn] [pleɪs] .

Turn	hems	and	facing	to	wrong	side	and	slip	stitch	in	place	.
转动	下摆	和	面向	到	错误的	边	和	滑	缝	在	地方	.

将衣边和贴边翻到反面，用藏针缝合固定。

[tʃɑːt] [fɔː(r); fə(r)] [sliːv] (['kɑːnɪv(ə)l] ['swetə(r)])

Chart	for	Sleeve	(	Carnival	Sweater	)
图表	为了	袖子	(	狂欢	毛衣	)

袖子尺寸图（嘉年华毛衣）

[tʃɑːt] [fɔː(r); fə(r)] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnt] (['kɑːnɪv(ə)l] ['swetə(r)]) -

Chart	for	Back	and	Front	(	Carnival	Sweater	)	161261
图表	为了	后退	和	正面	(	狂欢	毛衣	)	-

前后片图解（嘉年华毛衣）161261

[-] [nəʊts]

Transcriber's	Notes
转录员的	笔记

转录者注释

['saɪləntli] [kə'rektɪd] [ə; eɪ] [fjuː] ['taipəus] , [bʌt; bət] [rɪ'teɪnd] [sʌm; səm] [ˌɪnkən'sɪstənt] [juːz][ɒv; əv][pɪərɪədz]

Silently	corrected	a	few	typos	,	but	retained	some	inconsistent	use	of	periods
默默	已更正	一个	很少	拼写错误	,	但	保留	一些	不一致	使用	的	时期

[ænd; ənd]['kæpɪt(ə)l] ['lɛtəz] [ɪn] [əˌbriːviˈeɪʃnz] .

and	capital	letters	in	abbreviations	.
和	首都	信件	在	缩写	.

默默地改正了一些拼写错误，但缩写中句号和大小写字母的使用仍然存在一些不一致的地方。

[rɪ'teɪnd] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['prɪntɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] : [ðɪs] ['i:buk] [ɪz]['pʌblɪk] -

Retained	**publication**	**information**	**from**	**the**	**printed**	**edition**	**:**	**this**	**eBook**	**is**	**public**	**-**
保留	发布	信息	从	这	打印	版	:	这	电子书	是	民众	-

[də'meɪn][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [ɒv; əv] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] .

domain	**in**	**the**	**country**	**of**	**publication**	**.**
领域	在	这	国家	的	发布	.

保留了印刷版中的出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn][ðə; ði][tekst] ['vɜ:ʃ(ə)nz] ['əʊnli] , [tekst][ɪn][ɪ'tælɪks][ɪz] [di:'lɪmɪtɪd] [baɪ] _ [ˌʌndə'skɔ:z] _ .

In	**the**	**text**	**versions**	**only**	**,**	**text**	**in**	**italics**	**is**	**delimited**	**by**	**_**	**underscores**	**_**	**.**
在	这	文本	版本	仅有的	,	文本	在	斜体	是	分隔符	经过	_	下划线	_	.

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神